

# Rießner's Geblatt

Drahtseilförs.  
Zeitung Wies-  
sensitz Nr. 30  
Berlin Nr. 10

Der Rießer Tagblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Reichshauptmannschaft Sachsenheim, des Kreisgerichts und der Kreisbeamtenbehörde beim Landgericht Rieß, des Rates der Stadt Rieß, des Finanzamts Rieß und des Rentamtbezirks Rieß beständiges Blatt.

Фотографии  
Дрезден 1880.

K 162

Grenzen 20. Juli 1929. Seite 8

89. Seite

Das kleinste Zappeln entsteht durch die Wirkung von Gewicht und Reibung der Gläser nach Zeitlang. Bequemlichkeit gegen Unbequemlichkeit. In einem Raum 2 Stufen zu Würfel eines Quadrats möglich. Für den Fall bei Gläsern eine Würfelform, Gelenke für Kopf und Halswinkelstellung befreien mir von der Notwendigkeit nach Bedienung der Gläser. Wie die Räume bei Kindergartenen fast bis 5 Uhr benötigt werden und im weiteren zu begleiten; eine Gläser für das Kindesalter an bestimmten Zeiten und Stellen nicht nötig. Bequemheit für die 30 min breite, 1 m hohe Schublade (z. Gläser) 100 Reichsmark; bis 30 cm hohe Rollenregale 100 Reichsmark; Gläser mit Selbstzähler für Ganz 50, Rießlin. Sich Zähne. Bequemlicher Rabat erhält man bei wenig verhältnis, kann aber ausgesetzt werden auch über der Kaffeekanne in Röhren prächt. Schmiede- und Schlosserei: Rießlin. Weißtägige Reinigungslösungen erfordern weniger Arbeit als bei Gläser. — Das kleinste Gewicht — keine oder jüngster irgendwelcher Erfahrungen bei Betrieb des Dienstes, der Dienstmann oder der Verfehlungsbehörden — der bei Dienstbeginn Widerspruch auf Steigerung oder Abschwächung der Differenz über an Stückzahlung bei Bezugspunkt. Materialabfuhr und Berlin: Banger & Winterfeld, Rießlin. Selbstzähler: Wenzelkofe 10.

# Die Vermittlung in Nanjing und Moskau beginnt.

Amerikanischer Vermittlungsschritt im ostasiatischen Konflikt.  
Letzte Versöhnungsversuche. — Gemeinsamer Schritt der Mächte.

## Der furchtbare Winterwind.

So gut es den Vereinigten Staaten gelungen ist, in den südamerikanischen Republiken Einfluss zu gewinnen, und karmatisch Mexiko auf dem Wege über die Oelgesellschaften von sich unabhängig zu machen, so unabhängig steht ihnen jetzt noch Venezuela gegenüber. Auch hier hat sich eine gewaltige Oelproduktion seit 1920 entwickelt. Aber finanziell haben sich die Produzenten bisher ohne Wolligkeit zu bepaupien vermocht. Auch ist die Regierung Venezuelas in letzter Hand. Seit 1920 leitet Präsident Gómez den Staat. Er läßt nicht mit sich sprachen. Swarz hat auch Venezuela ein Parlament, aber zu sagen hat es nicht viel. Gómez nennt sich nicht Diktator, ist es aber in Wirklichkeit. Vielleicht ist in Venezuela auch gar kein anderes Regiment möglich. Ein gewanderte Spanier und eingessene Indianer, beide von leidenschaftlichem Temperament, beide unter den Einflüssen des äquatorialen Climas stehend, sind nicht besonders leicht zu regieren. Persönlicher Ehrgeiz spielt eine große Rolle und hat immer wieder Unruhen im Lande hervorgerufen. Noch ist irgendwo eine Bande gebildet, deren "General", wenn ihm die Ergebnisse seiner Tätigkeit nicht mehr genügen, mit dem Gedanken an ein neues Revolutionären spielt. Und jede solche Revolution kann in dem vielbegehrten, von Natur reichen Lande nur allzu leicht die ausländische Intervention herbeiführen. Außer dem Oel sind ja auch Kaffee und Zucker, Mais und Tabak höchst begehrtesmerie und rentable Produkte. Neben der Oelproduktion ist die Gummi- produktion entsprechen der Weltentwicklung des Auto- mobilismus von Bedeutung.

Seit 1901 ist Venezuela aus der Zeit der Bürgerkriege nicht mehr herausgekommen. Damals führte das Verhalten des Präsidenten Castro zum Konflikt mit Deutschland, England und Italien, der die Blockade durch deutsche Schiffe zur Folge hatte. 1908 wurde Castro gestürzt und nach verschiedenem Intermezzo wird jetzt Gomez als „der ewige Präsident“ bezeichnet, weil man sich schon darüber wundert, daß ein so verhältnismäßig langer Zeitraum friedlich verlaufen konnte. Es wird aber auch schwer zuangreifen, wo die Gefahr eines neuen politischen Feuers droht. Es wird gewissermaßen schon der kleinste Funken ausgetreten, Studenten verhaftet, die eine Demonstration versuchen, Leute bestraft, die eine laute politische Unterhaltung führen, Reisende in Verwahrung genommen, die sich auch innerhalb des Landes nicht durch zuverlässige Papiere ausweisen können. Dieses scharte Kapaden erfuhrten kürzlich die Holländer, als sie auf ihrer Insel Curacao eine kleine Konspiration der auch dort wohnender Venezolaner nicht verhindern konnten. Sie wissen, daß Präsident Gomez nicht mit sich lassen läßt und haben deshalb schmunzlig die Versicherung abgegeben, daß sie alle geeigneten Maßnahmen ergreifen würden, um die Wiederholung ähnlicher unliebsamer Zwischenfälle zu verhindern. Für konspirationstüchtige Venezolaner war das holländische Curacao ein umso willkommenes Sammelpunkt, als sie hier in dem allgemeinen Völkergemisch wenig auffielen. Im benachbarten englischen Gebiet ist die Kontrolle sicher. Gerade deshalb konnte freilich auch Präsident Gomez die Holländer auf das englische Beispiel hinweisen. Über die eigentliche Bedeutung des ganzen Streites liegt gar nicht in diesen Auseinandersetzungen zwischen Venezuela und Holland, sondern da, wo man bisher offiziell noch gar keine Stellung genommen hat, wo man aber sagengemäß höchst gespannt auf der Bauer liegt, um jenseit zu können, sobald die Entwicklung hierfür reif werden sollte.

Schon bei dem erwähnten Konflikt 1898 zwischen den Vereinigten Staaten, die das Ministerium der europäischen Mächte und insbesondere der Deutschen Kriegsflotte offensichtlich für ihre Politik der Spanien-Entfremdung ausstanden. Ein Konflikt zwischen Holland und Spanien wäre natürlich erst recht ein gefundenes Fressen für den amerikanischen Imperialismus. Welch glänzende und gewiss ertragreiche Rolle, fällt es sich in einem solchen Konflikt als Gefolgspolitik Amerikas gegen eine europäische Macht entfalten könnte! Ein Dorn im Auge sind diese englischen, französischen und holländischen Besitzungen auf niederländischem Boden den Nordamerikanern schon immer. Eine Unabhängigkeit, die sich aus dem Vorstellungsobjekt amerikanischer Kolonien ergeben könnte, würde ebenen Zweck als diplomatische Handhabe benutzt werden, um den Spaniern nicht auch da Gelung zu verschaffen, wo zumal dies Spanien bis heute notgedrungen blieben war. Der Spanier, indem neben Argito und Spanien unter die drei auf Guatmi liefernden Kräftebanken einsteigen werden, dürfte wieder jedenfalls in Weltkrieg mit Spanien beginnen.

## Washington und die chinesisch-russischen Differenzen.

[Washington, 19. Juli.] Im Staatsdepartement wurde heute erklärt, die Regierung habe bereitwillig formelle Schritte unternommen, um den Friedensabzug zwischen der Sonderunion und China zu verhüten. Das Staatsdepartement verhandle sowohl mit dem chinesischen Gesandten als auch mit den Vertretern jener drei Mächte, die im Jahre 1922 den viermärschigen Vertrag, der China betreffe, unterzeichneten, nämlich Großbritannien, Frankreich und Japan. Gleichzeitig habe das Staatsdepartement den Minister für Kolonialien, Außenminister Ormsby, erfuhr, der Sonderunion jedenfalls die Erklärung zu übermitteln, daß China und Südkorea Eigentumtheile des Kolonialreichs seien, nachdem es sich — soweit man auf Grund der bestehenden Rechtsfragen übersehen könne — auf beiden Seiten zur Anwendung juristischer Natur handele, die durch ein Gerichtsgericht erledigt werden würden.

\* R o m a n , 20. Juli. (Telexion.) Wie aus Rommel berichtet wird, hat der französische Botschafter in Rom Jean Herbette am Spätabend des Freitagabends vom Außenminister Briand ein Telegramm erhalten, in dem er bestreitigt wird, Schritte in der Frage der amerikanischen Vermittlung in dem russisch-chinesischen Streit zu unternehmen. Jean Herbette hat die Vermittlungsbefugnisse des russischen Botschafters bereit zur Kenntnis gebracht. Wie sich die sowjetische Regierung zu diesen amerikanischen Bestrebungen stellen wird, ist allerdings noch nicht bekannt.

#### Seitensichtliche Erklärung der doppelten Spaltung.

H Schanghai. In einer offiziellen Erklärung heißt es, die russische, den Abbau der Besitzungen ansehende Note sei angeblich der verhältnismäßigen Haltung Chinas unangängig gewesen. In Wirtschaftskreisen glaubte man, die Sowjets seien so schroff aufgetreten, um eine dem fremden, durch die Stabilisierung Chinas im Aufschwung begriffenen Handel schädliche Krise herbeizuführen. Die Befürchtung, die in den Kreisen der Ausländer geherrscht habe, daß China gegen andere fremde Interessen ähnlich vorgehen werde wie gegen die östchinesische Küste, sei durch die Erklärung Tschiangkaischets befehligt, daß die Rückhaftung der ungleichen Verträge auf Grund angemessener, vernünftiger Maßnahmen erfolgen werde. Da in China ausjäfigen Wehrhaften betrachtet wird, das Vorgehen Kuanghsis wohlwollend. 80 000 Weißrussen seien bereit, Kriegsdienste gegen die Sowjets zu leisten. Die Erklärung belastet zum Teil das Recht des Sozialismus bei allen und Verhandlungen zu ermöglichen wünscht.

#### **Was steht mein Gitarrenkoffer?**

\* Maria (Zelation.) Die Unterredung soll bestimmtes Geschäftliches von Preßl mit Amerikanischer Siedlung am Ureinig bauende keine nolle Stunde. Die Ausföhrung hat an der politischen Seite mehr zu beginnen noch im negativen Sinne eines geändert. Der Zeitraum für den Zusammentritt der politischen Konferenz läßt jetzt zwar wieder wie vor auf Untergang hingezogen scheinen. Das ist aber beständiges, noch eindringliches und feststehend. Wenn den Kreis vergrößert, so die Wirkung verstärkt, der negativen und positiven Seite des Interesses nicht erfüllt werden. Über den Zusammentritt der Amerikaner ist die zur Stunde gleichbedeutende Friedensschluß. Deutschland und Russland sind es, die erwünscht, in der Vereinigung einen, der nach vorausgesetzten Absichten möglichst bald einzutreten. Amerikanische liegen darin, daß alle fahre Wege der Zusammenarbeit davon ergeben. Nach bewertet es nochmals wieder gewisse Zeit, bis die Amerikaner, bis an den Tag der Verhandlungen teilnehmen sollen, in Ureinig einzutreten. Die Amerikaner in der Übereinstellung der Zustände und der fortbestehende Unregelmäßigkeiten, sich über den Zugangszeitpunkt einzigen, können allerdings, und das muß allen untergeschrieben werden, auch den Vorsatz der Vereinigung vereinigen.

## 2 dimensionale Orientierungen von Stoffen fest.

\* Berlin. (Telefunken.) Berliner Morgenblätter geben eine Rundmeldung aus Potsdam wieder, wonach die russischen Truppen zum Angriff übergegangen sind. Sie haben bis jetzt den Grenzstationen der thüringischen Ostbahn, Wandsbachtal (ehemals Wandbachtal) und Vogelsbergbahn nach Erfurt Rampe eingeschossen. In der Nähe des letzteren Grenzortes dauern die Kämpfe noch an. Der Kanonenkorner ist mehrheitlich zu hören. Die Chinesen haben mehrere Tausend der Soldatenstote sowie die große Unwuchtskiste bei Gutsfelde in die Welt gesprengt.

1) New York, 19. Juli. Nach einem Telegramm aus Manila sind dort gestern abend Depeschen aus Ronfing eingetroffen, wonach der Gouvernement der Philippinen die Ronfinger Regierung telegraphisch um Instructionen gebeten habe im Hinblick auf die Tatsache, daß "Gouverneur" jetzt dem Marques anzusehen bestimmate Beweise vorzuzeigen und die Philippinen in großer Sorge zu setzen.

**Wissenswertes über die  
Geschichte der Schule**

\* Peking, 20. Juli. (Telexunion.) Die Russische Regierung hat chinesische Truppen an die russisch-chinesische Grenze und zwar in die Gegend von chinesisch Turkestan entsandt. Die Truppen sind bereits in Kaschgar eingetroffen. Über die Stadt Kashgar in chinesisch Turkestan ist der Belagerungsaufstand verhängt worden. Die chinesischen Truppen haben die Grenze gesperrt. Die Verbindung ist unterbrochen.

## **Studie über das chinesische Konzert in Stuttgart.**

(Kanton ZH, 19. Juli) Mehrere hundert Personen, unter denen sich zahlreiche Kommunisten befanden, haben sich am Vormittag in der Arbeitsspause eine Kundgebung vor dem chinesischen Konsulat, das seine Geschäftsräume in einem Gebäude am Aarstrasse im Zentrum der Stadt hat. Die Teilnehmer trugen Plakate mit Inschriften wie „Rieder mit China!“ Verleidigt das Vaterland! Wir protestieren gegen die Teilnahme der internationalen Mächte an der Verrufserklärung!“ Gegen die vor dem Konsulat versammelten Chinesen wurden Drohungen ausgeschüttet. Die Demonstranten versuchten aber nicht, in das Gebäude einzudringen. Die Kundgebung hatte etwa 1000 Menschen angelockt. Ein Polizist wurde bei dem Versuch, die Menge zu vertreiben, verprügelt. Die von der Polizei aufgebotenen Verstärkungen zerstreuten schließlich die Menge unter Anwendung der Knüppel. Neun Personen wurden verhaftet, unter ihnen der Sekretär der Kommunistischen Arbeiterpartei.

#### **Sie Gruppe der Schreinbach-Stromme**

11 London. Der diplomatische Korrespondent des Daily Telegraph schreibt: In den Kreisen, in denen eifriger Widerstand gegen die baldige Räumung des Rheinlandes gewünscht oder erwartet wird, herrscht jetzt das Gefühl, daß die Reparationskonferenz und die Volksabstimmung im September ineinander übergreifen werden. Es wird daher in diesen Kreisen erwartet, daß die Reparationskonferenz etwa am 1. September unterbrochen und Anfang Oktober wieder aufgenommen werden muß. Dies ist eine trübe Aussicht für die Gutsverträglichen des Roumischen Staates, die angenommen hatten, daß ihr Staat bis zum 1. September in Kraft sein, und daß die Räumung des besetzten deutschen Gebietes bis dahin schon gute Fortschritte gemacht haben würde. Dem Korrespondenten am Ende seiner Arbeit schreibt:



## Gründungsvorstellung des Großcircus Amarant.

Circus Amarant ist in Riesa eingezogen. Durch wundervolle, großzügige Reklame hat er schon Wochen zuvor das Publikum auf sein Kommen vorbereitet. Das man von einem erstklassigen Circusunternehmen erwarten darf, das konnte man gestern während der Gründungsvorstellung, die sehr gut besucht war, vorlängig sehen. Der Zuschauer weiss kaum, wohin er schauen soll, um allen Vorgängen in zwei Manege an folgen. Es bedarf armer Anstrengung, um alles Geschehne in sich aufzunehmen, die Schwierigkeiten der vielseitigen Künste zu erschaffen und so an so viel Eleganz, Kraft, Gewandtheit und Schönheit zu erkennen. Um so gleich vorweg zu sagen: Amarant hat das, was er versprochen hat, gehalten. Die Vorstellung geliefert außerordentlich, das bewiesen die Lach- und Beifallsstürme. Noch immer hat in unserer Heimat der Circus, der wirklich leistungsfähige Großcircus natürlich, mit erstrangigen Darbietungen, seine magnetartige Anziehungskraft behalten, bei Amarant überzeugt schon der riesige Wagenpark, die 4000 Kunden kamen, die abends das Bett märchenhaft erleuchten, die vornehme Aufmachung, um jung und alt auf die Beine zu bringen. Sauber und gediegen, militärisch prächtig und stolz ist auch die ganze Vorstellung. Es ist unmöglich, auf alle Einzelheiten der künstlerischen Darbietungen einzugehen. Vor allem ist fachlich festzustellen, dass man alte geschickte Circuskunst zu sehen bekommt. Daneben hat Amarant aber auch artstilisch Klüftler von Weltreis. Wunderbarer dieser Amarant in seinen in würdigster Weise alte Circustradition wahren Pferdeträssuren. Schon das prachtvolle Pferdematerial für sich ist dem Auge eines Gezeugtes. Begleiterung ging durch die Manege, als die elegante Frau-Direktor Bergen mit der Peitsche in der Hand in die Manege kam und ihren prächtigen Schlagruck half dirigieren. Sie erinnerte starken Besuch, Charles Bradburn, der Oberregisseur des Unternehmens, darf für sich in Anspruch nehmen, der älteste Pferdeträsser Deutschlands zu sein. Seine Dressurkünste sind hervorragend. Ein Höhepunkt im ersten Teil war unbedingt das Pferdeauflauf mit prächtiger Lebendigkeit. Als weitere übertragende Nummern traten sich die Seelbundressuren des Kapitäns von Hörkel. Man mag schon Seelbundressuren lieben haben, was aber an Amarants Seelbunnen besteht, ist nicht nur die Einheitlichkeit in der Dressur der drei Pferde, sondern auch die Vielseitigkeit, über die jedes Tier verfügt. Allein Amarants Seelbunnen machen den Besuch des Circus lohnenswert. Bald darauf folgt als Haupt-

attraktion die Vorführung zweier riesiger Gibburen, die von dem Circus Amarant aus bis heute Sehner-Dressurkunst gebracht wurden. Wie diese plumpen Bewohner des Nordpols, die 8 bis 4 Tonnen wiegen, Skulpturen und zwischen Pyramiden bauen und Komödie darstellen, das muss man sich einmal angesehen haben. Diese Nummer, von Domänen-Schöder vorgeführt, ist wirklich Amarantis bestechendes Stöck. Gleiche Anerkennung verdienen auch die Elefanten-Dressuren. Die vielseitige Frau-Direktor Bergen hat den Elefanten voll in ihrer Hand. Das Tier mit seinem nahezu 75 Zentimetern legt so vollends auf seinen Wärter, es trägt denselben auch zwischen den riesigen Säulen am Kopf durch die Manege. Und Amarants große Circusparade! Es das nicht ein Bild voll rauschender, lebendiger Romantik? Mit dem Vorwerthönen sind aber die tatsächlich Schenkwürdigkeiten durchaus nicht erschöpft. Reitkünste auf galoppierenden Pferden, Vauteurs und Lustakrobaten, Angelbalanceure, witzlich nette Weißkunklerinnen, Gundekressuren der tolligen Frau Cardinale, dumorfistische Dressurkünste mit Schweinen und Büffalen, Tanzspiele erlesener jünger Künstlerinnen, indische Kästke und Gaulker halten mit ihren erstaunlichen Leistungen die Zuschauer in ununterbrochener Spannung, so dass die paar Stunden im Circus rasch vergangen. Eine sehr lustige Spieldame in allen "Gronen und Schattierungen" sorgt ausgiebig für launige Unterhaltung. Sofern kann man sprachlos und herzig im Circus Amarant, und das ist auch weitestgehend zu werden. Eine Minute ist man bei Amarant ohne fröhlig-singende Unterhaltung. Die einzelne Pause während der Vorstellung kann durch eine Bestückung des großen Tierparks, darunter auch zärtliche exotische Tiere, die in der Vorstellung nicht vorgeführt werden, auf das Unerträgliche ausgedehnt werden. Alles in allem: Amarant hat in seiner nektaren Gründungsvorstellung voll gespart, was er versprochen. Seine Vorführungen beweisen, dass er zu den ersten und besten deutschen Circusunternehmungen gehört. Ein Besuch seiner Vorstellungen wird zum gehaltvollen Erleben echter und seltsamer Circuskunst. Wer es baldwärts ermöglichen kann, sollte sich den Besuch einer der folgenden Vorstellungen nicht entgehen lassen. Amarants circa 25 Mann starke Circuskapelle unter Leitung eines ehemaligen Stadtjugendmeisters hat das Programm mit einschmeichelnder und flotter Musik. — Heute abend, sowie morgen Sonntag nachmittag und abend finden nächste Vorstellungen statt. Am Montag abend wird Circus Amarant seine bislang Gastspiele mit einer großen Abschlussvorstellung beenden.

Die Direktion des Circus Amarant hat in anerkennenswerter Weise an die Insassen des höchsten Höchstbuden-Hospitals Freikarten zum Besuch einer der Vorstellungen verteilt.

## Sonntagsgedanken

**1. Sonntag, den 21. Juli 1929: 8. Sonntag nach Trinitatis.**  
Das vierte Gebot: Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren, auf das dir's wohl gebe und du lange lebst auf Erden.

### Beratung der Eltern!

Um welchen Kreisen der Jugend herrscht jetzt geradeaus Mitleidenschaft gegen die Eltern: „Ihr versteht uns nicht, Ihr führt uns nicht führen.“ Nur ändern sich gewiss die Seiten, und manchen Eltern wird es nicht leicht, sich in die Seele der Jugend hinzuhören. Aber so gewaltig sind die Umänderungen, dass nicht, das alles auf den Kopf gestellt würde und die Führung durch die Eltern für die Kinder gar nichts mehr bedeute. Dung sein heißt auch jetzt noch unerschoren sein.

Wollt ihr jungen Leute denn alles von vorn ausspielen? Haben sie, die vor euch das Leben beschaut haben, ganz vergebens gelebt? Bedeuten ihre Ratshilfen, die aus eicher Lebenserfahrung kommen, nichts, auch wenn sie euch nicht immer angenehm sind?

Seid froh, dass ihr nicht den Weg erst suchen müsst, seit ich, das ihr andere vor euch und für euch gefügt und gegeben haben. Das Leben ausspielen ist eine gefährliche und unaufhahre Sache, manch einer ist dabei in einen Abgrund geraten. Bei dankbar, das andere auch einen großen Teil der Arbeit abgenommen haben, und macht auch die ebenerlerfahrungen, die sie gesammelt haben, zu nutze.

Von jungen Landleuten hat einmal jemand gefragt: Mit 10 Jahren hätten sie ihre Väter für rückständig, mit 30 lagen sie; ach, manches war nicht zu verachten, und mit 40: man lag wirklich Weltweit vor ihnen haben. Hätten sie das mit 10 Jahren gefragt, hätten sie sich gewiss manchen Umweg und manche Enttäuschung erspart. Es ist nicht nur bei den jungen Landleuten so.

## Arbeitsamt Riesa.

Arbeitsmarktbüro für die Zeit vom 12.—18. Juli 1929.

Der Arbeitsmarkt des höchsten Bezirks hat in der ablaufenden Berichtswoche eine, wenn auch nur geringe, Entwicklung erfahren. Es scheint sich in einzelnen Berufsbereichen in die nahezeitliche Besserung des Beschäftigungsgrades einzubauen.

Anzahl von Arbeitssuchenden waren in fast allen Berufsbereichen anverzeichnet, vor allem aus dem Metall-, Stein- und Baugewerbe. Ein Stahlwerk, das fürstlich wegen Betriebsförderung in einer Abteilung eine größere Anzahlarbeiter entlassen hatte, ließte diese wieder ein. Eine beschleunigte Zahl von Vermittlungen konnte vorgenommen

werden. Die aktive Industrie im Bezirk zeigt zunächst noch keine Aufnahmefähigkeit für weitere Arbeitskräfte. Einige Betriebe der Textil-, der Holz- und chemischen Industrie sind nicht voll beschäftigt; einige andere Betriebe verbessern hauptsächlich ihre Absatzmethoden, so dass auch bei lebhafter Geschäftsführung neueinstellungen von Kräften nicht nötig werden.

Unterbringungsmöglichkeiten bieten sich vereinzelt für Montagschlosser, für Maurer, für Glashüttenarbeiter und ungelernte Arbeiter. Ungedeckt blieb der Bedarf an einzelnen Arbeiteren, Kochmädchen und Kindergärtnerinnen.

Die Landwirtschaft zeigt wachsenden Bedarf an Rentierfrauen, vor allem aber an jüngeren Dienstpersonal. Die Vermittlungsfähigkeit in der Landwirtschaft war hervorragend stetig lebhaft. Dem gesamten Bedarf an jungen Dienstboten und Mädchen konnte mangels genügender Angebots nicht voll entsprochen werden.

Mädchen als Haushälterinnen in privat und in Gastronomie wurden in der Berichtswoche mehrfach gemeldet und von hier großteils besetzt.

In der ungünstigen Lage des Arbeitsmarktes ist Unzufriedenheit dort sich nicht verändert.

Die Zahl der Kurzarbeiter ist die gleiche geblieben.

Bei Rostbandsarbeiten sind gegenwärtig 201 Männer beschäftigt.

## Meldungen aus der Stadtverwaltung.

Der Rat der Stadt Riesa hat in seiner Sitzung vom 18. Juli 1929 folgendes beschlossen:

1. In der Sitzung vom 11. Juli 1929 ist Herr Staatsbaudirektor Gustav Rieckner in Döberitz als Bevollmächtigter der Stadtverwaltung und Sportverein in Riesa ernannt worden. Der Rat ergießt davor Kenntnis, dass das Stadtverordnetenkollegium dieser Wahl zugestimmt hat.

2. Mit der Durchführung der Feststellungseier wird der Richter- und Verfolgungsausschuss beauftragt.

3. Von der Oberzimmerschule über die Gas- und Wasserrohrverlegungen im Stadtteil Riesendorf kommt der Rat Kenntnis. Für diese Rohrverlegungen war ein Betrag von 25.000 Reichsmark bewilligt worden, die Ausführung erforderte einen Kostenaufwand von 25.510,80 RM., so dass 5.510,80 RM. mehr erforderlich waren. Dieser Betrag wurde aufgewandt.

4. Die Reichspost ist bereit, der Stadt Riesa ein Darlehen von 20.000 Reichsmark (8 Wohnungen je 4000 RM.) zur Bereitstellung von 8 Wohnungen für Polizeibeamte an der Polizeidirektion zu gewähren. Der Rat befiehlt, das Dasein nach dem vorliegenden Berichtserwurfe anzunehmen. Überdies müssen noch 24 Punkte beraten.

5. In den Punkten 3 und 4 ist noch die Zustimmung der Stadtverordneten erforderlich.

## Vertliches und Gäßisches.

Riesa, den 20. Juli 1929.

\* \* \* Wettbewerbsplanung für den 21. Juli  
Vierteljahr von der Stadl. Handelskammer zu Dresden.  
Beteiligt, dass weiterhin die Wettbewerbspläne beibehalten,  
offiziell zwar Genehmigung vorhaben, aber  
nicht sehr genaue und schwache Untersuchungen.

\* Daten für den 21. u. 22. Juli 1929. Sonnen-  
aufgang 4.07 (4.09) Uhr. Sonnenuntergang 20.04 (20.08) Uhr.  
Mondaufgang 20.35 (21.31) Uhr. Monduntergang 8.02  
(8.08) Uhr.

21. Juli:

1810: Der Dichter Julius Sturm in Rüdtlitz geboren  
(gestorben 1906).  
1888: Der Maler Louis Corinth in Tapiau geboren  
(gestorben 1925).

22. Juli:

1872: Der Staatsmann Karl Heßlerich in Stadtlaibach a. d. O.  
geb. (gest. 1924).  
1909: Der Violinist David n. Milstein in Mittelehre  
in Odessa geb. (gest. 1944).

\* \* \* Geschäftsbürogebäude. Das Mississ. Kauf-  
warengeschäft in Riesa-Kleinwelkau kann heute auf ein  
30-jähriges Werkstatt ausgebildet. Die Firma wurde  
vor 30 Jahren im Grundstück der früheren Weinreiter, 19  
gegründet. Seit mehreren Jahren befindet sich das Ge-  
schäft in der Hauptstraße 8. Mit reicher Unterhaltung seiner Ge-  
schäftsleute und weiteren Jahren befindet sich das Ge-  
schäft des Inhabers Herrn. Herr J. Kleinwelkau, wäh-  
rend des verlorenen Weltkriegsverbündeten bemüht gewesen,  
sich einen neuen Kundenkreis aus Stadt und Land zu  
schaffen. — Hier nehmen jetzt Gelegenheit, der Zubehör-  
waren die besten Möglichkeiten aus weiteren geöffneten Markt-  
feldern. Diese Möglichkeiten bestehen.

\* \* \* Wettbewerbsplanung der Bahnhofstraße.  
Seit einigen Wochen sind liebliche Hände tätig, um unserer  
Bahnhofstraße eine würdige Aussehen zu verleihen. Von  
früher zeitig bis abends spät wird dort unermüdlich geschafft.  
Trotz der fast tropischen Hitze ohne während der Tagestun-  
den schleifen die Arbeiter ruhig vorwärts, so dass es bis zur  
spätesten Beleuchtung der Straße nur noch wenigen Wochen  
sind. Bis zur Mitternacht ist die Asphaltierung bereits  
erfolgt. Das Hauptarbeitsfeld ist nun mehr auf den letzten  
Teil der Straße — von der Moltkestraße bis zum Hotel  
„Deutsches Haus“ — verlegt worden. Auf diesem Straßen-  
stück herrscht gegenwärtig reiches Leben und Treiben, das  
begierigsterweise zahlreiche Zuschauer anlockt. Von Tag zu  
Tag kann man sich von dem Fortgang der Arbeiten über-  
zeugen. Trotz der Umstellung des öffentlichen Bahnhofverkehrs,  
der bekanntlich besonders auf dem genannten Straßen-  
stück ein sehr hoher ist, kann mit Genugtuung festgestellt  
werden, dass sich alles ordnungsgemäß abwickelt. Amar  
bringt die Erneuerung der Bahnhofstraße mancherlei un-  
vermeidliche Unannehmlichkeiten mit sich; man muss diese  
aber Preis zu zahlen, ist auch in Kürze Zeit das gegenwärtige Ver-  
kehrsbehinderung umwandeln wird in einen Vorteil, was die  
Geschäftsführer nur begrüßen kann und wird. Bald wird  
dies als die Bahnhofstraße in ihrem Neuherrn unserer althal-  
ten Hauptstraße würdig ansehen.

\* \* \* Unserer Heimat! In der heutigen Heimatver-  
einigung veröffentlichte wie eine Eingabe an die Amtskämmer-  
mannschaft Weissen der Gemeinden Hohenwörden, Lissa  
und Wiesau, die unter heimatlicher Chronik und Christ-  
ian-Kirche auf Aufzeichnung von Entwässerungsanlagen zu  
Gunsten der Städte Hohenwörden-Wiesau bearbeitet hat.  
Dass weiteren entfällt die Beilage eine Schilderung des  
Gartens zu Mächen bei Wurzen, ein Zeugnis „emp-  
funden“ Hohenwörden vom Ende des 18. Jahrhunderts  
in Sachsen. — Das kleine Stimmungsbild „Weisse Raben  
in der Kleinstadt“ beschreibt den Inhalt unserer heu-  
tigen Heimatverlage. Sammler seien darauf aufmerksam  
gemacht, dass auch von der vorliegenden Ausgabe Sonder-  
drucke auf bestimmtem Papier angefertigt werden; sie sind  
zum Preise von 15 Pf. pro Stück in unserer Geschäftsstelle  
Westendstraße 50 zu haben.

\* \* \* Der Bau des neuen Arbeitsamtes  
Riesa, das bereits im zettigen Drücke in Angriff  
genommen werden sollte, infolge verschiedener Umstände  
aber eine unliebhafte Verspätung erfahren hat, soll nun  
doch in diesem Jahre noch in Angriff genommen werden.  
Das Gebäude kommt bestimmt an die Blumenstraße.  
Die Röberstraße zu stehen. Da ein Teil der Wohnungs-  
häuser bereits ihrer Vollendung entgegensehen, ist es im  
Interesse der Belebung von Bauarbeitern zu be-  
achten, wenn sich für den Herbst noch eine größere Ge-  
beitsmöglichkeit bietet. Die unzähligen Raumverhält-  
nisse im festigen Arbeitsmarkt lassen ebenfalls eine Be-  
lebung des Hauses geboten erscheinen.

\* \* \* Schön die Getreidefelder! Der Hoch-  
sommer lockt die Menschen, besonders an Sonntagen,  
hinaus ins Freie. Sie wollen sich der gesundheitspendenden  
Statur erfreuen. Wer jetzt durch die Getreidefelder wan-  
dert, wird vielleicht die Beobachtung machen, dass Lehren  
und Wilden abgezweigt sind und doch auch in die Ge-  
treidefelder hineingetauert wird. Man sollte mehr Rücksicht  
auf das Landmanns Eigentum nehmen.

\* \* \* Schön die Getreidefelder! Der Hoch-  
sommer lockt die Menschen, besonders an Sonntagen,  
hinaus ins Freie. Sie wollen sich der gesundheitspendenden  
Statur erfreuen. Wer jetzt durch die Getreidefelder wan-  
dert, wird vielleicht die Beobachtung machen, dass Lehren  
und Wilden abgezweigt sind und doch auch in die Ge-  
treidefelder hineingetauert wird. Man sollte mehr Rücksicht  
auf das Landmanns Eigentum nehmen.

\* \* \* Schöne Mund und Nase! Nach Um-  
stellung des Kunstdienstes Ostpreuß auf die neue Welle  
250 wurden die Darbietungen dieses Seniors in vielen  
Teilen des mitteldeutschen Gebietes mit geringerer  
Aufmerksamkeit als früher empfunden. Zur Belebung dieser  
Lebendigkeit ist bereits das Telegrafenamt die  
Meistkunst damit beschäftigt, geeignete Maßnahmen am  
Seniors zu treffen. Wenn diese durchgeführt sein werden,  
ist sie mit Bestimmtheit nicht vorauszusagen. Sicherlich  
gelingt aber alles, um möglichst bald überall eine ge-  
nugende Beteiligung des Publikums zu gewährleisten.

\* \* \* Wiedersehensjahr der 100er Rei.  
in Riesa. Das Chem. Rei.-Ost-Mit. 100 liefert alle Kenne-  
taten für den 21. August 1929 zur Wiedersehensjahr nach der  
alten 1900-jährigen Wiedersehensjahr Riesa ein. Im  
Sommer, den 21. August 1929, findet Kommer mit anfall-  
endem Ball statt. Der den Sonntag sind Führungen in der Stadt  
gesetztes soll aus Riesa-Büchsen in die Umgebung.  
Kommer, 100-jähriger Ost-Telefon 2006.

\* \* \* Waffensammler in West- und Mittel-  
deutschland. Der Waffensammler, der sich im vorigen Jahre  
in Sachsen in Löbau und Bautzen aufhielt, kann über die  
jüngsten Ereignisse in Sachsen und Bautzen und mit allen  
jüngsten Ereignissen folgen für eine Großstadt fühlbar  
genommen hat, zweitens auch in diesem Jahre wieder auf-  
treten zu wollen. Nur verschiedenen Orten West- und  
Mitteldeutschland laufen Waffensammler ein, die besagen, dass der  
aufsehenerregende Waffensammler die Waffensammlungen zu Waff-  
sammlungen bestimmt hat, um die Bevölkerung vor einer  
Belagerung zu schützen. Die Waffensammlungen liegen nicht allein  
in der trockenen Siedlung der letzten Wochen, sondern  
und zum Teil auch nach Waffensammlungen des ausge-  
dehnten und dichten Tores im vergangenen Winter.  
So wird aus Bautzen gemeldet, dass dort durch zahl-  
reiche Nachrichten in der Hoffperiode des Winters die  
Waffensammlung der Stadt Bautzen in Waffensammlung ge-  
zogen worden ist, dass umfangreiche Arbeiten zur Belebung  
notwendig waren, die zunächst provisorisch ausgeführt wer-



Riesa I. Sa., Schützenplatz

Telephon 100.



Keule Sonnabend u. am Sonntag läßt. je 2 Vorstellungen 3½, 1, 1 Uhr  
Kinder zahlen nachm. nur halbe Preise (außer Seitengalerie)  
Trotzdem das ungekürzte Abend-Programm  
— Geschlossene Schulklassen bedeutende Preisermäßigung —  
Tierschau u. Menagerie täglich v. 10—19 Uhr  
Täglich abends 8 Uhr: Parade-Vorstellung

Bradburys Seelüwens:

**Billige Preise von 50 Pf. bis 4.— RM.**  
Billette in Riesa: Zigarrengeschäft Paul Röder, Hauptstraße 34 und ab 10 Uhr vorm. am Circus. — Telef. 100

**Wunderland AM ARANT**

Sonntag vorm. 11—12 Uhr: Kinder-Ponyreiten und Konzert  
**Kommt — alle !!**

Letzte Vorstellung Montag, 22. Juli, abends 8 Uhr  
Fahrradwache! Autoparkplatz! Die Direktion.

Für die uns zu unserem 20-jährigen Geschäftsjubiläum in so reichem Maße erwiesenen Aufmerksamkeiten sagen wir allen nur hierdurch unsern herzlichsten Dank

Zeithain-Dorf und Zeithain-Lager, im Juli 1929

Fleischhermeister Alwin Ufer und Familie

# 25

Mit dem heutigen Tage blicken wir auf das 25-jährige Bestehen unserer Firma zurück. Dankbar für das uns in 25 Jahren entgegengebrachte Vertrauen, betrachten wir es weiterhin als erste Pflicht, unsere Kundenschaft in jeder Hinsicht zufriedenzustellen.

## Ein Jubiläums-Verkauf

ist unseren Kunden gegenüber der praktische Ausdruck unserer Dankbarkeit.

Wir gewähren bis 27. Juli auf alle Waren einen Rabatt von **10 bis 20 Prozent**.

## J. Kleineidam

Fa. Riesaer Schuhwarenhaus  
Hauptstraße 38. Telefon 922.

Den geehrten Damen empfehle meinen der Neuzeit entsprechend eingerichteten

## Damen-Salon.

Gewissenhafte, fachgemäße Ausführung in Bubikopfschnitt und -Pflege. Schnellste Bedienung.

Frans Rothe, Friseurmeister, Riesa, Pansitzerstr. 6.

Maryton - Mart - Crom, wirklicher Schönheits-Crom. Früchte-Schwanzanwurf, Softe gesp. Sommergesprünge besitzen garantiert sicher.

Zu haben bei Ohigem.

## Käte Heinicke Artur Seiring

beobachten sich zugleich im Namen der Eltern ihre Verlobung bekannt zu geben

Riesa Juli 1929 Gröditz

## Martha Weimann Arthur Heilig

beobachten sich im Namen beider Eltern ihre Verlobung bekannt zu geben

Seehausen 21. Juli 1929 Riesa-Gröditz

## Beim Einkochen

sind der Haushalt meine Spezial-

Weckeruhren einstellbar von einer bis 60 Minuten, eine willkommene Hilfe.

Preis 8.50 Mk.  
Auch als Radio-Rufuhr geeignet.

Uhrmacher Köttsch.

## Geschäfts-Uebernahme

Einer geehrten Einwohnerschaft von Riesa-Merzdorf und Umgebung zur gefl. Kenntnis, daß ich den

**Gasthof zum Schwan in Merzdorf**

willkürlich erworben und das Geschäft am 16. Juli 1929 übernommen habe. Es wird mein Bestreben sein, meinen werten Gästen nur erstklassige Speisen und Getränke zu verabreichen. Ich bitte, mein Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen.

Hochachtungsvoll Max Bartusch.

## Gute alte Geige

für nur 20 Mk. zu verk.

U. Mänd. Görlerstr. 40.

Wenig gefährter Kindergarten  
beliebt, zu verkaufen.  
Würtel, Sommergästestr. 18  
bei Kirche.

## Schreibmaschinen

verleihen,  
verkaufen gegen  
bequeme Monatsraten  
Gebel & Co., Dresden  
Amalienstr. 22, Grüb.

**Metall-  
Holz-  
Stahlmetz.**  
Schnäppchen, Schlaf-,  
Schreibtisch, um Drin,  
Rattenfänger Rot. 2016 fr.  
Gummibettläufer-Esel (Thür.)

**Betten**

Meiner sehr verehrten Kundenschaft, sowie der werten Einwohner-  
schaft von Grüba und Umgebung gebe ich hierdurch höflichst be-  
kannt, daß ich die von meinem Sohn verstorbener Mann betriebene

## Kolonial- u. Eisenwaren-, Drogen- Spiritosen- und Farbenhandlung

unter der Firma Alfred Otto, Grüba, Lauchhammerstraße 9, in  
unveränderter Weise weiterführe.

Sein Grundsatz, die ihm bekannte Kundenschaft stets gut und preis-  
wert zu bedienen, wird auch der meine sein. Für das meinem  
Hohen Mann entgegengebrachte Vertrauen und Wohlwollen danke  
ich herzlichst u. bitte, dasselbe auch auf mich übertragen zu wollen.

Hochachtungsvoll

Martha Otto in Firma Alfred Otto.

Herunter mit  
den Preisen

## Im Saison- Ausverkauf

Haargarn-Teppich 200 300 62.00

Haargarn-Teppich 250 350 80.00

Wolperser Teppich 200 300 79.00

Aixminster Plüscher 200 300 75.00

Telour-Teppich 200 300 98.00

Wolperser Teppich 235/315 96.00

Auf alle reguläre Ware 10 Prozent Rabatt

## Ernst Müller Nachflg.

Inh. Paul Wende

### Else Busch

### Conrad Keulertz

grüßen als Verlobte  
Gröba, Döbauer Str. Riesa, Schillerstr.  
Juli 1929

### Rudolf Hecker

### Cläre Hecker geb. Urbach

### Vermählte

Riesa-Neuweida, Stiller Winkel 19  
20. Juli 1929

Für die uns anlässlich unserer Vermählung  
in so reichem Maße dargebrachten Glückwünsche  
und Geschenke

danken wir nur Hartmut Bergfeld.

Schönig, Juli 1929.

Gerda Göttsche und Gerda

Götz geb. Storr.

Österr.-Böhmisches Dampfschiffahrt  
Gesellschaft, Dresden.

## Ferien auf der Elbe

Elbefahrten sind jedem Naturfreund  
und Erholungsliebhaber sehr empfohlen.

Wir geben aus:

## Werktagskarten RM. 9.00

bis zu 16 Kindern unter

für Erwachsenen bis 14 Jahren RM. 3.00

Diese Karten gelten von Montag bis einschl.  
Sonntags an allen planmäßigen Dampfern  
(ausgl. Motorboot) von Rüdersdorf bis Beuthen  
bis bei beliebigen Fahrtunterbrechungen.

Bei Benutzung des Salondampfers 20 Gfr.  
des Sonderdampfers 50 Gfr. Sudost.

Wer Geschäfte machen will, muß innerer

Nach langem Seiben verließ heute  
meine liebe Gattin, unsere gute Mutter, Tochter,  
Schwester, Schwesterin und Tante, Frau

## Hedwig Haarig

geb. Lößner. In tiefem Schmerz

Otto Haarig und Sieber

wie allen Glückwünschen.

Oppitz 22b, 20. Juli 1929.

Beerdigung erfolgt Dienstag nachmittags  
2 Uhr von der Friedhofshalle aus.

Heute und unsemer verließ meine  
liebe Gattin, unsere gute Mutter, Tochter,  
Schwester, Schwesterin und Tante

## Sonja Anna Seeling Reiling

geb. Oepenold, im 60. Lebensjahr.

In tiefem Schmerz

und traurig nach allen Glückwünschen.

Märzen 10. 7. 1929.

Die Beerdigung erfolgt Montag nach  
2 Uhr vom Krematorium aus.

## Kriegsgefangenenrecht.

Wir wollen hoffen, daß das Schidial der Kriegsgefangenschaft einmal aus der Weltgeschichte verschwindet und zu einer Sage wird, gleich Sachariaten längst vergangener Zeiten. Wer lebt und mit nicht ganz sicher, ob die Kriegsgeschichte diesen bedeutsamen Einschluß wirklich schon zu unseren Zeiten macht. Wo in diesen Tagen in Okzidenten das Kriegsgefangen wieder in greifbarer Nähe auftaucht, und am Ende immer noch die Überbleibsel des letzten großen Krieges an die Fortbeweise des Militarismus gehabt, hat man wohl Grund skeptisch zu sein. Und deshalb erscheint es in der Tat angebracht, wenn gegenwärtig in Genf ein internationaler Kongress tagt, der sich mit einer Revision der Genfer Konvention beschäftigt und ein neues Recht für die unglücklichen Kriegsgefangenen aufzustellen sucht. Was sollte näher gelegen, als frühere Kriegsgefangene zu diesem Kongress zu entsenden? Sie hätten doch wohl am besten aus eigener schmerzlicher Erfahrung heraus sagen können, was die Kriegsgefangenschaft am bittersten macht, und wo man sie am ehesten im Geiste moderner Humanität zu reformieren hätte. Aber bezeichnenderweise ist außer Deutschland, das den Kriegsvorhaben ebenfalls Kriegsgefangener, Dr. Götz, nach Genf entsandt, kein anderer Staat auf diesen näherliegenden Gedanken verfallen. Das Völkerrecht muß nach den Lehren des Weltkrieges doch auch für den Fall eines neuen Krieges weiter entwickelt werden. Niemand weißt, ob und wann Völkerbund oder Kellogg-Watt solche Forderungen überflüssig machen. Schön allein die große Rolle der Gefangenen stellt besondere Anforderungen an die Versorgung und Kontrolle. Je mehr sich die Berufe spezialisieren, um so schwieriger ist auch die Beschäftigungssicherheit. Dienstliche Kriegsgefangene des letzten Weltkrieges haben lange Jahre ihres Lebens verloren, wie es in friedlichen Zeiten höchstens Schwerverbrechen zur Sühne für irgendeine Freveltat aufgerichtet wird. Heute den militärischen Gefangenen spielen dann in unserer Zeit die Civillnternierten eine große Rolle. Der internationale Vertrag wird immer intensiver und bringt deshalb auch immer zahlschwere Feinde in die verschiedensten Länder. Vom Ausbruch eines Krieges überrascht, müssen auch diese in die Gefangenennager wandern. Kann man für sie die gleichen Regeln aufstellen, wie für diejenigen, die mit der Waffe in den Hand gefangen genommen wurden? Wie soll ferner der Verkehr zwischen den Gefangenen in der Heimat reguliert werden, wenn die Gefangenschaft jahrelang dauert, wenn die beruflichen und familiären Verbindungen dadurch fast vollständig zerstört zu werden drohen? Soll auch diese Quälerei zu den Waffen des modernen Krieges gehören? Wir möchten wünschen, daß die in Genf jetzt zur Beratung stehenden neuen Regeln überhaupt nicht mehr zur Anwendung zu kommen brauchen. Aber wenn das Unheilströmchen noch einmal treiben würde, dann allerdings möchte man wünschen, daß das horre Gesetz der Kriegsgefangenen wenigstens so erträglich gestaltet werde, wie nur irgend möglich.

## Die Russbäuerertagung in München.

München. Zum 8. Deutschen Reichskriegertag vom 19. bis 21. Juli in München an der Bayrischen Kriegerbund im Deutschen Reichskriegerbund Russbäuer am Freitag abend einen Empfang, an dem u. a. errichtet waren: General a. D. v. Horn, der erste Präsident des Deutschen Reichskriegerbundes, bayrischer Innensenator Stöckel, Überbürgermeister Scharnack, Stabschefleiter Selbte und als Vertreter des bayrischen Landeskommunikanten der Reichswehr general v. Wenz. General a. D. v. Horn kam in einer Urkunde auf seine Reise in Italien, die mancherlei Mißverständnisse ausgelöst habe, zu sprechen und erklärte, gerade die Linkspresse habe gewisse Neuerungen so aufgefaßt, als wenn ein Verteidiger vom Stabsthemd beobachtigt sei. Darüber sei sein Wort in seiner Rede enthalten. Am Gegenteil habe er gerade betont, daß der Russbäuerbund kein Gegner des Stabsthemds sei, da der geliebte Inhalt beider Bewegungen übereinkomme, in beiden Organisationen würde der alte Soldatengeist operieren. An dem Empfang schloß sich ein von dem Münchener Bezirk veranstalteter Fackelzug an.

## Noch immer die Selbststimmungs- und Versöhnungskommission.

Vora. Trotz aller einmütigen Erklärungen von deutschen amtlichen und sonstigen politischen Stellen gegen die Selbststimmungs- und Versöhnungskommission läßt die französische Presse nicht von dem Verdienst ab, sie doch noch durchzuführen. Insbesondere tut sich wieder der "Temps" darin hervor und er bestärkt das Verlangen nach dieser für Deutschland unannehmbaren Kommission damit, daß das Schlichtungsabkommen im Locarno-Vertrag nur für deutsch-französische Streitigkeiten gelten könne, aber nicht anzuwenden sei, wenn außer Frankreich noch ein anderer Staat, der den Verfaßten Vertrag unterschrieben hat, in den Streitfall verwickelt ist. Demgegenüber wird das Nachrichtenbüro des B. D. B. von zuständiger Stelle darauf aufmerksam gemacht, daß es in dem Art. 20 des Schlichtungsabkommen von Locarno ausdrücklich heißt: "Das gegenwärtige Abkommen gelangt auch dann zur Unwirksamkeit, wenn andere Mächte aktivfallen dem Streitfall beteiligt sind." Damit dürfte also der fadenheiße Einwand des "Temps" gründlich bestätigt sein.

## Die französischen Erörterungen über den Wert der Ruhrbesetzung.

V. Paris. Die Erörterungen über die Ruhrbesetzung, die gestern durch die Veröffentlichung eines Dokumentes von Marshall Foch neue Nahrung bekommen haben, werden von einigen Morgenblättern fortgesetzt. So erklärt der Außenpolitiker der Volksstimme, er sei 1924, als er noch beim Main beschäftigt war, eines Tages zum Marschall Foch geschickt worden, um offiziell anzutragen, ob es wahr sei, daß Deutschland im geheimen rüste und die militärischen Bestimmungen des Verfaßten Vertrages dadurch verletzt habe, daß es längs seiner Grenzen unerlaubliche Befestigungen anlege, — mit einem Wort, ob es wahr sei, daß die Deutschen in einem französischen Sicherheitsgebiet verdeckt verstecken. Die Behauptung sei damals von mehreren Vierer-Morgenblättern als Sensation in die Welt gelegt worden. In Abwesenheit von Marshall Foch habe General Deistler dieser Behauptung ein Denunziation erwidert und in ironischem Tone sich über jene nationalistischen Politiker lustig gemacht, die überall deutsche Angrißsäbel sahen. Deutschland, so habe er gesagt, ist unbedenklich.

## Die Reichsregierung ist optimistisch. Das Recht auf sofortige Räumung. — Mit Born und Scham ...

(Von unserem Berliner Dr. Sonderberichterstaats.)

Unter Berliner Dr. Mitarbeiter hatte Gelegenheit, von maßgebenden und anhängernden Seiten der Reichsregierung die deutsche Auffassung zu dem gegenwärtig so aktiven Problem der Rheinlandräumung zu erfragen. Die Informationen unseres Mitarbeiters lassen sich folgendermaßen zusammenfassen und sind als die amtliche Auffassung anzusehen:

Reichsinnenminister Dr. Stresemann hat ja bereits kürzlich in seinem Interview mit dem Außenpolitischen des "Welt", Bauermein, darauf hingewiesen, daß die deutsche Reichsregierung in der bevorstehenden internationalen Konferenz einen entscheidenden Punkt für die gesamte Haltung der internationalen Beziehungen sieht. Der Minister steht auch heute noch auf dem Standpunkt, daß in diesem Rahmen die Regelung der Rheinland- u. der Saarfrage selbstverständlich ist.

Um es gleich vorweg zu sagen: Es wäre wünschenswert, wenn man sich im generellen Lager von vornherein darüber klar wäre, daß für Deutschland eine endgültige Ratifizierung des Young-Plans ohne eine gleichzeitige Regulierung der Rheinlandfrage nicht in Frage kommt. (Amm. der Schriftl.: Und das Saargebiet?) Dabei wäre es andererseits ganz falsch, zu meinen, daß Deutschland sich dadurch auf Rheinlandräumung etwas durch die Ratifizierung des Young-Plans erst erlaufen müsse. Die Frage der Rheinlandräumung ist für die Reichsregierung eine Angelegenheit, die bereits anfangs der verschiedenen mit den alliierten und abgesetzten Mächten abgeschlossenen Verträgen vorstehen ist. Es ist richtig, daß gemäß den Bestimmungen des Verfaßten Vertrages die Besetzung des Rheinlandes eine Garantie für die Erfüllung der Forderungen des Friedensvertrages darstellt. Es muß aber gleichzeitig mit Nachdruck betont werden, daß Deutschland anerkanntermäßige eine Verpflichtungen aus dem Verfaßten Vertrag restlos erfüllt hat. Nicht nur die territorialen Bestimmungen sind erfüllt, sondern auch die finanziellen, die später in dem Dawes-Plan einen neuen Niederschlag finden. Der Dawes-Plan läßt Deutschland in das Reg. der Weltwirtschaft und der wirtschaftlichen Beziehungen ein.

Hat Deutschland also auf Grund seiner bisher geleisteten Erfüllungen ein Recht auf sofortige Räumung des Rheinlandes, so erhält dieses Recht einen ganz wesentlichen Nachdruck mit der Unterzeichnung des Sachverständigen-Vertrags. Vollkommen zutreffend ist daher auch das, was Reichsbeamter Dr. Scham fürstlich in München ausführte, wo er legte: Mit Born und Scham verfolgt die deutsche Öffentlichkeit, wie seit der Unterzeichnung des Sachverständigen-Vertrags schon wieder in der gegnerischen Presse über-

hand jedenfalls Gründen hervorgeholt werden, um dem deutschen Volke diejenigen Friedensbemühte vorzuhalten, auf die wir ein moralisches Recht haben. Es ist dies vielfach die gleiche Presse, die während der Konferenz nicht oft genug die Räumungsfähigkeit Deutschlands mit dem Hinweis auf die Rheinlandräumung erzwingen zu können meinte. Ich hoffe, daß sie keine parlamentarische Mehrheit in Deutschland finden wird, für die politische Ratifizierung des Young-Plans, wenn nicht die sofortige bedingungslose Räumung des Rheinlandes und eine beziehende Regelung der Saarfrage und die volle Souveränität über das deutsche Reichsgebiet zurückgeben."

Die Reichsregierung sieht in den Ausführungen Generals im englischen Unterhaus einen Beweis dafür, daß auch die englische Regierung sich auf den Standpunkt stellt, daß mit der Annahme des Young-Plans die Voraussetzungen für die Rheinlandräumung gegeben seien. Im Young-Plan selbst finden sich ja ganz eindeutige Momente in dieser Richtung. Es heißt da, daß in die Angestalten des Zahlungsbalanzen die Kosten der Kommissionen und die laufenden Belastungsaufgaben nicht eingeschlossen sind, „da diese nur bis zu einem von den Regierungen festgestellten Zeitpunkt fortduern sollen; die erforderlichen Vorbereitungen für ihre Deckung sollen von den Regierungen im Zusammenhang mit der Annahme des neuen Plans getroffen werden.“

Diese Voraussetzungen Rechnung tragend, hat der Herr Außenminister sich nach wie vor auf den Standpunkt gestellt, daß die Reichsregierung es als wichtigste Aufgabe der kommenden Konferenz der Mächte betrachte, neben der Regelung der Reparationen die Regelung derjenigen politischen Fragen aus dem Weltkriege in den Vordergrund zu stellen, die seit langem akut sind, bisher aber zu einer Lösung nicht gebracht werden konnten.

Gleichzeitig mit der Frage der Räumung der noch bestehenden Gebiete steht die Frage des „Saargebietes“ im Vordergrunde des Interesses der Reichsregierung. Das Saargebiet soll nach dem Friedensvertrag fünfzehn Jahre bestehen und dann durch eine Volksabstimmung über seine weitere staatsrechtliche Zukunft entscheiden. Es muß zugleich aber auch darauf hingewiesen werden, daß das Saargebiet seinerzeit als Crat für die zerstörten französischen Kohlengruben an Frankreich gegeben werden ist. Mit der endgültigen Vereinigung des Reparationsproblems also muß auch die deutsche „Reparationsprovinz“ wieder an Deutschland zurückgegeben werden. Die Reichsregierung wird deshalb auf der kommenden Konferenz die Lösung der Saarfrage mit bester Energie betreiben, wie sie hinsichtlich der sofortigen und bedingungslosen Räumung des Rheinlandes eine Selbstverständlichkeit bedeutet.

## 1000 Tote in Steinöfen.

V. London. (Telefunken) Die Überlebensziffern in Kleinstädten nehmen nach Konstantinopeler Meldungen raschliche Andeutungen an. Die Zahl der Toten wird nunmehr mit 1000 angegeben. Große Teile der Bevölkerung suchen Zuflucht in den Berggebieten, da die Talgebiete mehr und mehr für die Bewohner ungünstig werden.

## Schülertreffen im Schwäbischalbgebiet.

Freiburg. (Funksprach) Gestern nachmittag wurde die Umgebung verkehrsberuhigt von kleinen Schülern befreit. Im Ostale wurde durch Bläser ein Tanz eingeladen, ebenso deuntre auf dem Altmühlberg in der Gegend von Ettmühl ein Geburt durch Säuberung des Hügels vollständig sieben. Da verkehrsberuhigtes Ortsdorf umfangreiche Bläserläden zu verzeihen.

## Eröffnungsfeier des Arbeiter-Turn- und Sportfestes.

V. Berlin. Das zweite Arbeiter-Turn- und Sportfest wurde gestern vormittag hier mit einer Feier im großen Radialsaal eingeleitet, zu der u. a. Reichstagpräsident Löbe und der Reichsminister des Innern Seering eröffneten waren. Oberbürgermeister Dr. Puppe hielt im Namen der Stadt Freiburg die Verabschiedung herzlich willkommen. Reichsminister Seering überbrachte namens des Reichsregierung Grüße für den Deutschen Arbeiter-Turn- und Sportbund. Besondere Grüße habe er vom Herrn Reichskanzler zu übermitteln, der es außerordentlich bedauere, nicht selbst anwesend sein zu können. Die Reichsregierung halte es, so führte der Minister aus, für Ihre Pflicht nicht nur für den Festtag, sondern auch für die Tagesarbeit der Arbeitersportbewegung Mittel zur Verfügung zu stellen. Der Minister erklärte, er habe die Absicht, im Herbst alle großen Kultursorganisationen zusammenzurufen, die direkt oder indirekt aus dem Wissen des Reichskanzlers bestreben, und zu versuchen, alle unter einen Hut zu bringen. Hieran begrüßte Reichstagpräsident Löbe die vielen aus allen Gegenden eingetroffenen Gäste, die Gäste vom Wasserfront und aus Oberbayern, die Gäste vom Rhein, der mit Umgang der Freiheit hatte, die Gäste aus dem Osten, die alle sich vereinigten in gemeinsamem Streben, daß der Geschundheit des Körpers und des Geistes gelte. Reichstagabgeordneter Vogel-Berlin überbrachte Grüße der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands. Nach Begrüßungsworten des Vertreters des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes ergriff der Vertreter der sozialistischen Arbeiterinternationale Dr. Julius Deutsch-Wien namens des Deutschen Arbeitersportbundes das Wort zu einer Ansprache, in der er u. a. erklärte, er könne sich nicht des Eindrucks erinnern, daß die Jugend in ihrem Herzen den Anschluß bereits vollzogen habe.

## Zur Reform der Arbeitslosenversicherung.

V. Berlin. Die Sachverständigenkommission beim Reichsarbeitsschutzministerium behandelt in ihrem 8. Tagung abend vom 18. bis 19. Juli die Berichtigungsklausuren des Personenkreises der Versicherung, Fragen des Verfahrens und der Verwaltung der wirtschaftenden Arbeitslosenversicherung sowie einige Probleme minderer Bedeutung. Damit wurde die erste Beratung im wesentlichen abgeschlossen. In der nächsten Woche sollen zunächst die finanziellen Fragen noch einmal in ihrer Gesamtheit erörtert werden. Mit einer 2. Sitzung werden dann die Arbeiten voranschreiten, um schließlich der Klasse ihr Urteil zu geben.

## Politische Tagesübersicht.

Amerikanisches Urteil über die deutsche Wirtschaftslage. Das Handelsamt veröffentlicht den Bericht des neuerrichtenden Handelsattachés in Berlin, Daugert, in dem die Besserung der deutschen Wirtschaftslage, wie sie sich insbesondere in der Wiederaufnahme von Auslandsanleihen zeigt, den Auswirkungen der Verhandlung auf der Pariser Reparationskonferenz zugeschrieben wird.

Schluss des internationalen sozialistischen Jugendkongresses. Der internationale sozialistische Jugendkongress in Wien ist nach dreitägigen Beratungen geschlossen worden. Der Kongress hat mehrere Entscheidungen über Jungarbeiterschaft, Zusammenarbeit mit anderen internationalen Verbänden, sozialistische Erziehungskunst und Kriegseffektion angenommen.

Reise des Amerikabotschaftsmitglieds mit Brasilien. Botschafter v. Hoesch hatte gestern eine weitere Unterredung mit Außenminister Brasilien, die ebenso wie die früheren Besprechungen der Vorbereitung der bevorstehenden Regierungskonferenz gewidmet war.

Untersuchung gegen die kommunistische Partei Frankreichs. Der Matz berichtet: Die gegen die Humanité eingeführte polizeiliche und gerichtliche Untersuchung, die zu den gestern gemeldeten Haussuchungen geführt hat, wird zufolge einer Anklage aus die kommunistische Partei aufgehoben werden. Diese hat nämlich neuerdings eine besondere Kolonialabteilung organisiert, die offenbar keine andere Aufgabe hat, als Unruhen in den französischen Kolonien zu föhren und die Einheimischen gegen Frankreich aufzutreiben. Das Propagandamaterial dieser Abteilung ist in die Hände der Polizei gefallen. Seine Eichung wird beweisen, daß die meisten der ersten Zwischenfälle in den französischen Kolonien von der kommunistischen Partei organisiert und finanziert worden sind. — Die bei der Durchsuchung der Räume der Humanité, wie gemeldet, festgenommenen Ausländer, ein Italiener und ein Pole, sind nach dem Petit Parisien ausgewiesen und unter Beobachtung über die belgische Grenze abgeschoben worden.

Poincaré's Erkrankung politischer Art? Im Ministerium am Freitag nachmittag führte Justizminister Barthou im Abwesenheit Poincaré den Vorfall. Die Bekanntmachung galt der Kammeraussprache über die Ratifizierung der Schuldenabkommen. Ministerpräsident Poincaré besuchte trotz seiner Erkrankung den Staatspräsidenten Doumergue, mit dem er eine mehrstündige Unterhaltung hatte. In Kammerkreisen ist vielfach die Annahme vertreten, daß die Krankheit Poincaré's mehr politischer Art sei, da er die Hinzufügung der Schuldenabrede bis Mitte nächsten Monats erreichen wolle, um dann durch sein Wiedererholen eine schnelle Entscheidung im Sinne der Regierung herbeizuführen.

Eine Folge der Abfahrt der englischen Besatzungsmaus. Bei Tiefenbach im Sonnenwald sollte ein großes englisches Truppenlager für das diesjährige Herbstmanöver der englischen Besatzung angelegt werden. Da in der Gegend des geplanten Truppenlagers nicht die nötigen Wasserquellen vorhanden waren, war der Bau einer großen Wasserleitung geplant. Die Arbeiten waren bereits weit vorgeschritten. Da nun die englischen Truppenübungen abgezogen worden sind, hat das Oberkommando der englischen Rheinarmee in Wiesbaden den Befehl erlassen, die Fortsetzung der Arbeiten sofort einzustellen. Man ist bereits damit beschäftigt, die ausgemorsten Gräben wieder einzubauen.

Poincaré noch unbedingtig. Wie Savas mitteilte, perautelte in der Kammer, daß die Berufe dem Ministerpräsidenten geraten haben, ihn noch bis nächsten Montag ruhe zu lassen. Die Mitglieder der Regierung werden heute nachmittag in der Kammer zusammentreten, um die notwendigen Dispositionen wegen der Fortsetzung der Aussichtsreise über die Mittelmeermannschaft zu treffen.

Zusammenkunft polnischer Staatsmänner in Biarritz. Wie der Paris Midi wissen will, wird der polnische Ministerpräsident Switalski, der gegenwärtig in Biarritz seine Berufe verbindet, demnächst dort mit Außenminister Saledski und Innenminister Szalayowski, die sich gleichfalls in Südfrankreich aufhalten, zu einer Beratung zusammenentreten, in der auch die polnischen diplomatischen Vertreter in Paris und Berlin und der Führer der Regierungspartei des Klein-Ostpreußens teilnehmen werden.

Mittelstaatliches Verschwinden eines militärischen Schriftstückes in Rumänien. In Bârlad (Bessarabien) verloren vor einigen Tagen ein militärisches Schriftstück mit Angaben über die 14. Division. Gestern wurde es in einem Bürohof wiedergefunden. Man nimmt an, daß es von jemandem, der von Sowjetagenten bestochen war, aus dem Kriegsamt entfernt wurde, um photographiert zu werden. Ein Hauptmann und ein Korporal wurden verhaftet. Eine Untersuchung ist eingeleitet.

Überleitung von Nachzügen aus Kabul. Nach den letzten Nachrichten aus Kabul hat Habibullah den Halbdjener Khanullah, Hidjatullah, und drei andere Nachzüge des früheren Königs durch den Strand zurückfahren lassen.

Die Erhöhung der deutschen Zeitungseinheit nach Polen. — Dasselbe gilt nicht mehr. Die in Berlin geübten Verbündungen wegen der Erhöhung der deutschen Zeitungseinheit nach Polen durch eine neue ministerielle Verordnung sind ergebnislos verlaufen, da von polnischer Seite darauf hingewiesen wurde, daß es sich um einen Staatsabschluß handelt, der nicht rückgängig gemacht werden könne. Die Schwierigkeiten für die Gründe dieser zeitbedingten Zeitungen nach Polen bestehen dennoch in vollem Umfang fort.

Ministerialer Dr. Wirth in Bobrujansk. Wie die Presseseite des Oberpräsidiums der Ukraine mitteilt, ist der Reichsminister für die besetzten Gebiete, Dr. Wirth, seine Ansiedlung genommen, auf einer Informationsreise, die am Sonntag nach Polen führte, auch die Stadt Bobrujansk und Minsk a. S. zu besuchen. Der Minister hatte Gelegenheit, sich mit den wichtigsten Maßnahmen des Werkprogramms, das er im August mit dem Oberpräsidium am 15. dieses Monats eingehend besprochen hatte, an Ort und Stelle bekannt zu machen.

### Blaudampfer Dertlinger in Flügeln.

W. Bremer. Wie der Norddeutsche Bock mitteilt, ist der Blaudampfer Dertlinger nach Flügeln abgeschleppt und dort an einem Platz auf Strand gelöst worden. Um die Abdichtung des Schiffes vorzunehmen. Er wird noch ausgeführte Reparatur seine Reise ohne Passagiere fortsetzen.

### Großküche auf dem Balkan und in Mittelitalien.

W. Belgrad. Ein Ortskoch von mittlerer Stärke war gestern vormittag um 9 Uhr zu töten. Das Opfertrum diente also 27 Kilometer südlich von Belgrad in der Region von Subotica befinden.

W. Florenz. Am vergangenen Nachmittag um 10 Uhr wurde hier ein Ortskoch verprüft. Der Ortsbeamte befahl unbedingtlich in einer Entfernung von etwa 40 Kilometern von Florenz in nordöstlicher Richtung zwischen den Montagne und dem Mugello zu töten. In einigen Ortschaften dieser Gegend sollen leichte Schäden zu verzeichnen sein.

**General August**  
auf einem ungarischen Artilleriegeschütz.

W. Budapest. Bei Schießübungen auf dem Artilleriegeschütz-Gelände explodierte beim Schuß eines Geschützes die Wanne. Von den Bedienungsmannschaften wurden eine ganze Wanne schwer verletzt. Ein Kampfmann, zwei Unteroffiziere und ein Artillerist sind kurz darauf ihren Verletzungen erlagen, während die übrigen Schwerverletzte bzw. Brandwunden ausführten werden können. Eine aus Nachschub bestehende Kommission hat bereits festgestellt, daß ein Verlust der Geschützwanne nicht vorliegt, und das technische Wagnis an dem Geschütz für die Karosserie verantwortlich gemacht werden müssen. Eine dahingehende Untersuchung wurde eingesetzt.

### Rücksiedlung des "Pfadfinder" nach Amerika.

W. Paris. Das amerikanische Flugzeug "Pfadfinder", das vorgestern auf dem Flugplatz de Bourget niedergestürzt war, wurde gestern vormittag von seinen beiden Insassen nach Cherbourg übergeführt, von wo es nachmittags an Bord eines Dampfers nach Amerika zurückverschoben wurde.

## Turnen — Sport — Spiel — Wandern.

### Leichtathletik im NSB.

Am kommenden Sonntag feiert der NSB, erstmals einen Vereinswettkampf mit seiner Leichtathletikabteilung aus. Kein geringeres als die Obervereinigung OS Mittelwerke, die über ganz vornehmliche Kräfte verfügt, ist der Gegner. Sehr bedauernswert ist nur, daß gerade zur ersten derartigen Veranstaltung 2 Mann absagten, so daß die Expedition sehr geschwächtigt ist. Trotzdem steht vor allem die Mittelstrecke noch gut besetzt, so daß ein Sieg für den einen oder anderen Verein durchaus noch nicht feststeht.

Zum Auftakt kommen 10 Konkurrenzen, bei denen je 2 Mann von jedem Verein gewertet werden. Folgende Wertebewerbe stehen auf dem Programm, das in Überwerbung zur Abwicklung kommt: 100 m, 400 m, 800 m, 2000 m, Hochsprung, Weitsprung, Speerwerfen, Diskuswerfen, 4x100-m-Stafette, 4x400-m-Stafette.

In der Kurzstrecke und vielleicht auch Langstrecke wird Mittelwerke Punkte sammeln können, die aber voraussichtlich in den Mittelstrecken wieder aufgeholt werden können, da hier der Sportverein mit Kreis, O. Münch und Wangler sehr gut gestartet ist. Die beiden Staffeln werden sich ausgleichen, während in den Sprinten sich abermals eine kleine Überlegenheit des Gegners beweisen möchte, was die evtl. den Ausgang gibt, da auch in den Würten kein Verein einen wesentlichen Vorsprung erringen kann.

Iedenfalls wird dieser Wettkampf, mag er nun verloren gehen oder gewonnen werden, für die NSB-Mannschaft ein gutes Training sein für den Vereinswettkampf mit dem Döbelner Sportklub, bei dem noch wesentlich bessere Leistungen gesetzt werden, so daß schon heute empfehlend auf diese Veranstaltung hingewiesen werden kann, die am 26. Juli 1929 nachmittags 4 Uhr auf dem Schwarzen Platz beginnt.

Eden geht in letzter Minute noch eine Abfahrt eines Teilnehmers ein, sobald im ganzen 3 Abfahrt den Kampf fast aussichtslos gestalten. Über trocken werden sich die wenigen Vertreter anstrengen, wenigstens noch anscheinbare Einzelfolge herauszuholen.

### Niesauer Sportverein e. V., Niesau.

Abteilung für Jugendpflege.  
NSB. Schüler spielen Sonntag vor dem Spiel der 1. Kl. gegen Liedenwerda Schöller, Unterk. 8 Uhr. Im Liedenwerda blieben die Niesauer mit 5:1 Sieger. Hatten wir, daß es hier auch zu einem Sieg langt.

Die 2. Jugendmannschaft empfängt vormittag 10 Uhr die 1. Jugend des SV. Rüdersdorf. Das Ausgang des Spiels ist offen.

Vor dem Voßspiel der 1. Herren treffen sich NSB. Knaben gegen Südzwickau Weindorf Knaben.

Hier sollten die Niesauer Knaben Sieger bleiben.

### Sportklub-Niesau gegen

### Niesauer Sportverein im Kampf um die Nordostdeutsche Pokalmeisterschaft.

Morgen nachmittag 4 Uhr stehen sich im NSB-Vorwerk am Bürgergarten die beiden Drittdivisionen im Voßkampf gegenüber. Der Kampf wird, wie alle solche Spiele mit großer Dröckigkeit durchgeführt werden, zumal der Meister bei weitem nicht mit besserer Mannschaft antreten kann. Den Sportklubnern ist damit eine hohe Chance gegeben, die sie gewiß ausnutzen werden. Wie NSB-Kl. die ohne Otto, Horn, Klingner und Münnig in den Kampf geht, wird gegen die Sportklubler schweres Spiel haben, zumal man von einer Verstärkung der Sportklubmannschaft leicht. Letztem wird es die hier aufgetretene NSB-Vorstellung den Sieg nicht leichtig machen wollen:

**Spieldaten**  
NSB. Niesau gegen Sportklub-Niesau.

NSB. 2. gegen SV. Orlitz 2. in Orlitz.  
Die 2. Kl. des NSB. spielt in Orlitz und Niesau gegen Orlitz 2. Mannschaft des Rüdersdorfer Klubs.

NSB. 4. Mannschaft gegen Großheringen 2.

Das Spiel wurde abgezogen.

### Spiel Niesauer Sportverein gegen Röderau

am Mittwoch, den 17. Juli.

Wie der Berichterstatter des NSB. in seinem Spielbericht angibt, hat der Schiedsrichter die Absteckung zum Teil falsch beurteilt. Es gibt an, daß der Spieler, sobald der Ball gespielt ist, in abseits gehen kann. Da kommt es aber darauf an, welcher Spieler in abseits geht. Wenn zum Beispiel der Mittelfürmer nach rechts läuft und er selbst läuft dann gerade aufs Tor zu in abseits, dann soll nach Angabe des Berichterstatters der Mittelfürmer nicht abseits stehen, denn der Ball ist ja gespielt. Der Verteidiger läuft nach der Mittelfürmer, der Verteidiger läuft nach dem Tor zu in abseits. Dies heißt es ebenfalls abseits, denn der Verteidiger greift ins Spiel ein, indem er auf das Tor zu läuft und somit den Torwart an der Sicht behindert. Dies ist ja der Ball auch im Spiel. Es heißt, der Verteidiger die Absteckung zum Teil falsch beurteilt, wenn der Ball nicht in abseits steht und wenn der Ball nicht in abseits steht in diesem Moment zurückgespielt. Wenn defensiv steht bleibt ja beim Ball keiner

### General Reinhardt gefallen.

W. Wien. (Tel.) Gestern ist in Wien bei Wien Edmund Reinhardt, der Neuer Mag Reinhardt im 58. Lebensjahr an einem Herzschlag gestorben. Edmund Reinhardt war der administrative Leiter des gesamten Reinhardt-Unternehmens.

### Die technischen Einbauten in „Do X“.

W. Friedrichshafen. Wie von den Dornierwerken mitgeteilt wird, hat der erste Teil des Werksprogramms mit dem vorausgegangenen Flugtag des Flugzeugs „Do X“ nunmehr seinen Abschluß gefunden. Da die bisherige Fertigung aufdringend verlaufen ist, kann nunmehr mit dem Einbau der noch liegenden technischen Ausstattung in das Schiff begonnen werden. Die Ausstattung der Außenhülle ist für die Fahrtzeit wieder vorbereitet nicht in Amerika genommen. Vor der Fertigstellung der Außenhülle werden technische Einbauten werden. Mit weiteren Flugversuchen ist Witte über Ende nächster Woche zu rechnen.

### Städtefußballspiel Chemnitz-Dresden

am 11. August?

Amischen den repräsentativen Mannschaften der Städte Chemnitz und Dresden ist für den 11. August ein Städtefußballspiel geplant.

### Der letzte Tag des 17. Deutschen Bundestegels.

W. Leipzig. 19. Juli. Der letzte sportliche Arbeitstag ist nach Beendigung aller Meisterschaften die Regatta noch ihrer Regattaerfolge die Segler noch hat der Berichterstatter diese Momente nicht beobachtet und hat kein Augenmerk besonders auf den Wall gerichtet, um ihn im Tage landen zu sehen, und daher unterlassen, auch nach den abseits stehenden Seglern zu sehen!

W. Berlin. Schiedsrichter, NSB. Ritter.

### Städtefußballspiel Chemnitz-Dresden

am 11. August?

Amischen den repräsentativen Mannschaften der Städte Chemnitz und Dresden ist für den 11. August ein Städtefußballspiel geplant.

Die nationale Parkettbahn zeigt am letzten Tage sehr interessante Schaukämpfe. Joe Thum, Präsident des amerikanischen Regelerverbandes, startete gegen den Vorsteher des Döbelner Sportvereins mit Kreis, O. Münch und Wangler sehr gut gestartet ist. Die beiden Staffeln werden sich ausgleichen, während in den Sprinten sich abermals eine kleine Überlegenheit des Gegners beweisen möchte, was die evtl. den Ausgang gibt, da auch in den Würten kein Verein einen wesentlichen Vorsprung erringen kann.

Iedenfalls wird dieser Wettkampf, mag er nun verloren gehen oder gewonnen werden, für die NSB-Mannschaft eine weitere Erfahrung sein für den Vereinswettkampf mit dem Döbelner Sportklub, bei dem noch wesentlich bessere Leistungen gesetzt werden, so daß schon heute empfehlend auf diese Veranstaltung hingewiesen werden kann, die am 26. Juli 1929 nachmittags 4 Uhr auf dem Schwarzen Platz beginnt.

Die nationale Parkettbahn zeigt am letzten Tage sehr interessante Schaukämpfe. Joe Thum, Präsident des amerikanischen Regelerverbandes, startete gegen den Vorsteher des Döbelner Sportvereins mit Kreis, O. Münch und Wangler sehr gut gestartet ist. Die beiden Staffeln werden sich ausgleichen, während in den Sprinten sich abermals eine kleine Überlegenheit des Gegners beweisen möchte, was die evtl. den Ausgang gibt, da auch in den Würten kein Verein einen wesentlichen Vorsprung erringen kann.

Die nationale Parkettbahn zeigt am letzten Tage sehr interessante Schaukämpfe. Joe Thum, Präsident des amerikanischen Regelerverbandes, startete gegen den Vorsteher des Döbelner Sportvereins mit Kreis, O. Münch und Wangler sehr gut gestartet ist. Die beiden Staffeln werden sich ausgleichen, während in den Sprinten sich abermals eine kleine Überlegenheit des Gegners beweisen möchte, was die evtl. den Ausgang gibt, da auch in den Würten kein Verein einen wesentlichen Vorsprung erringen kann.

Die nationale Parkettbahn zeigt am letzten Tage sehr interessante Schaukämpfe. Joe Thum, Präsident des amerikanischen Regelerverbandes, startete gegen den Vorsteher des Döbelner Sportvereins mit Kreis, O. Münch und Wangler sehr gut gestartet ist. Die beiden Staffeln werden sich ausgleichen, während in den Sprinten sich abermals eine kleine Überlegenheit des Gegners beweisen möchte, was die evtl. den Ausgang gibt, da auch in den Würten kein Verein einen wesentlichen Vorsprung erringen kann.

Die nationale Parkettbahn zeigt am letzten Tage sehr interessante Schaukämpfe. Joe Thum, Präsident des amerikanischen Regelerverbandes, startete gegen den Vorsteher des Döbelner Sportvereins mit Kreis, O. Münch und Wangler sehr gut gestartet ist. Die beiden Staffeln werden sich ausgleichen, während in den Sprinten sich abermals eine kleine Überlegenheit des Gegners beweisen möchte, was die evtl. den Ausgang gibt, da auch in den Würten kein Verein einen wesentlichen Vorsprung erringen kann.

Die nationale Parkettbahn zeigt am letzten Tage sehr interessante Schaukämpfe. Joe Thum, Präsident des amerikanischen Regelerverbandes, startete gegen den Vorsteher des Döbelner Sportvereins mit Kreis, O. Münch und Wangler sehr gut gestartet ist. Die beiden Staffeln werden sich ausgleichen, während in den Sprinten sich abermals eine kleine Überlegenheit des Gegners beweisen möchte, was die evtl. den Ausgang gibt, da auch in den Würten kein Verein einen wesentlichen Vorsprung erringen kann.

Die nationale Parkettbahn zeigt am letzten Tage sehr interessante Schaukämpfe. Joe Thum, Präsident des amerikanischen Regelerverbandes, startete gegen den Vorsteher des Döbelner Sportvereins mit Kreis, O. Münch und Wangler sehr gut gestartet ist. Die beiden Staffeln werden sich ausgleichen, während in den Sprinten sich abermals eine kleine Überlegenheit des Gegners beweisen möchte, was die evtl. den Ausgang gibt, da auch in den Würten kein Verein einen wesentlichen Vorsprung erringen kann.

Die nationale Parkettbahn zeigt am letzten Tage sehr interessante Schaukämpfe. Joe Thum, Präsident des amerikanischen Regelerverbandes, startete gegen den Vorsteher des Döbelner Sportvereins mit Kreis, O. Münch und Wangler sehr gut gestartet ist. Die beiden Staffeln werden sich ausgleichen, während in den Sprinten sich abermals eine kleine Überlegenheit des Gegners beweisen möchte, was die evtl. den Ausgang gibt, da auch in den Würten kein Verein einen wesentlichen Vorsprung erringen kann.

Die nationale Parkettbahn zeigt am letzten Tage sehr interessante Schaukämpfe. Joe Thum, Präsident des amerikanischen Regelerverbandes, startete gegen den Vorsteher des Döbelner Sportvereins mit Kreis, O. Münch und Wangler sehr gut gestartet ist. Die beiden Staffeln werden sich ausgleichen, während in den Sprinten sich abermals eine kleine Überlegenheit des Gegners beweisen möchte, was die evtl. den Ausgang gibt, da auch in den Würten kein Verein einen wesentlichen Vorsprung erringen kann.

Die nationale Parkettbahn zeigt am letzten Tage sehr interessante Schaukämpfe. Joe Thum, Präsident des amerikanischen Regelerverbandes, startete gegen den Vorsteher des Döbelner Sportvereins mit Kreis, O. Münch und Wangler sehr gut gestartet ist. Die beiden Staffeln werden sich ausgleichen, während in den Sprinten sich abermals eine kleine Überlegenheit des Gegners beweisen möchte, was die evtl. den Ausgang gibt, da auch in den Würten kein Verein einen wesentlichen Vorsprung erringen kann.</p

#### **Die „Bremen“ auf der Fahrt nach Elmerthal.**

X Stewarts. Associated Press tells us, he has  
yesterday evening a Gunform from the Bloodchampions  
of Bremen erhalten, in dem mitgeteilt wird, daß die "Herr-  
men" im Laufe des gestrigen Tages 697 Geweißen zuver-  
siegelt haben.

#### **Answers to Questions for "Guruji".**

X Rewparl, 20. Juli. Das Auditorium steht bereit, um den Besuchern des neuen Stadttheaters "Neumünster" mit so einem Universum entgegen, das bereits jetzt großer Andrang nach Karten zur Verhüllung des Schaffens während eines Stettiner Wahlenkampfes verzeichnet. Es hab schon eine 20000 Besucher ausgetrieben werden.

bedenker Bimmerluft zuwidergehen. Sie sollen verhältnismäßig engen, staubigen Straßen und dafür in freier, guter Luft sich ausgiebig erholen und wieder rote Wangen bewundern. Über in den Hiebter der hellen Sommerzeit entstehen sie auch manche Wermutstreifen, die nur durch

Besonders ungünstig für die Kinder tunnen die Tage der großen Hitze werden und es ist sehr wichtig zu wissen, wie sie von den dadurch entstehenden Schädlichkeiten aufzuholen sind. In den heißen Tagen erkranken bekanntermaßen die Jugendliche häufig an Brachycephall und an Krampfen und man ist immer mehr zu der Überzeugung gekommen, daß zum größten Teil die Hitze die Ursache ist. Widerreden davon, hat alle Nahrungsmitte — auch der Blutserum — leichter verderben, bemindert sich und bei den Kindern während der Sommenglut die Verdauungsfähigkeit und die Abwehrbereitschaft gegen Erkrankungen.

Was soll man besonders tun? Rundschau nach den Maßnahmen.

Was soll man dagegen tun? Zunächst muss die Wohnung möglichst trock gehalten werden, was bei Unwettern auch nicht unangenehm sein darf. Bei einiger Mühe kommt man dann man es erreichen, dass der Wohnraum während der Winterruhe um mehrere Grade wärmer ist, als die Außen-Temperatur. Dazu ist es erforderlich, dass nur früh und abends, und wenn möglich auch des Nachts, gelüftet wird, während in den Seiten Tagessäunden die Fenster festgeschlossen und mit Vorhängen etwas verbunten werden. Es ist doch ganz natürlich, dass bei offenem Fenster die Temperaturen außen und innen sich ausgleichen und dass die süßende Duft bereitgestanden muss, und doch wird dies so selten beobachtet. Fragt man in solchen Fällen, warum die Fenster während der Tageshitze geöffnet werden, dann bekommt man fast immer die Antwort: „Bei der Hitte müssen wir doch etwas Luftausa haben“. Da wirz

Selbstverständlich muß das Kind in der heißen Zeit auch leicht gekleidet und bekleidet werden. Federwärmte sind

aus reich gesetzter und betreuter werden. Geduldet sind  
bald für die Kinder ebenso quärend und lästig, wie für  
die Erwachsenen. Man kann während der größten Söhle  
die Kinder nicht liegen lassen und will man das nicht, so  
genügt jedenfalls ein leichtes Hemdchen. Während der  
brüderlichsten Tagesglut soll man das Kind nicht ins Freie  
bringen, dazu wartet man die kühleren Stunden ab. Da  
das Kind sich gegen sinnlose Überhitzung nicht wehren  
kann, so muß ihm der Arzt und Apotheker zu Hilfe kom-  
men. Dieser empfiehlt auch, dem Kind einen engmaschigen  
Zugzeug zu was zur Hälfte neunzehn zwanzigstaben  
ben kann, um es vor den Fliegen zu schützen.

Den Nahrungsmitteln — besonders der Milch — muß jetzt natürlich eine besondere Sorgfalt gewidmet werden. Ist Eis vorhanden, dann soll die Milch auf Eis gestellt werden und wenn nicht, dann soll das betreffende Gefäß in kaltes, sauberer Wasser hineingebracht werden, was häufig zu wechseln ist. In jedem Falle muß die Milch gut bedeckt sein, damit sie nicht durch Insekten und Staub verunreinigt wird.

Wenso wie der Erwachsene, so hat auch das Kind während der heißesten Tage weniger Hunger, und man kann daher die übliche Nahrung etwas einschränken. Das Defizit kann durch Zufuhr täglicher Flüssigkeiten (Wasser, oder noch besser dünnere, kalter Tee) ausgeglichen werden.

Der übliche Sonntag-Nachmittags-Musstug ist für die kleinen nicht immer eine reine Freude, besonders nicht in den größeren Städten, wo die Menschen in überfüllte und überheizte Beförderungsmittel hingepresst werden und wo man so das Vergnügen „in vollen Sügen“ genießt. In den heißen Tagen ist es schon am besten, die Mittagszeit abzuwarten und erst nach der Abkühlung einen beschatteten Garten, freien Platz oder Wald aufzusuchen.

Eine Wohltat für die Kinder ist das Obst, aber die Wohltat kann zur Blage werden. Daß unreifes Obst schwere Darmstörungen hervorruft, ist ja allgemein bekannt, aber auch das reife Obst kann große Beschwerden veranlassen. Wenn es nicht genügend gesäuert wird, wenn es in zu großen Mengen genossen wird, wenn es aus Gier nicht genügend gekaut wird, dann treten Darmfistarre auf und zumeistens auch Krämpfe. Tritt dann ein wohltätiges Erbrechen ein, so sieht man häufig unverbaute Stückchen oder Bräumenthüle wiederkehren und manches Mal ist damit die Heilung eingeleitet, aber nicht immer. Wenn die schwerverdaulichen Stücke den Magen schon passiert haben und sich im Darm befinden, dann kommen Stunden und Tage der Qualen, die nicht ganz ungestrichen sind.

Wenn wir also die rechte Voricht wälzen lassen, können werben die Kinder auch die rechte Freude und Erfüllung an den schönen Sommertagen haben. Und mit Ihnen werben dann die Erwachsenen die Sommerlust gewinnen und Sie werden mit Goethe beglückt ausruhen können: „Wie glänzt die Sonne! Wie leuchtet die Blur.“

#### Sommer-Spielere für das Kind.

Von Geh. Sanitätsrat

Dr. Bruno Spaefer - Charlottenburg.

Wer sein Kind lieb hat, freut sich auf den Sommer, denn jetzt soll die schönste Zeit für die kleinen beginnen. Sie brauchen nicht mehr den größten Teil des Tages in

## Amsterdam, das nordische Benedix.

Сон 14-го Зербх.

Amsterdam! Sentral-Station!" Also, da wären wir endlich in der großen See- und Handelsstadt angelangt. Nachdem ich dem Kreislauf der Bahngleise entronnen, verweile ich noch ein wenig vor dem Portal, um all die auf mich einstürmenden, fremdartigen Eindrücke geordnet in mich aufzunehmen zu können. Dross vom Bahnhof ziehen sich von Schiffen aller möglichen Lappen belebt, fagus und queu Hafendeneden und Umlegoplätze hin, zacht gewahrt man dasselbe Bild und auch gerobeaus steht noch ein Halenfranz hin, um sich jedoch schon nach kaum 200 Metern an einem riesigen Gebäudekomplex totzulaufern. Schon bei zweitig-famige Stil dieses Kolosses deutet auf seine Wichtigkeit hin — es ist die „Beurs“ die Börse von Amsterdam. Bevor ich mich nun aber mit dem Menschenstrom dem Stadtinnern zu treiben lasse, möchte ich mir erst einmal „De P“ (spr.: Das Co") anschauen, dessen Epitomie wohl jedem deutschen Schüler schon aus den guten alten Tagen des „Reichs-Kannitzian“ bekannt ist. Ich „kappe“ also in die Rundbahn und erlebe eine ganz gewaltige Überraschung: Nur daß dargestellte „Swartje“ (25 Cent) zählt mir der Kondukteur 24 Centia auf, mit auf meine verblüffte Frage bestätigend, daß die Fahrt mit der Rundbahn tatsächlich 1 Ct. — einen Cent — kostet. Nach deutschem Gelde ca. 1½ Pf. Na, denke ich, das jüngst nett an, wenn hier alles so „soebsoop“ ist — das kann teurer werden. Doch man soll den Tag nicht vor dem Abendrot loben; so auch hier. Denn die Rundkreise ist schon nach kaum 2 Minuten beendet und ging nicht etwa um Amsterdam, sondern — nur um seinen Hauptbahnhof. Sodah, wer nicht schwindelt ist, nicht etwa der Kuriosität halber ein „Swartje“ in einer Tour verfahren sollte! — Schon die hinter dem Bahnhofsbüro liegende Straße wird vom „P“ begrenzt. Vom jenseitigen Ufer, wo in vier muskelfestig angelegten Siedlungen ca. 40 000 Seelen wohnen, flingt von den Docks das Knattern pneumatischer Ritterpumper und erinnert lebhaft an H.-G.-Neuer ungeligen Angeborens. Gewaltige Pontonfähren vermitteln in ununterbrochener Folge den Verkehr mit der Stadt. Frachts- und Passagierboote bringen unzählige, oft große Mengen Lebens- und Bedarfsmittel an Land.

Wetter unten sieht sich ein Unterplatz am andern hin, schon im Namen die Schiffslinie andeutend: Vornesfahrt, Gummatafeln, Surinamsfahrt usw. — Gebaut wird hier in den letzten Jahren in großartigstem Maße. Ein Wohnungsmangel, wie in Deutschland, ist hier eine unbekannte Größe, jedoch kann man von einer Wohnungskalamität sprechen, deren Ursache in den unerträglich hohen Mietpreisen zu suchen ist. Der Komfort der modernen Bauten, wie Zentralheizung, Warmwasserleitung, Dachgärtner usw., wirkt derart verlockend, daß zahlreiche Familien ein Viertel des Stadtkomplexes an Miete opfern; ja, es kommt gar nicht so selten vor, daß durch „Gärtnerküchen“ diese Quote bis auf ein Drittel gesteigert wird. — Die neueren Viertel an der oberen Limmat, wie auch die Stadtteile Strandbad und „Südten“, dessen Straßennamen diesen Ländchen entlehnt sind, bieten in ihrer sauberen Freiheit ein freundlich anmutendes Bild. In schmierigen Gassen, ohne alle sorgenden Vorplätze und Gondeln, sind die uniformen Häuser aneinandergerückt und der Eindruck, feine Art der einfachen, aber soliden Bauten spiegelt den Charakter seiner Bewohner treffend wider. Die flachen Dächer sind nur von einem kleinen Giebelstiel gekrönt, der den unvermeidlichen Wasserdampf tragen soll. Die Dreiviertelmillionenstadt sollte wohl kaum eine Handvoll Häuser — weise Mühelosigkeit — machen nicht zu würdig nehmen mögen! — deren Treppenbreite den Transport auch nur einer Kommode zulassen würde. Vielleicht werden alle Sperrgüter — vom Kohlenkasten bis zum Konzertflügel — an Tauen emporgehobt und zu den flugellosen Schleusenhäfen hineinbugsiert. Daß die schwatzlohen Händler nicht das Gefühl der Einönigkeit aufkommen lassen, ist zum guten Teil dem rege pulsierenden Städteverkehr zu danken. Fast alle Fußgängerställe werden das Haus vor täglich an die Tür geliefert. Hier werden die fröhlichen Kinder Glorias dargeboten, dort ruft ein fahrender Händler gellend seine Waren aus. Das sangereagende melodische „Kaaaa — beeeel — lau!“ des Glöckchenspieler wird von dem mächtigen Schreien eines Scherenschleiferstabes überdeckt; fast pausenlos tönt der monotonen Ruf des Lumpensammlers und das zwischen hindurch schauende zufallende Gesichtsausdruck inbebentem Kindern Raus. Und auf einmal — hell — erscheint die große Konzertorgel auf dem Platz und haut den neuen Galoper unterkriegt. Ist kein „Politik-Koent“ in Sicht, dann rütteln

Die Boeis-„Tante“.

**Geöffnete Wappensteinig, „Kaufhaus für Stoffe und Kleinwaren“ im Städtechen 2., und im Nebenjach unausgetoeter Wasserpoststelle, führt bei allen weiteren, neben- und nördlichen Gefangen den weniger schönen, als sehr lästigen Namen: die Wasserstraße. Noch schlimmer ist die Tatsache, daß sich der gleiche Spitzname auch an Willibalds Stolz, sein grün und rot bemaltes Ruderboot befreit, obwohl an dessen Bug ebenfalls ein anderer Name in jenen verstreut liegenden Lettern zu lesen ist. Diese beiden Gefangenen haben eine gemeinsame Gedächtnis, welche folgenüber noch auf einem Szenario wirken.**

Wagen hat an einem Sonntag zu trug.  
Also der bewußte Sonntag. Willibald ist nach einer  
zurückgelungenen Spekulation in „Kuri und Klein“ endlich so weit,  
daß ein eigenes Ruderboot gekauft zu haben, und sucht  
jetzt seine sämtlichen weiteren, nahen und nächsten Be-  
kanntchen zur Bootstaufe in das Wirtshaus „Zum gemütlichen  
August“. (Ihr wisst doch, das auf der anderen Seite des  
„Sees“ von L.) Er — Willibald Vumperding — werde  
etwas später eintreffen. Wie? Na, natürlich unerwartet  
kommen... im Boot... in seinem Boot, versteht sich.  
Die Fahrt beginnt unter bräusendem Hurra der dichtver-  
ammelten Stadtjugend. Stolz weht die Fahne am Bug,  
und stolz ist Willibald Vumperding als Sportlerblitz über die  
Schwurhochwasser befahrenden „Gondolinen“ hin...  
Was will schon ein Leben, das so leuchtet wie ein

Ran welch aber ein jeder, der sich irgendwie mit geistiger Arbeit je beschäftigt hat, daß diese durchaus kein Kinderspiel ist. Und der Sportsmann Wittbold hat noch eine schwerste geistige Arbeit zu verrichten, bis er im schieren Hosen des gegenüberliegenden Seufzers heddrehen kann; er muß für das neue Boot (sein Boot, versteht sich!) einen nicht nur passenden, sondern auch ganz besonderen Namen finden. So rüdert er denn, schwört und . . . denkt noch, horcht nach, den richtigen, den wahren Namen für das Boot (sein Boot, versteht sich!) zu finden.

Willibald Wumperdingk ist daher nicht ganz bei S.H., als ihn jetzt ein eifrig langanhaltendes Tuten des entgegenkommenden Kussflüglerdampfers aus seinem — — — tiefen Sinnem (diesen Sinnem, versteht sich!) reift. Verzammelter Kerl, der Steuermann vom Dampfer! Wahrscheinlich auch nur so so Landsträppel! Der Dampfer führt — — — er immer im Bildschau, immer im Bildschau... und dann endetwegen auf das Boot los. Donnerweiter! immer gerade davon los, wie und wohin der gefilzte Sportmann Willibald auch nur auszuweichen sucht! Was ist denn das? — — — Jungs singt er gar an, lange, lange Bogen zu machen; und immer auf den draus! Jumper näher an ihn heran!!! Woupetet der Kerl denn wie blödsinnig? Soll man erst bewertern? Willibald windt mit beiden Händen, nun ihm die Richtung zu weisen . . . Da — was ist das?!! — — — Ende des Schenkels . . . hochsche Wellen hämmern sich auf . . . Wärmen heran . . . unterdrücken ihm die Rübe . . . blitzschnell dreht sich alles mit Willibald im Kreise . . . Eine Windhose, brennt er . . . und erblidet zu seiner Rechten — — — nein! zu seiner Linken! — — — nein! doch zu seiner Rechten!! — — — irgendwie grünes Band . . . und winselnde, aufsehende, rufende Menschen herauf. Donnerweiter, ist das eine Windhose!! Nun singt ja auch das Band an, das im Kreise zu drehen . . . : immer schneller, immer schneller . . . Jetzt scheint es Willibald ganz nahe herbeigurden . . . noch in ganzer Wassersportler st. kämpft bis zum letzten! will er noch . . . liegt an zu fühlrem Spann . . . kringt — — — und — — — was weiter gejährt, davon weiß unfehlbaresmatiger Sportmann nichts mehr: er hört noch etwas wie ein gewaltiges Wasser-Mulipasschen . . . ein wüstlauniges Schießen, kann hörnischen ihm die Glorre.

Rum, ich will auch nichts weiter verraten (ich habe es  
unserem lieben Sportmann versprochen). Eddie Banger  
schaupfen, er wäre erst am anderen Morgen wieder zu Hause  
gekommen (ich hoffe ja dann das ein Wunder bei einem  
solchen gefährlichen Abenteuer ist) und hätte mir dann eine  
lehrend erfundigt, ob er nun wirklich tot ist. Da ich ihm  
aber nächst noch — und dazu in guter Verfassung —  
wieder im „Kaufhaus für Haushalt- und Kleinwaren“ gekommen  
sä mich es wohl nicht der Fall erscheinen kann.

„Stern“ wird es wohl nicht der Fall gewesen sein.  
Nur der tödellos weiße Anzug mußte nachher in die  
heimliche Reinigung; und das Boot war (schließlich kein  
Bundet bei einer solchen Windhose!) irgendwie zum  
Erlöschen und unterzogen.

Gebenfalls: Wildbald Gumpertding spricht nicht gerne  
von dieser Bootslauft, und wenn seine weiteren, nahen und  
fächsten Bekannten es um so mehr tun, so finde ich das

„Weisjes“ wohl ein Lütchen. „Kraft für alle!“ läutete Vokale, und ein Kühlerdampf ohne Straßenmusikanten läßt einfach unendbar Raum sind die leisen Orgelklänge der Ferne verhallt, da bringt ein Harmonikaspieldreieck mitunter virtuos gestringerten Shantässen zu Gehör, aus deren melancholischen Afferden die ganze verzweifelte Tragik eines zu Hoffnungslosen Armut verdamten Menschenlebens glittert. — Doch der Mahlstrom des Lebens reißt die Menschen weiter und noch oft eine Stunde verlangen, werden die eingeschlagenen Gedanken durch die flotten Tänze einer böhmischen Wandertkapelle wieder hinweggeblättert. — So rollt in bunter Bilderfolge der interessante Film des Straßenlebens ab und illustriert in anschaulicher Realität treffend den Raum uns Dasein. — Die Regelung des Verkehrs ist als vorbildlich zu dezeichnen. Schon die ganze Ercheinung der in ruhiges Schwarz — mit blauer Telearmee — gefliesten „Politie-Agenten“ wirkt beeindruckend und das Benehmen der Beamten ist von einer staatsbüro-büroistischen Geschicklichkeit dictiert, wie sie in dem Rahe wohl nur noch dem Londoner „Bobby“ zu eigen ist. Der Archipel der Innenstadt mit seinem Gewirr von alten Gassen und Grachten (kanalhaften) drückt dem Anteil der niederländischen Hauptstadt erst seinen ursprünglichen Tempel auf. Und fürwahr! — für den, der nur einen bunten Goethe im Reihe hat, bieten sich hier Bilder und Einblicke, die unvergänglich im Gemüte dastehen bleiben. Wenn die leichten Straßen der fallenden Abendsonne in goldene Reisigzäune auf den dunklen Villen Wäldern kringeln, dann kann man fast fast ins Mittelalter versetzt fühlen. Ganz ähnlich so muß es vor Jahrhunderten schon hier ausgesehen haben. Ich siehe auf einer Brücke der Prinzenstraße und sehe den Anblick der leichtgeschwungenen steinernen Brückengräben, der kleinen Spiegelabel der alten Patrizierhäuser tief in mein Inneres ein. Ein sich über Jagdhäusern gleichgebliebenes Stilleben; nur mit dem Unterschied, daß dadum noch kein Motorgeschäfts und gehabt die Luft gesättigte. Denn das niedrige, einfache Fischer- und Hirtenvolk wußte zu der Zeit ja noch nichts von Maschinen und Motoren, von Flugzeug und Eisenbahnen, von Radio und so — au. — hoppa! — ein großes Spiegelgedrill, ein Major sprang auf Seite — und ich habe wieder, erstauntes und

**Höpfner.** Sonntag, 21. Juli, Anfang 5 Uhr  
im **Wiedereröffnungsangebot**  
vom kleinen Tanzlokal

# öffentl. Ballmusik.

Die neuesten Tanzschritte! —  
Damen Elektro 50 Pfg.  
Ergebnis laden ein. M. Höpfner.

**Hotel Deutsches Haus, Riesa**  
Besitzer Aug. Gomoll :: Telefon 674

Morgen Sonntag:  
**Kleines Gedock 1.50 Mk.**

Ochsen schwanzuppe  
Kabuensbraten mit grünen Bohnen  
Früchte

**Großes Gedock 2.50 Mk.**

Ochsen schwanzuppe — Spinat mit Sesam  
Rindaroulade, gemischt. Salat  
Eis und Butter oder Früchte

Eisbahn mit Kraut  
Schinken in Brotteig mit Mayonnaise salat  
Erdbeeren mit Schlagsahne — Fürst Pückler-Eis u. a. m.

Die Gedocks werden auch abends ab 6 Uhr verabschiedet  
Außerdem reichhaltige Abendkarte

Die bekommlichen Müschahof-Biere  
hell, dunkel und Pilsner Urquell.

Außer dem Hause in Kannen Ltr. 0.90  
außer dem Hause in Syphons Ltr. 1.00  
Pilsner Urquell Ltr. 1.10, in Syphons Ltr. 1.20

**Hotel-Terrasse**

## Rest. zur Erholung.

Sonntag, 21. Juli. Wiedereröffnung meiner  
renovierten Cafeterien. — Gleichzeitig empfehle  
meinen am Eingang zum Stadtpark (Brockenweg)  
gelegenen schönen schattigen Garten, besonders Schall-  
stättenkonzert mit Venzola-Lautsprecher. Kleines  
Gärtchen direkt vor der Benuzung. —  
Ergebnis laden ein. R. Wilhelm u. Frau.

## Gasthof Pausitz

Morgen Sonntag ab 4 Uhr in meinem  
anerkannt schönen Garten

**Freikonzert.** Ab 6 Uhr

## feiner Ball.

Ergebnis E. Haftendorf.

## Gasthof Gröba.

Sonntag, den 21. Juli

## feine Ballmusik.

Aufang 6 Uhr. Es laden hierzu freundlich ein. Paul Gröba.

## Gasthof Moritz.

Sonntag, den 21. Juli

## der beliebte nette Ballbetrieb.

Exklusive Bassanbühne.

Ergebnis laden ein. Hugo Arnsd.

## Rosengarten Gröba

empfiehlt seine Lokalitäten und  
schattigen Gärten zur freundl.  
Gäste. Vorzügliche Speisen  
und Getränke. Torte, Schlag-  
sahne, Eis.

## Brauerei-Restaurant

Röderau

Heute Sonn-  
abend 20 Uhr **Militär-Konzert.**  
Älterer Radio-Lautsprecher. Sonntag  
Kabinett-Konzert. Hierzu laden freund-  
lich ein. Paul Schröder.



## Kleine Anzeigen

im Riesaer Tagblatt  
finden schnellste und  
schnellste Verbreitung.

**Peinlich**  
wenn einer Hühneraugen hat und  
„Lebewohl“  
nicht kennt!  
Hühneraugen-Schenschlüssel und  
Schlüssel-Gelenkheber. Blech-  
box (8 Blätter) 75,-. Schenkschlüssel gegen  
empfindliche Nüsse u. Schuhweiz. Schachtel (2 Hübe)  
50 Pfg. erhältlich in Apotheken und Drogerien.  
Sicher zu haben: Central-Drog. C. Görlitz,  
Weiß-Drog. M. G. Gennick.



## Hotel zum Stern.

Sonntag, den 21. Juli

## feine öffentliche Ballmusik

Aufang 5 Uhr.

Transportorchester Meyer.

Eingang vom Stadtteil durch den Garten.

Es laden freundlich ein. Hermann Otto.

Heute abend **Garten-Tanz.**



## Bahnschiffrestaurant Riesa

Inhaber: Paul Schrapel. — Telefon 100.

Von der Terrasse herrliche Aussicht  
auf das Elbe-Panorama.  
Gesellige Biere. H. Sietzen.  
Musikalische Unterhaltung.

## Vereinsnachrichten

Reitverein Riesa. Geländeritt fällt morgen aus.  
Die Reitstunden kommen infolge der Ernte bis  
auf weiteres in Weitau.

Ergebnis. Montag Deutsches Haus.

## Widdergesellenverein „Germania“ Riesa.

Sonntag, 21. Juli, 18 Uhr

## Sommer-Vergnügen

im Waldschlößchen Röderau

verbunden mit Ausstellung von

Geler. und Malerwerken.

Wir laden unsere Kollegen und Gäste hierzu  
nochmals ein. Der Gesamtvorstand.

**Teppiche**  
Küster, Divan-, Tisch- u. Bettdecken,  
Wöbel- und Dekorations-Stoffe  
ohne Anzahlung  
In 12 Monatsraten.  
Verl. Sie ist unverbindl. Remunerierung.  
E. Eisenberg, Dresden, Neuenstr. 2a II.

15 Sonnabend, 17. August, nachts  
bis Freitag, 23. August, abends

## 6 billige Tage

nach dem

## Ostseebad Prerow

einschl. Fahrt im Sonderzug ab Dresden hin und  
zurück. 5 Tage volle, gute Verpflegung, gutbüroerl.  
Unterkunft, Bedienungselter, Kurkarte, freiem Ein-  
tritt zu allen Geboten, Rettungsschwimmung, Tanz,  
Strandkonzert (Seefahrten nach Dänemark u. d. Rüste  
von Rügen gegen kleinen Aufschlag)

## Preis nur RMk. 65.—

Unmelungen bis 7. August, früherer Meldezeitpunkt  
vorbehalten. Ausflugsmöglichkeiten: Radebeul,  
Röthenbach, Großenhain, Ritterwerda, Dobrilugk.  
Kein Orden, sondern gute Erfahrung. Garantierte  
Sitzplätze. Kein Drängen, da Abteile numeriert. Bei  
beschränktem Aufenthalt Gelamptpreis RMk. 150.—

Ausführliche Prospekte durch  
Geertner & Co. G. H. Heldenau-Dresden  
Spedition und Reisebüro, und  
Willh. Frenzel Nachf., Riesa a. E. Niederlog.  
Straße 17.

## MOBEL

Ratenzahlung bis zu 3 Jahren

Schlafzimmer  
Kernschlafzimmer  
Schlafzimmerschrank

Küchen  
Küchenmöbel jeder Art

## Möbel-Spezialhaus

Nürnberg, Eilenbergerstr. 40

— Achten Sie genau auf Hausnummer. —

Verlangen Sie schriftliche Offerte oder unverbindlichen Vertreterbesuch.  
Wenden Sie sich bitte unverbindlich an unseren lieben  
Vertreter, Herrn Peukert, Dresden, Kurt-Bretzner-Str. 17.

## Gärtner

bei Greifswald.

Montag, den 22. Juli

zum Heimat- u. Schulfest

feine öffentl. Ballmusik.

Es laden ein. Schule.

Greifswald.

Montag

Deutschland.

Greifswald.

## Benn einer eine Reise tut . . .

Von Dr. Kurt Kaiser, Berlin-Wilmersdorf.

"Wenn einer eine Reise tut, dann kann er was erzählen!" Das ist gewiß richtig, aber der Zweck der Reisen, die gegenwärtig geplant oder unternommen werden, ist doch ein anderer: Die Kommerzials sitzen der Erholung und der Erfrischung unserer Gesundheit. Deshalb muß es unser Gesundheit dienen, und alles zu tun, was der Gesundheit schadet. Vieles wird aber hiergegen gesündigt!

Ob gleich wichtig: wenn man auf Reisen geht, soll man doch kaum ein anderes Mensch sein, allein muß man darum alle guten Söhnen und Töchter der Hygiene vergessen? Gewöhnlich fängt es schon im Eisenbahnwagen an. Raum hat sich der Zug in Bewegung gezeigt, da wird das Stuhlgut hervorgeholt und lustig drauflosgegessen, als ob wir das zu dieser Tageszeit auch sonst wohl täten! Hat denn der Wagen nicht auch ein Recht auf eine festgesetzte Arbeitstätigkeit? Warum muß er gerade in der Urlaubsszeit sogar noch Überhaupt machen? Kein Wunder, wenn er sich das nicht gelassen läßt, und mancher Reisende, insbesondere aber Kinder, erreichen das Reiseziel zunächst einmal schon mit verborbenem Magen.

Während des Alltags sind wir uns wohl bewußt, daß "Reisezeit das halbe Leben" bedeutet. Staub und Schmutz sind unvermeidliche Begleiter auf jeder Eisenbahnfahrt. Darum sollten wir auch auf Reisen nicht vergessen, ein Handtuch oder ein Stück Seife mitzunehmen. Gelegentlich zum Waschen läßt sich immer finden, und wenn sie nicht im Auge gegeben ist, so betreibe mehr an den Haltepunkten des Zuges dazu die Möglichkeit. Wer ganz vorsichtig sein will, der ziehe sich auf Reisen ein Paar dünne Handschuhe an, die nur zum Essen auszuziehen werden.

Ist man am Ziel der Reise angelangt, so gilt es, auch den Aufenthalt in gesundheitlich zweckmäßiger Weise einzurichten. Wer ins Bettgeheiratet, der beginnt nicht sofort am Tage nach der Ankunft mit einer größeren Wander- oder Bergtour. zunächst ist es nötig, sich einige Tage dem veränderten Klima und der veränderten Umgebung anzupassen. Dann beginnt man mit kleineren Touren und kegelt diese allmählich. Von großer Bedeutung ist dabei zweckmäßige Kleidung; sie sei stets weit und bequem und nicht von dem Geschlecht der Mode, sondern von dem der Zweckmöglichkeit diktiert. Niemals schleppen man unnötiges Gepäck mit. Die Ernährung auf Wandertagen und auf Bergtouren sei knapp, knapper jedenfalls als zu Hause. Vor allem lege man sich besonders an warmen Tagen, im Kreislauf Belastung auf. Zu vieles Trinken erzeugt vermehrte Schweißbildung. Alkohol wird man auf Wandertagen am besten ganz vermeiden. Gesäßrath ist es, aus unbefestigten Gewässern zu trinken; Darmfistazie, Rühr, ja Kopftau können die Folge sein. Am besten nehme man als durchsickelndes Getränk eine Flasche kalten Tee oder kalten Kaffee mit.

Von großer Wichtigkeit ist auch die Sorge für regelmäßige Darmentleerung und ausreichenden Schlaf. Die Verdormentierung, sich ausgedehnten abendlichen Vergnügungen, Tagen usw. hinzugeben, ist besonders groß in den Seebädern.

Auch der Aufenthalt an der See verlangt, wenn er der Gesundheit förderlich sein soll, die Beachtung einiger besonderer hygienischer Grundregeln. Es ist durchaus falsch und kann zu schweren Gesundheitsstörungen führen, wenn man sich gleich nach der Ankunft im Seebad ins Wasser stürzen wollte. Auch hier bedarf es zunächst einer gewissen Gewöhnung. Man beginnt zweckmäßig mit einem kurzen Aufenthalt, das den Körper abfährt. Niemals bade man mit voller Menge. Im Wasser selbst sollte man sich am ersten Tage nur etwa 5 bis 10 Minuten aufzuhalten und nach dem Verlassen des Wassers langsam abreiben, zayıb, abtrocknen. Zweckmäßig wird mit dem Baden im Freien ein Sonnenbad verbunden. Doch auch dieses erfordert, um schädliche Einwirkungen zu vermeiden, eine sorgfältige Dosierung. Es soll zunächst die Dauer von 15 Minuten nicht überschreiten und kann in der Folgezeit bis auf eine Stunde ausgedehnt werden. Langlich hätte man sich im Sonnenbad zu schließen. Wer empfindliche Augen hat, dem sei eine Schwärze aus grauem oder grünlichem, niemals aber aus blauem Glas empfohlen. Auch ist es zweckmäßig, den Kopf vor der direkten Belichtung durch die Sonne durch Aussingen eines Huttes zu schützen. Treten trotzdem Hautschädigungen durch die intensive Einwirkung der Sonne auf, so ist es zweckmäßig, sie durch Cipspuder oder Bestreichen mit einer fetthaltigen Salbe zu mildern.

Darum, wer immer auf Reisen geht, der beherrse die Mattheit des Kreises und die Lebten der Hygiene. Dann dürfte mit Sicherheit in Erfüllung gehen Euer Wunsch und unser Wunsch:

"Gesunde Reise und gute Erholung!"

## Stern und Perle!

Berliner Brief.

In der Berliner Zeitung "Tempo" gibt Dr. Nanette unter der Überschrift "Warum heiraten wir noch?" eine Reihe von modernen eingestellten Frauen über diese Frage wieder. Die wertvollste darunter ist die Antwort einer Innenarchitektin, also einer berufstätigen Frau! Sie sagt:

"Wir heiraten nicht mehr so oft, weil wir eigentlich zu viel Zeit mit unserer Entwicklung verbraucht haben. Das, was für die nächste Generation schon selbstverständlich ist, nämlich die Vereinigung von Beruf und Ehe, ist für uns alle erst ein Kampf gewesen. Wahrschein-

## An unsere Postbezieher!

In diesen Tagen

siehen die Postanstalten die Bezugshäfen für Lieferung des "Wiesauer Tageblatts" im nächsten Monat ein.

Wir bitten um plakante Beschreibung besonders zu achten, da nach dem 23. d. M. vom Postamt eine Sondergebühr für Verlängerung erhoben wird und außerdem mit einer Unterbrechung der "Tageblatt"-Lieferung beim Wechsel zu rechnen ist.

lich könnten wir alle erst jetzt den Mann beitreten, der für unser Leben bestimmend geworden ist, weil wir uns erst jetzt ihm entgegensezt haben!"

Diese berufstätige Frau hat unbedingt recht, nicht mehr die Ehe ist Beruf der Frau, sondern sie hat ihre Fähigkeiten von dem ihr gegebenen natürlichen Standpunkt hinaus entwickelt zum wirtschaftlichen, verantwortungsbewußten des Mannes. Ein Nebeneinander in der Ehe, wie es bisher war, ist dadurch kaum mehr förderlich für beide Teile und deshalb mutet diese These einer modernen Frau wie ein wegweisendes Kanal an. Die Frau muß für den Beruf des Mannes Interesse zeigen, um ihm förderlich zu sein, eventuell helfen und ihn anpornen zu können! Darum aber muß die Vereinigung von beruflichen und Eheinteressen voraus gehen, um eine Basis zur Weiterentwicklung zu schaffen!

Wie berechtigt diese Forderungen sind, zeigt eine Statistik über die berufstätige Berlinerin, die gleichzeitig erkennen läßt, daß heute ein weitaus größerer Teil Frauen und Mädchen berufstätig ist, als gemeinhin angenommen wird! Von rund 2175000 weiblichen Einwohnern sind 799000 Berlinerinnen, also 36,8 Prozent, berufstätig! Sie ist in allen Berufen zu finden, in allen Industrien und hat sich auch überall durchsetzt als vollwertige Mitarbeiterin. Optimal bietet sie dem Manne nicht nur Konkurrenz, sondern liegt in führenden Stellungen, ausgerüstet mit natürlicher Veranlagung dazu! Es ergibt sich eine Gießerei in 36,8 Prozent erwerbstätiger Berlinerinnen, 34,4 Prozent nicht berufstätiger Ehefrauen, 21 Prozent sonstiger nicht berufstätiger weiblicher Personen (Kinder) und 7,8 Prozent mit eigenem Einkommen ohne Beruf (Rentner, Unterstützungsempfänger etc.)!

Zur Berufstätigkeit der Frau wurde aber gleichzeitig weibliches Mitwirken am Einzel-, Volks- und Weltwohl, ein ergänzender Fraueneinfluss auf die Kultur eines Volkes, um den es besonders zu ringen gilt! Die Entfaltung weiblicher Eigenart gilt es als metaphysischer Auftrag zu erfüllen. Keineswegs ist Herausarbeitung des körperlich-seelisch bedingten Weibstums Rückstritt oder Degeneration, sondern es ist ein Warten auf den Wechsel einer neuen Zeit! Nicht Männerarbeit schlechthin, sollte die Frau verrichten und darin ihr einziges Ziel erbliden, sondern ganz besondern warten ihrer auf dem Gebiet der Mädelterziehung, der Frauenbildung und höherer Berufe, die weiblich-feeile Struktur habe, ein weites Aufgabenfeld. Jede Frau soll aber auch den Beruf ihrer Eigenart getreu erwählen, um ihn wirklich als Quelle neuer Kraft und Energie, aber nicht als zerstörende aufreibende Instrument zu führen! Außerdem soll sie Zeit finden, sich in geistige Gefilde flüchten zu können und bewußt an ihrer Annäherung an den Mann arbeiten. Nicht gilt es mehr, den Mann zum naturnahen Standpunkt des Weibes herabzuziehen, sondern sie muß sich hinaufzufinden zu ihm, was einst wieder durch die Angleichung von Ehe und Ehe ermöglicht werden kann.

Eine berufstätige Frau, und zwar die erste Berliner Rechtsanwältin am Kriminalgericht Moabit, äußerte sich über ihren durchaus von weiblich-seelischer Struktur durchzogenen Beruf. Sie betonte, daß in Strafsachen bei ihr nichts das reine menschliche Empfinden stärker mitsprache, als aller juristischer Formalismus. In Zivilprozessen jedoch

„Das geht auf Ruschi," dachte Anita befriedigt, ohne etwas dagegen einzubinden und weiter: „wenn ich einmal wirklich Glück haben sollte . . . werde ich ihr schon die richtige Antwort darauf geben. Im Augenblick wäre es höchst unklug." Und sie ließ es mit einem lieblichen Lächeln zu, daß die Gräfin den überreichten Blumen eine besonders rote Rose entnahm und sie damit schmückte.

Trotzdem Anita Krumbholz erst fünf Minuten nach der verdeckten Zeit vor dem Eingang zu den Tennisplätzen stand, kam sie noch zu früh. Ihr Partner zeigte scheinbar keine Ungebuhr, sie wiedergesehen. Bei jeder anderen Verabredung hätte sie dies empört. Das typisch weiblich Gediebene verlangte in ihr, so sehr sie sonst die Gelehrte männlichen Freiheit zu den Ehren mache, diejenige Ritterlichkeit, deren Ausbleiben letzten Endes die Frau wieder langsam von der fremden Domäne vertreiben wird. In diesem Falle aber sah sie die Sache anders auf. Obwohl auch ihr Name ihm bis jetzt unbekannt war, mochte er in ihr doch das Bürgerliche empfunden haben, dem gegenüber er sich immerhin eine kleine Rücksichtslosigkeit gestattet durfte. Allmählich versiegte sich diese Erwagung in kriegerische Stimmung. Sie war fest entschlossen, diesem Fürsten nicht um Haarsbreite entgegengekommen, sondern abzuwarten, bis er ernstlich Feuer gefangen habe . . . oder . . . sobald sie merkte, daß es sich bei ihm um eine bloße Verstreitung handle, mit einer großartig erhabenen Geste — übrigens zum erstenmal — für ihn unerreichtbar zu werden.

Geröös drehte sie die kostbare Armbanduhr hin und her und begann mechanisch zu zählen. Bis einhundert wollte sie noch warten. Niemand könnte er sie vergeßlich suchen. Die Tennisplätze waren zur Zeit sämtlich besetzt. Es waren fast ausnahmslos erfahrene Spieler am Nehe, die kein Interesse für Anita Krumbholz entzündete, wenn auch ein wenig herausfordernde Person zeigten. Diese unbestreitbare Tatsache erhöhte die ohnehin schlechte Laune der Ungeduldigen. Als sie bis neunzig gezählt hatte, warf sie den Kopf zurück, reckte das feste Stumpfnäuschen hoch und machte Wiene zu verschwinden.

In dem nämlichen Augenblick durchdrang das pfeifende Sausen eines Motors die Sommerluft. Ein Kraftwagen hielt. Eine schmale, elegante Gestalt sprang heraus, stellte ab, rieb einen Tennisschläger vom Ledersitz und wandte ihr ein Gesicht mit verträumten Augen, niedriger Stirn zu, dem eine schmale, zierlich zu nennende Nase und ein sehr feucht wirkender Mund zwar etwas ungemein angziehendes, aber durchaus nicht ausgesprochen häusliches verleihen. Er trug ein hochgelegtes Autodeck, das er, trotz des Schlägers, nicht Wiene machen abzulegen. Anita Krumbholz stellte fest, daß er sie neun Minuten habe warten lassen und verlor möglicherweise auch auszusehen. Seine Liebenswürdigkeit aber erweckte sie. Mit ausgestreckten Händen, den Schläger unter den linken Arm gespannt, trat er auf sie zu, als seien sie als gute Bekannte, neigte sich zum Kuss über ihre Rechte und sagte gerührt:

„Nicht scheinen, gnädiges Fräulein! Wenn Sie wählen, wie ungünstlich ich bin, unpünktlich sein zu müssen, würden Sie mich töten, anstatt mir zu lären."

„Weshalb „müssen“ Sie denn?" fragte Anita spöttisch.

„Weil die Pflicht mich dazu zwang!"

„Pflicht?" Sie zog das Wort in die Länge.

„Doch rechtswegen hätte ich noch zuvor einen sehr umständlichen Brief verfassen müssen. Weil es mich aber unbedingt zu Ihnen zog, sauste ich pfeilgeschwind aufs Postamt und erledigte das Schreiben durch ein Telegramm."

Die Frage, weshalb er das nicht seinem Diener übertragen

habe, drannte ihr auf den Lippen. Sie unterdrückte sie jedoch völlig. Harmlosigkeit gehörte zu dem neuen Spiel, das ganz gewiß den Erfolg aller bisherigen übertrifft würde. Denn dieser Fürst erschien ihr — vielleicht durch seine ländliche Abgeschlossenheit — von einer Gesellschaft, wie sie, zum Beispiel in Berlin, längst ausgestorben hatte. Sie hieß ihn für etwa fünfunddreißig Jahre. Der schwärmerische Ausdruck seiner Augen und die Beweglichkeit seines Mienenspiels verliehen ihm jetzt aber das Aussehen eines Jünglings, der inbegüßt auf das Weib recht wenig Erfahrungen einsammelte.

„Gedenken Sie übrigens in dem Ledermantel zu spielen?" forschte sie, dadurch versöhnt, nun wieder in dem neckischen Ton der verlorenen Tage. Er wies mit der schmalen Linke, an der auch heute wieder der Wappenstein lag, zu den vollbesetzten Plätzen hin.

„Wollen Sie wahrhaftig ausharren, bis diese leidenschaftlichen Sportfege gerufen, uns heranzulassen?"

„Sie etwa nicht?"

Er sah sie bittend an.

„Ich hoffe auf eine gemeinsame Fahrt. Die Umgegend ist zauberhaft. Oder lennen Sie bereits alles zur Genüge?"

„Leber einen Kilometer hinaus bin ich noch nicht gekommen."

„Herrlich," freute er sich. „Sagen Sie ja! Unvertrauen dürfen Sie sich nie schon. So habe ich es mir nämlich brennend gewünscht. Würde selbst im Laufe der nächsten halben Stunde ein Platz für uns frei, dann sind die übrigen immer noch voll besetzt. Zur Rechten und Linken schreien und springen also fremde Menschen. Von einer Unterhaltung könnte nicht die Rede sein. Bälle fliegen. Dungen leuchten, Flüche werden mit Anstrengung unterdrückt."

„Sie scheinen mir ein außerordentlich passionierter Spieler zu sein!" neckte sie.

„Vor fünf Jahren spielte ich das letztemal," gestand er beschämmt ein.

„Und vorher?"

„Höchstens drei- oder viermal. Versuchswelle. Ohne inneren Drang und daher ohne Hoffnung, mich jemals zu einer Leidenschaft zu entwickeln."

„Rum mußte sie hell aufleuchten."

„O, das hätte ich früher wissen sollen."

„Sein Gesicht nahm einen angstlichen Ausdruck an."

„Hätte das etwas an Ihrer Sympathie ändern können?"

„Das klang ehrlich naiv.

„So etwas sagt ein gewöhnlich sterblicher Kavalier selbst nicht zu seiner Angebeteten, wenn er sicher ist, auf ti Gnadurk gemacht zu haben. Dann fiel ihr zum Bild ein daß sie ja leider auch noch niemals mit einer Durchlaucht in engeren Beziehungen gestanden und deshalb doppelt vorsichtig sein müsse. Gesellschaftlich überhöhte sie deshalb seine leichten Worte.

„Wenigstens hätten Sie mir das unliebsame Tennisabreisen sparen sollen," ironisierte sie.

Brüsend glitt sein Blick über die hauchdünne Seide ihrer modernen Westenbluse. Das fröhliche Lächeln machte sein Gesicht kindenhaft jung. Seine Augen verloren das Erwachsene und strahlten in heller Verwunderung.

„Sie sehen darin aber noch reizender aus als heute, gestern und vorgestern am Brunnens," stellte er fest.

„Borgestern haben Sie sich noch gar nicht um mich gekümmert."

„Kur schenbar nicht. Ich bin nämlich gräßlich schüchtern. Lachen Sie jetzt nicht, so allerliebst es Ihnen steht. Die Schön und die vielen anderen Menschen bewegen mich. Sie sind

## der Falschspieler.

18. Fortsetzung

„Da würde ich jetzt nicht zum Tennis gehen. Das können Sie mir glauben. Verlegen, sehr verlegen ist er gewesen. Und das hat ihm wieder so gut gestanden. Dazu wäre er leider nicht willig, hat er alsdann gesagt und dabei gesucht. Aber ich solle deswegen nicht gering von ihm denken. Er sei ein ehrlicher Mensch und degebe bei dem Besuchswagen seines Namens keinerlei Unrecht. länger als höchstens zehn Tage bleibe er nicht mehr hier. Wären Sie zu Ende, würde ich seinen wahren Namen aus seinem Mund erfahren oder . . . auch nicht. Er wünschte aber schon heute, daß er frei herausreden dürfe."

„Nun, verlangt du wirklich noch andere Beweise für die Richtigkeit meiner Erzählung? Es ist klar. Du gefällst ihm, aber er will dich und wohl auch sich selbst erst prüfen. Vielleicht hat er schwere Enttäuschungen in puncto Liebe erfahren müssen, ist nur um Rang und Preis erhort worden . . . und hat bei solchen Einsicht Schluß gemacht."

„Nein, nehmen wir es an, Tante."

„Ja, und was sagt denn nun deine Mutter dazu, Anita?"

„Den ganzen ausführlichen und wahrheitsgemäßen Vergang, wie Sie ihn jetzt kennen, habe ich ihr natürlich nicht geschildert. Das Notwendigste weiß sie aber. Sie war gegen dies Treffen zum Tennis, weil . . . ich doch noch verlobt bin."

Die legten Worte überhörte die Gräfin gespieltlich.

„Ich verstehe die gute Weisheit in der letzten Zeit so gar nicht mehr," sagte sie mehr zu sich als zu Anita.

„Seitdem Sie hier ist, finde ich sie unbegreiflich arrogant," klagte Anita.

„Was sagt der Krieg dazu?"

„Der ist sehr wortkarg und streng, seitdem Sie vorgestern zweimal ihren Anfall hatte."

„Was für einen Anfall? Davon hat Sie mir kein Wort gehört."

„Vielleicht nennt man diese Schwäche, der eine Ohnmacht folgt, medizinisch auch anders. Kürz bestimmt. Kürz liegt alsdann wohl eine tieristische Sturz und bleicht da. Heute fühlt sie sich besonders schlecht."

„Ich beobachtete sie nachher ohnehin zum Kurkonzert abzuhören. Das wird sie zerstören. Muß erheitert stets."

„Anita Krumbholz möchte ihr demütigstes Gesicht."

„Wollen Sie mir bei dieser Gelegenheit einen sehr großen Gefallen tun, Tante Gräfin?"

„Ich errate deinen Wunsch, kleine Anita. Ich soll Mama wegen des Fürsten beruhigen. Hilf's nicht so?"

„Kürz vertraut ihrem Tätigföhl und Scharffinn jetzt genau wie früher," schmeichelte Anita und erwartete dadurch in dieser Angelegenheit eine sofort freie Helferin.

„Sie besitzt lediglich eine natürliche, allerdings nie fröhliche Menschenkenntnis, mein liebes Kind. Und damit ein Heimgefühl für jedes Gute oder Gegenstellige. Das wird nicht nur durch die Geburt vermittel. Es bildet sich vielmehr erst durch den vorsnehmen Umgang heraus. Man wird, ich muß das leider, so hart das flingen mag, sagen, unfehlbar, sobald man gegangen ist, weniger ehrlich

sei es umgekehrt. Vor allem aber ist ein starkes Erschöpfungsvermögen für den weiblichen Anwalt nötig, das eine gewisse Anpassung an die Stimmung und das Gefühl des Angeklagten oder Klägers ermöglicht. Geist und Gefühl halten sich die Wage, wechseln je nach Erfordernis mit Geschicklichkeit, Ruhe, Sicherheit, Vogt und Instinkt. Gerade der Beruf der Anwältin bedingt eine feinfühlige und weiblich — eigenartige Ausgleichung der Härten. Extreme und Konfliktsituationen, sehr weitgehendes Verstehen des anderen Menschen — ebenfalls weibliche Eigenart — voraus, wodurch sie unendlich viel Gutes und Segen zu stiften vermag.

Vorläufig wird die Vereinigung von Beruf und Ehe noch immer eine Eingeschränkung bleiben, beide werden noch Dualismus sein, weil das Lebens- und Bildungstiel zwischen Mann und Frau noch unterschiedlich, sie seelisch und er geistig stärker betont ist! Dennoch hat sich das Lebensstil des Frau von heute stark geändert. Berufstätigkeit wurde Massenerscheinung, aus wirtschaftlicher Notwendigkeit geboren, am Leben und der Lebensverantwortung teilzunehmen leider zur Pflicht, denn durch Zwang wird das seelisch-weibliche unterdrückt. Fruchtbare Verknüpfung männlicher und weiblicher Welt ist aber stets nur durch Überwindung natürlicher Subjektivität, durch Einarbeit in objektive Tatsachen möglich, woraus das reichste menschliche Energieanwendung entstehen kann, was es gibt, da zugleich eine innige Verbindung des Naturverblichenen mit geistigen Kräften den Weg bereitet. Auf der anderen Seite aber stehen Dinge, wie Muttersein, Haushaltsleitung, Kindererziehung. Die Umstellung der Frau ist schwer, aber weit stärker als alle Schwierigkeiten der Einführung ist der Trieb der Frau, ihr Leben und Wesen in das eines anderen Menschen einzufügen, und dazu gehört notgedrungen auch der Beruf. Wenn sie in der Ehe nicht selbst einen Beruf ausüben kann, dann soll sie, ja muss sie sich ihrer starken Persönlichkeit bewusst werden und den bisherigen Mangel an geistiger Lebhaftigkeit äußerer Dinge gegenüber

menschlichen Werken aufheben. Die starke Verflüchtigkeit wird ihren Weg immer finden. Schuster an Schuster mit dem Mann kämpfen und wechselseitig dem Beruflichen Interesse und Verständnis entgegenbringen, so daß in geistiger Kameradschaft die ehelichen Bunde stärker gespannt werden. Frauen können stärker sein als Männer, älter, sicher und darum stehen ihnen Tür und Tor offen. Der Weg zur Lösung dieses Problems „Ehe und Beruf“ zu gehen. Er bietet viel Schwierigkeiten, ist mühsam, steil aber Ausgleich der bisherigen Gegensätze muß erstrebt werden, weil ein feindliches Nebeneinander auch keine Besserung der Ehenot bringt. C.R.

Einigkeit der Ehe! Diese ist ein Zeichen von geistiger Beharrlichkeit, sowie physischer und moralischer Schwäche, es kennzeichnet den zahmütigen, lebendigkeitslosen Charakter, der schnell entmutigt ist immer bei sogenannten „Dilettantismus“ bedarf und nie etwas selbstständig unternommen würde. Sind aber die anderen Gesichtszüge desto markanter ausgebildet, hat die Ehe einen energischen Rücken, ist die Stirn breit und gewölbt, das Auge groß und geistvoll — dann hat das zurückstehende Kind in Bezug auf geistige Unvollkommenheiten weniger zu sagen, es können sogar hervorragende Talente in dem betreffenden Individuum vorhanden sein — jedoch die moralische Schwäche, die völlige Haltlosigkeit und Unbeständigkeit bleibt dieselbe. Ein kleines, wohlgemutetes Kind mit beweglichen Fleischpostkarten, läuft auf Bergungslaufschuh schließen. Sind Gräßchen vorhanden, dann kommt liebenswürdige Gefallshaut, etwas Leichtfertigkeit und Unbeständigkeit dazu. Die Besitzer dieses Kindes haben eine gesunde Kombination und somit die beste Ausicht auf ein langes Leben. Ein volles, breites Kind besitzt auf noble Charaktereigenschaften; etwas edig und fleischlos kennzeichnet den offenen, ehrlichen, ein wenig rücksichtslosen Menschen, der ebenso glühend blicken wie lächeln kann. Bildet das breite, edige Kind im Profil leicht eine vollkommen gerade Linie, so ist es in Verbindung mit idiomatischen, artlosen Lippen ein untrügliches Zeichen für Grausamkeit und Roheit. Das ein ländliches, schmales, etwas wildes Kind den geborenen Dichter verrät, ist genugsam bekannt. Beider zeigt ein solches Kind auch eine schwachsinnige Körperkonstitution an, und wenn es besonders an den Mundwinkel sehr eingefallen ist, kann man mit Sicherheit auf Veranlagung zur Schwindsucht schließen. Ein mäßig, recht fleischiges Kind mit einem kleinen Einschnitt in der Mitte charakterisiert eine impulsive, grobmütige, stets heitere Natur, während dasselbe Kind ohne den vertikalen Einschnitt, aber mit einer kleinen Fleischwulst an der Unterlippe Egoismus, Falschheit und sonstige unschöne Eigenarten vermuten läßt. Bredt.

# Das Ritterin Journal

Ist die älteste, größte und verbreitetste Zeitung am Platze.  
Nummern mit insgesamt  
**25** im Monat Juni **362** Seiten.

**Inserate finden größte Beachtung und haben besten Erfolg.**

stamme der ländlichen Einsamkeit, die ich nur verlasse, um immer wieder, und jedesmal mit erneuter Dankbarkeit, dorthin zurückzukehren.“

„Natürlich,“ dachte sie, „die Einsamkeit auf solchem Herrenhof, wo man reiten, jagen, segeln und spazierengehen kann, Tische abholen, Besuche befehlen darf, ei ja, die mag sich wohl durch nichts anderes erzeigen lassen.“

Baut entgegnete sie, obwohl sie noch niemals auf dem Lande gelebt hatte:

„Ich ja, das muß herrlich sein!“

„Das gefallen Sie mir gut und wollten trahdem in dieser heißen, staubigen Luft neben völlig fremden Leuten ein oder gar zwei Stunden der törichten Zeit verlieren.“

Vielleicht mußte ein Fürst so empfinden und handeln, wie es tat.

„Gut, dann will ich nachgeben!“

Mit einem kleinen Jubelruf lief er zum Wagen und hob einen federleichten Pelz in die Höhe.

„Doch er nicht für Damen bestimmt ist, müssen Sie ihm schon verzeihen. Erlauben Sie mir . . .“ Und er hüllte sie in die herrlichen Felle des australischen Maulwurfs ein. Zuviel war sie entsezt, obwohl der richtig abgeschätzte Wert sie herauszte.

„Bei einer Temperatur von — nun, ich denke, es werden wohl dreißig Grad Celsius sein? Wo für halten Sie mich nur?“

„Für eine jogram zu behüttende Röstlichkeit“, lächelte er und hob sie in den Wagen.

„Woher soll denn unsere Fahrt gehen?“ fragte sie, noch gerade fragen. Seine Antwort zerriss schon das knirschende Zischen des Motors.

Unterwegs verharriert sie in tiefstem Schweigen. Die Sonne spiegelte sich wohlglänzend im bläsenden Steuerrad. Weinberge häpsten an ihnen vorüber. Das Gesicht des Fahrers gehäutete, streng eingeraumt von der Kappe, an das eines jungen Ritters. Kurz erwog Anita Krumbholz, ob diese Fahrt am Ende doch ein Wagnis wäre.

An den „Hohen Burzel“ kloperte der Wagen.

„Den Aussichtsturm müssen wir unbedingt besichtigen,“ befahl er demütig und sprang bereits ab.

618 Meter vom allem, was „Welt“ genannt wird, entfernt, schauten sie — Schuster an Schuster — in das flache Land hinab. Glühend heiß empfanden sie es auf der Höhe. Über es war der Strom der Jugend, der durch ihre Adaper kreiste und sie erhitzte.

„In der Ferne rauschte — gehegt auf und dennoch ganz nahe — der Rhein. Der deutsche Rhein, um dessen milde, lange, schwerer Schlacht mit den leichten Papierchen, die man damals auch noch „Geld“ hieß, vorüber ging. Eine rötliche Wolke stand dort, wo der Tauern rote. Herzrinnen am Rhein, Wahn und Gedanke in diesen leichten Sachen aus deutschen Augen geweint.“

Fühlte sich Anita Krumbholz von alledem ergriffen? Ihr Gesicht war blässer als sonst. Aber sie dankte nur an das eine: ob der Mann sie jetzt in die Arme reihen und küsste werde, wie es wohl jeder andere an seiner Stelle getan hätte, und ob sie sich dann ergeben sollte oder nicht.

Die rötliche Wolke kamen näher zu schwelen. Das Knistern eines Wafers von irgendwoher — gehörte und verzichtete durch Geist und Geschwerte — warnte sie. Es bemühte sich umsonst. Der Mann blickte im Augenblick an andere Dinge. Er war wie außer sich vor selbstlosem Glück . . . wirkte mit beiden Armen in die Ferne und begann zu singen:

„Am Rhein . . . am Rhein . . . am deutschen Rhein . . .“

Anita Krumbholz entspannte sich.

Zurzeit war wohl nichts zu befürchten oder zu hoffen: Wie seltsam, daß es auch noch solche Männer gibt. In Berlin wären sie unbekannt gewesen. Hier wirkten sie fast natürlich. Judent — ein Fürst!

Sie konnte sich nicht entschließen, mitzusingen, obwohl sie fühlte, daß er es erwartete. Ohne es sich einzugestehen, empfand sie sich entzückt.

„Run werden wir auf dem Rero den Kaffee trinken,“ sagte er endlich und das war wiederum ein Befehl, wenn auch in einem überrunden und unwiderstehlich eindringenden Ton gegeben.

„Herrlichen Sachen, wie ihn schöne Mädchen gern mögen, habe ich mitgebracht,“ verriet er. Nun lachte sie zwar gleich ihm, im Stillen aber wunderte sie sich über alle Wege, daß jetzt die Herren sogar Sachen einholzogen.

20.

Frau Adelheid Krumbholz war durch den Besuch ihrer Jugendfreundin im wesentlichen über diese Tennispartei beruhigt worden. Nur soweit, daß sie die Verehrung des Herrn vom Ansehen durchaus sympathischen Fürsten für ihre jüngste Tochter als eine besondere Ehre ansah, hatte sie die Gräfin noch nicht gebracht. Die mit den spanischen Granden gemachten Erfahrungen wirkten in ihr nach. Die vom Herrn diktierte Ruhe gewährte ihr reichlich Zeit zum Nachdenken. Nun die leidenschaftliche Unruhe, mit welcher der große Berliner Haushalt sich plötzlich verschossen abwickelte, in dieser beängstigenden Mattigkeit noch einmal ein Gedanken nicht fand, wollten sich viele ihrer Gefangenheiten — ja, das meiste von dem, was sie bislang durchaus als notwendig für eine Frau angesehen hatte, als Missgriff darstellen. Mehrfach erstickte sie sich, nachdem sie die Freundin doch schließlich zum allgemeinen Besuch des Konzerts zu überreden gewußt, im lebhaften Herbeiwinken ihrer Tochter aus erster Ehe. Dabei war ihr Ruhm nicht selten unbedeutend geworden. Jetzt ging die ihren Weg mit selbstverständlicher geräuschloser Energie und hatte die Mutter niemals für ihre Person zu irgendwelcher Verschwendung bewogen. Auch rägte sie nicht etwa in ungehöriger Weise oder mit lauten Worten das, was ihr daheim nicht gefiel.

Aber ihre schwiegend zur Schau getragene Verachtung gegen das ihrer Ansicht nach kindlose Unschaffen von Toiletten und überflüssigen Einrichtungsgegenständen — gegen Antons nutzlos verbraute Tage und durchaus lädierte — gegen alle französisch aufrecht erhaltenen alten, feudalen Beziehungen — waren Frau Adelheid Krumbholz, momentlich in der letzten Zeit, stark auf die Nerven gegangen. Dazu gefielte sich das Verwundern über die geheimnisvolle innere Verständigung mit Krumbholz, der doch sonst der Stieftochter wenig berücksichtigt gehalten und lediglich neues Geld zu verdienen im Sinn gehabt hatte. Deutig aber wünschte Frau Adelheid Krumbholz sich plötzlich ihre Tochter Ruth voller Schmuck herbei! Sie entdeckte deren stummen Widerspruch ebenso sehr, wie ihren warnenden Blick.

Eine jäh einsetzende Angst um Anita brachte ihr frisches Herz so umgestimmt zum Hämmern, daß sie den Kopf hob, weil sie in fremden Gerüchen suchte, was doch ihrer eigenen Brust entprang.

Als Anita endlich, gegen neun Uhr abends heimkam, lag sie mit eingefunkten Schläfen und eiskalten Händen auf dem Ruhbett. Die Eintrittende war so erfüllt von den verlorenen Stunden, daß sie diese Veränderung nicht logisch bemerkte. Sie hockte auf den Rand des Sagers nieder und

begann zu rächen. Es klung allerliebst. Die Kräfte jedoch fühlte jeden Ton wie einen scharfen Stich.

„O Muschi, du ahnst nicht, was das noch für ein lieber, unschuldiger Bub ist.“ begann sie zu plaudern. „Aus dem Tennispielen ist übrigens nichts geworden. Ihm haben die Mitspieler gestört. Überhaupt . . . eine Angst hat der vor jeder Berührung mit andern. Man könnte das schon frankhaft nennen, wenn's nicht bei ihm als Fürst aus der Schen vor dem Zusammenstein mit dem niederen Riveau entspränge. Aber lieb ist er! Was wir zwei miteinander getrebet haben, hätte sogar deine Urahne mit innigstem Wohlgefallen erfüllt. Er hatte seinen Kraftwagen zum Platz mitgebracht und wir sind in der Gegend rumgefahren. Ich hab' in seinem Platz gesessen. Du, Muschi, so einen Platz — silbergrauen Maulwurf — werde ich mir später bestimmt anschaffen. Meinst du, daß er vorteilhaft für mich ist? Zu Haus wollen wir doch gleich mal nach dem ungefähren Preis fragen. Ober — nein — was geht der mich an — wenn es ihn mir doch schenkt.“

Frau Krumbholz rückte mühsam ihren Kopf zu der Tochter empor.

„Mir . . . ist . . . so angst — Anita.“

„Um mich, Muschi? Aber dazu ist gerade jetzt nicht der geingste Anlaß. Du wirst mich loben. Bah nur auf. Morgen werden wir zum Beispiel eine lange Tour machen, und dann im Dienstagskaffe trinken. Überhaupt dies Kaffeetrinken, Muschi. Geradezu anrüchtig betreibt er das Stell! Ich dabei in länderlicher Mode noch ein Getier ein — gleich weicher Art und Faß — wirb's komisch. In jedem andern bürgerlichen Fall würde ich das alles nicht mitmachen. Hier ist's etwas anderes, nicht wahr? Ganz etwas Besonderes, das man in der Welt, in der man sich nicht langweilt, einfach für unmöglich hält. — Mit dem könnte ich getrost bis zum Nordpol gondeln. Nichts würde geloben hören, daß ich von übermäßigem Kaffeegenuss ein Wadeschotz mir nach Haus brächte. Und nächster könnte ich bestimmt ganz selbstständig und mit allerbestem Erfolg eine Geißelzucht betreiben. So ein famoser Lehrer ist er neben mir doch schenkt.“

Frau Krumbholz rückte mühsam ihren Kopf zu der Tochter empor.

„Mir . . . ist . . . so angst — Anita.“

„Um mich, Muschi? Aber dazu ist gerade jetzt nicht der geingste Anlaß. Du wirst mich loben. Bah nur auf. Morgen werden wir zum Beispiel eine lange Tour machen, und dann im Dienstagskaffe trinken. Überhaupt dies Kaffeetrinken, Muschi. Geradezu anrüchtig betreibt er das Stell! Ich dabei in länderlicher Mode noch ein Getier ein — gleich weicher Art und Faß — wirb's komisch. In jedem andern bürgerlichen Fall würde ich das alles nicht mitmachen. Hier ist's etwas anderes, nicht wahr? Ganz etwas Besonderes, das man in der Welt, in der man sich nicht langweilt, einfach für unmöglich hält. — Mit dem könnte ich getrost bis zum Nordpol gondeln. Nichts würde geloben hören, daß ich von übermäßigem Kaffeegenuss ein Wadeschotz mir nach Haus brächte. Und nächster könnte ich bestimmt ganz selbstständig und mit allerbestem Erfolg eine Geißelzucht betreiben. So ein famoser Lehrer ist er neben mir doch schenkt.“

Die Blässe aus Frau Krumbholz' Gesicht wollte nicht weichen. Das schwache Herz quälte.

„Anita — ich sieh dich an. Diesmal sei vorsichtig — zuvorsichtsvoll. Sonst — . . .“ Die ohnehin leise Stimme versetzte in einem Murmeln.

„Was befürchtest du, Muschi . . . ?“

„Es ist so häßlich — so furchtbar herabwürdigend — und doch — einmal muß ich es aussprechen. Sonst . . . nimm dich kein Ehrenmann — mehr zur Frau.“

„In den begehrlichen Augen funkelte der Haß. Das Gesicht, seines lächelnden Ausdruckes entkleidet, erschien erstaunlich.

„Aus dir redet Ruth. Sie hat mich daheim bei dir verpet. Spreche es nicht ab. Ich weiß es schon lange. Keinerlich ist sie, weil sie leer ausgehen muß. Das ist der Grund ihrer Gnädigkeit. Ruth weißt du's.“

„Das ist nicht wahr. Niemals hat Ruth auch nur ein Wort der Entlastung für dich gehabt. Ich bin hier leicht auf dieses gekommen, woran ich in Berlin nicht gedacht habe. Meine eigene Leidenschaft ist mir erstanden. Meine gute Mutter. Mein unbeschreiblich strenger Vater. Alles, was sie mich lehrten und mit vorlebten, war so rein. Ich konnte gar nicht unzufrieden werden.“

„Willst du damit sagen, daß ich . . . ?“

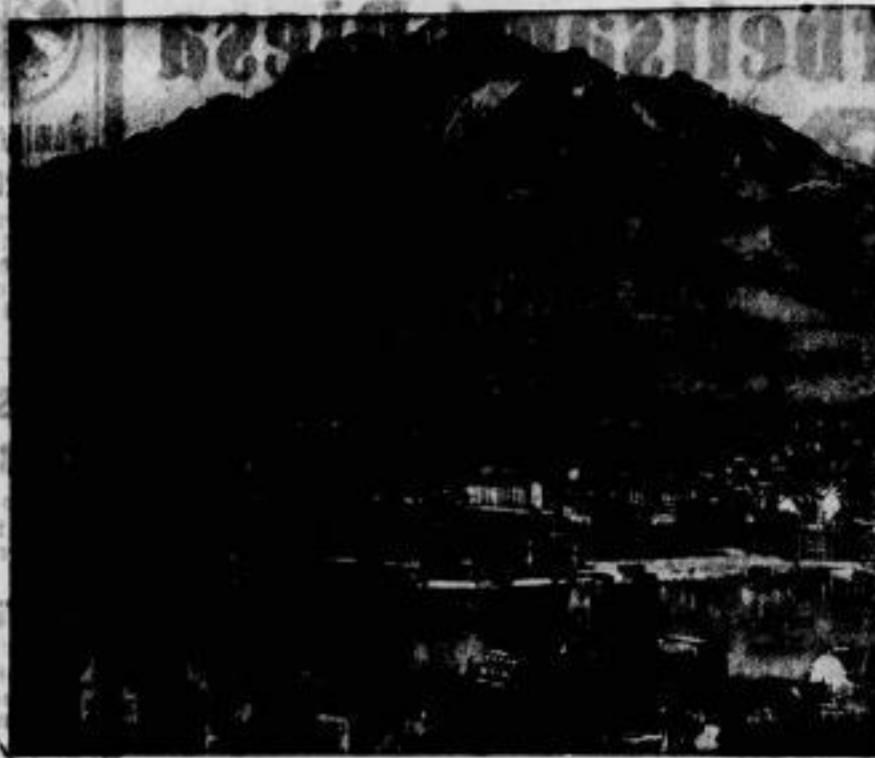
„Vorlesung folgt.“

## Sturm über Sibirien.



Rann Russland den Rückstab mit einer neuen Sicherstellens? Bei einem Angriff in Ostasien würde Sowjetrussland mit gleichen Schwierigkeiten zu kämpfen haben, durch die das soziale Einland keinen Krieg gegen Japan verloren hat: der gesamte Rückstab an Truppen, Kriegsmaterial und Verpflegung müsste auf einer einzigen Bahnstrecke erfolgen, der transsibirischen Eisenbahn.

Wladiwostok ist das Hauptquartier der russischen Heeresleitung geworden. Um dem großen Bogen, den der Amur nach Sowjetrussland zu macht, soll nicht sich der russische Aufmarsch. Hier werden auf dem Amur russische Transporttruppen für den Transkontinentalen Transport zusammengezogen. Der Bahnhof Wladiwostok ist eingestellt. In der Bahnlinie Wladiwostok-Wardin haben die chinesischen Behörden den Friedensaufstand proklamiert. Tschang-Hsi-Blang, der den Oberbefehl über die chinesischen Truppen in der Mandchurie übernommen hat, ist in Wladiwostok eingetroffen.



### Die politische Konferenz; doch in Zürich?

Zug des englischen Bündnisses scheint die Konferenz, in der die politische Entwicklung des Balkan-Neutralschaftsabkommen verhandelt werden soll, doch in Zürich stattfinden zu sollen. Wederfalls werden dort bereits umfassende Vorbereitungen getroffen. — Unter Bild gibt einen Blick auf Zürich mit dem Pilatus im Hintergrunde.



Die ssernischen Befehlshaber sind der russische General Budjonny (links), der von der Sowjetregierung den Auftrag erhielt, an der mandchurischen Grenze starke Truppen jeder Waffen-Gattung zusammenzutragen, und Liang Ching-Blang, der Kommandeur und Oberbefehlshaber in der Mandchurie.



### Neue Dollarnoten

werden von den Vereinigten Staaten herausgegeben. Die neuen Noten (unten) unterscheiden sich von den alten (oben) hauptsächlich durch ihre geringere Größe. — Die alten Scheine behalten vorläufig ihre Gültigkeit. Sie werden beim Rücklauf in die amerikanische Staatsbank dort eingeschalten und gegen neue umgetauscht.



Deutschland übernimmt die Übereinmachungen der Unteren bei der Säuber. Auf die Bitte Englands und Chinas hat die Reichsregierung Ihnen Unteren in Berlin, v. Nord (links), mit dem Schutz der sozialen Unteren im kleinen deutschen Bottschauer in Wroclaw, v. Dritter (rechts), mit dem der kleinen Unteren in Südband beauftragt.



Die neue koalitionäre Regierung wurde gebildet durch Ministerpräsident Götzenburg (links), Ministerialrat Haas (links) und Ministerialdirektor Schleisinger (rechts).



### Der alte Königsthül in Berlin.

Der alte Königsthül war früher bei den Königsthülen, die in der deutschen Kaiserzeit eine bedeutende Rolle spielte, wiederhergestellt. Der alte Königsthül, der 1876 auf Befehl Kaiser Wilhelms II. errichtet wurde, war ein achtseitiger Bau von acht Metern Durchmesser und etwas über fünf Metern Höhe. Er ruhte auf neun Stellern, hatte sieben Schwibbögen und eine Oberfläche ohne Bedachung. Auf einer ringsum laufenden gemauerten Bank besetzten Steinplatten die Sitze der sieben Rätefischen.

Zum ersten Mal wird der Königsthül — als Versammlungsort von altertümlicher Form — wiederhergestellt. 1848 fand hier der erste Reichstag statt. 1848 fand hier die Versammlung Wilhelms IV. 1400 bis 1500 Rätefischen vom Kaiser bestimmt.

# Arbeitsamt Riesa



**Hauptstelle Riesa** Poststraße 17  
Fernsprecher Nr. 602 u. 603.  
**Ihnsdorff Großenhain** Poststraße 23  
Fernsprecher 102.  
Geschäftsstelle der Vermittlungsbüros  
von 7 bis 18 Uhr ununterbrochen.

Rötenlose und unparteiische Stellenvermittlung für Industrie,  
Gewerbe, Hand- und Gewerbe.  
Für Landwirtschaft befondere Sorgestellung in Großenhain.

## Wir empfehlen Arbeitskräfte aller Art.

Gesucht werden: Grisette, Cementbachreinmacher, Käsefleischer,  
Fleischer, Handmädchen.

**Die Abt. Berufsberatung u. Lehrstellenvermittlung**  
hält in der Zeit vom 24. Juli bis 12. August 1929 keine  
Beratungskunden ab.

### Offene Stellen in der Landwirtschaft

sind vorhanden für: sensibl. Milchmänner, männliche und  
besonders weibliche angelernte und ungelerte Helferinnen,  
Flederwurzler bis 20 Jahr; Jugendliche bis 16 Jahr zum  
Milchfahren. Weibliche jeden Alters für Hand, Geld u. Stall.

### Stellung suchen:

Gutsinspektör, Dreischweizer, Landarbeiter-Familie, ältere  
Tagelöhner.

Solide und leistungsfähige Seifenfabrik sucht  
einen tüchtigen

# Reisenden

jum Besuch der Privatkundenschaft. Herren, die sich  
durch Fleiß und Streitkunst eine gute Position  
schaffen wollen, senden Angebot an: Fa. M. Wolf  
G. m. b. H., Seifenfabrik, Schäfchen, Bez. Riesa.



DIE BESTE HILFE IN  
**WIRTSCHAFTEN** "4-10 KÜHEN  
KONKURRENZLOS" eine Röntgenleitung  
mit einer Montage! INZELHEITEN VON  
**RAMESOHLU.SCHMIDT AKT.-GES**  
OELDELM.

# Erntehelfer

männl. angel. und ungelerte, 18-22 Jahre, stehen  
auf Anforderung Ende der kommenden Woche  
zur Verfügung.

**Arbeitsamt Riesa — Übstellung Landwirtschaft**  
Sternstr. Großenhain Nr. 163.

### Guter Verdienst geboten!

Gesucht werden redegewandte Deute, es eignen  
sich auch Deute aus dem Arbeitervorstand zu dem Ver-  
kauf von thäglichen Bedarfartikeln direkt an private.  
Selbstverständlich werden Sie Waren fest, die Bezahlung  
erfolgt erst nach dem Verkauf. Kein Risiko! Wer  
Raft hat zu arbeiten, hat durch dieses Angebot ein  
gutes Auskommen. Offeren mit freiem Lebenslauf  
unter A. R. 710 Jelsch, Hindorf Riesa, Magdeburg.

Auf die hülfigen Lederwaren,  
welche bei Ernst Mittag im Scha-  
ufenster (Capitolpassage) ausgestellt  
sind, wird besonders aufmerksam  
gewacht.



**D. H. V.**  
Morgen  
Gesetz.  
d. 21. Juli  
Familienausbildung  
Großenhainer Zeichen.  
Viktoria 18 Uhr 48, Rödel.  
Johann 18 Uhr 50. Wir  
bitte die weisen Damen  
und die Herren Kollegen  
um recht rege Teilnahme.

Der Gothaab.

**Johann Gebrys-**  
**himbeersgrup**

ausgewogen u. in Blättern  
Cob, Blätter, Blätter  
Gitternicht mit u. ohne  
Sudet.

**Orangeade**  
ausgewogen u. in Blättern  
Grafschädel Brunn  
Grafschädel Brunn  
Gitternicht, Blätter,  
Weißwein fl. 55 & o. GL.

**Grafschädel Stadt.**

Gutach. mod.  
**Kinderwagen**

(Opel) preiswert zu ver-  
kaufen. Höhe Cir. 80, p.

**Gebr. Rindertwagen**

Lebe gut erhalten, zu ver-  
kaufen. Gartenz. 25, 2.

*Von ATA gescheuert  
billig erneuert.*

**ATA**  
Pf. g.  
die Streuflasche.  
Henkel's Putz- und Scheuerpulver

**Welt. unabh. Berlin**  
sucht Beschäftigung für  
den ganzen Tag. Offeren  
u. K 8100 a. d. Tagblatt Riesa.  
Gelucht

**Reisende**  
für autozehendes Artikel  
neuen lebt bob. Dienstleist.  
Offeren unter 8 3088  
an das Tageblatt Riesa.

**Mch. Verdienst**  
ruft!  
RM. 300.— u. mehr ver-  
dienen Vertreter und Ver-  
treterinnen durch Verkauf  
n. Rieder-Zees, Schreib.  
Sie noch heute am Postkai-  
karte 7, Berlin SW 44.

**Wohnhaus**  
mit. Nähe Bl. verändere-  
rungsalber sehr preisw.  
z. verl. (Wohnungsbausch).  
Offeren unter E 3097  
an das Tageblatt Riesa.

**Wer hat Interesse**  
für ein kleines billiges

**Wohnhaus**  
mit Baden und Lagerraum  
an Hauptverkehrsstraße  
Riesa. Offeren u. H 8100  
an das Tageblatt Riesa.

**Anzeigen**  
finden weitere  
Verbreitung  
im  
Riesener  
Tageblatt

**Landschmiede**  
sucht günstig für Autofach-  
mann, modern eingerichtet,  
an Dresden — Leipzig  
Dienstleist. grös. Ortes gel.  
gegen Rödel sofort zu verl.  
Offeren unter G 8099  
an das Tageblatt Riesa.

**Baustelle**  
auf der Werkstatt und  
Schuppen als Hinter-  
gebäude stehen, zu verl.  
Offeren unter W 8001  
an das Tageblatt Riesa.

**Leghorn**  
prim. Abtammung, sehn  
Woden alte Süßnchen  
verkauft

**A. Haberecht**  
Sackhof Riesa.

**Gute Melzzeile**  
z. verl. Gangenberg Nr. 18.

**100 Edelstrohseile**  
verkauft Wabens Nr. 8.

**Die heutige Nr. umfaßt**  
20 Seiten.  
Dazu Nr. 29 der Beilage  
"Gedächtnis an der Elbe"  
und Nr. 32 der Beilage  
"Untere Elmat".

# mein Saison-Ausverkauf

geht weiter.

Noch ist es Zeit zu kaufen.

Auf alle reguläre Ware 10 Prozent Rabatt.

# Ernst Müller Nachflg.

Inh. Paul Wende.

### BMW - Motorrad

### 1 Uni-Motorrad

beide Maschinen steuer-  
und führerscheinfrei

### 1 Patria-Motorrad

billig zu verkaufen

### R. Dichte, Gröba

Telefon 65.

### Gebrauchte

### Küche

sehr gut erhalten, gran-  
züglich lackiert, 7teil. kompl.  
Guttag preiswert  
zu verkaufen.

### Wilder's Möbelhaus

Riesa a. G.  
Dönhof Strasse 20.

### Indier Unterwesen, 12 Nr.

1. verl. Größe, Höhne 14, 2.

### Mühlengut in Ostrau i. Sa.

befestigend aus 1 Wohnhaus mit Stell. 1 Wirt-  
schaftsgebäude mit Goldbearbeitungsmöglichkeiten.  
1 Schuppen und Waschraum ist mit oder ohne ca.  
8 Meter Weise sofort zu verkaufen. Ausfahrt über  
höhere Aufstellungen wird im Gemeindeamt  
Ostrau i. Sa. während den Dienststunden und Sonn-  
tag, 21. Juli 1929, von 10-12 Uhr norm. und  
2-4 Uhr nachm. eröffnet. Kaufangebote sind zu verzweigt  
mit oder ohne den Wiederverkaufsklausur bis Mittwoch,  
den 24. Juli 1929, höchstens einzutreten.

Ortsaufsicht Ostrau i. Sa.

### Wanzen mit Brut

und alles andere Hausunreinheit ver-  
nichtet gründlich

### J. Hahn, Leipzig

Seestraße 4. Tel. 31783

Rummeljäger, Kastil. segt. Delikatessen, Wurst, Brötze,  
größte und leistungsfähigste Delikatessen-  
ausfahrt Leipzig.

In Wiesengasse. 24. Weisse Wurst.

Wie beschafft in Riesa!

Ortsaufsicht, Riesa.

### Madchen

wird als Nachwartin  
für den ganzen Tag ge-  
sucht. Nachfrage versch. Gesch.

Goethestr. 54.

Ortsaufsicht, Riesa.

## Dienstag: Ullig-Prozeß.

### Die Vorgeschichte des Prozesses.

\* Kattowitz. (Teleunion.) Am 20. Juli beginnt vor dem Strafgericht in Kattowitz der Prozeß gegen den Geschäftsführer des Deutschen Volksbundes, Ullig. Dem Prozeß liegt folgende Vorgeschichte zugrunde:

Von April 1928 tauchte plötzlich eine vom polnischen Geheimdienst beschaffte Photographie einer angeblichen Bescheinigung des Reichstagsführers des Deutschen Volksbundes, Ullig, auf die vom 18. Juni 1928 datiert ist und dem polnischen Staatsbürger Viktor Saliuska überreicht, daß er deutlich gesagt und als Militärschüler nach Deutschland flüchten möchte. Woher diese Bescheinigung photographie stammt, muß insbesondere das Original seien soll, ist bisher nicht bekannt geworden. Vom polnischen Geheimdienst wird behauptet, daß die Photographie der Bescheinigung aus vom Deutschen Generalkonsulat Kattowitz teilweise gestohlenen, aber wieder zurückgegebenen Akten gemacht worden ist. Die Bescheinigung trägt auf der Photographie die Unterschrift "Ullig".

Auf Grund dieser Photographie wurde im April 1928 Anklage gegen Ullig erhoben. Da Ullig Mitglied des Schlesischen Sejm war, verlangte der Staatsanwalt zum ersten Mal im Mai 1928 die Auslieferung des Abgeordneten Ullig. Im Frühjahr 1927 kehrte der Staatsanwalt erneut Auslieferungsantrag, zu dessen Begründung er vor allem das inzwischen herbeigeholte Gutachten eines Krakauer Schriftsatzverständigen und die Auslagen einer früheren Volksbundangestellten heranzog. Auf Grund dieses erneuten Antrages des Staatsanwalts wurde der Auslieferungsantrag im Gesetz voll behandelt. Der schlesische Sejm hat die Auslieferung von Ullig mit 21 gegen 17 Stimmen abgelehnt. Damit war zunächst die Anklage gegen Ullig, solange er als Abgeordneter durch seine Immunität geschützt war, praktisch verloren.

Am 18. Februar 1929 wurde plötzlich der schlesische Sejm aufgelöst. Ullig wurde sofort verhaftet. Der Volksbund richtete eine telegraphische Beschwerde an den Völkerbund, die auf der Märttagung behandelt wurde. Der Völkerbundsrat nahm jedoch zu der Sache selbst nicht Stellung, sondern begnügte sich lediglich mit der Erklärung Salekis, daß der Prozeß gegen Ullig von den polnischen Behörden mit größter Bescheinigung durchgeführt werden würde. Trotz dieser Erklärung durch Salekis blieb Ullig weiter in Haft. In der Zeit der Verhaftung Ullig wurde vom polnischen Generalstab in Kattowitz versucht, den Hauptverantwortlichen, den französischen Marschall des aufgelösten schlesischen Sejms, Reichsanwalt Wollny, zu bestechen und ihn zur Zurücknahme seiner unter Eid im Dubel-Prozeß gemachten Aussage zu veranlassen. Reichsanwalt Wollny hatte nämlich im Dubel-Prozeß unter Eid erklärt, daß die Bescheinigung im Falle Ullig offensichtlich gefälscht ist. Dieser Bestechungsversuch ist aber misslungen. Ullig wurde dann am 30. März nach über sechswöchiger Untersuchungshaft wieder auf freien Fuß gesetzt. Die Anklagestrafe ließ aber trotzdem noch längere Zeit auf sich machen und wurde Ullig erst Anfang Juni aufgehoben. Der Prozeß gegen ihn wurde für den 27. Juni angelegt. Zwei Tage vor diesem Termin erkrankte aber Ullig schwer und mußte sich einer Blinddarmparation unterziehen. Der Prozeß mußte daher verschoben werden und wird jetzt am 28. Juli vor der Strafkammer in Kattowitz aufgefunden.

Daß das einzige Beweismittel eine plumpa Fälschung ist, ergibt sich aus einer in Untersuchungshaft in Breslau freiwillig abgegebenen eidesstattlichen Erklärung eines früheren Spionen des polnischen Geheimdienstes in Kattowitz, der erklärt hat, daß die polnischen Spione von den leitenden Offizieren in Kattowitz unter Verwendung hoher Geldsummen mehrfach zur Beschaffung einer solchen Bescheinigung aufgesorbert wurden, wobei offen angedeutet wurde, daß diese

Bescheinigung zufällig gefälscht sein könnte, denn es sei ja sehr leicht, sich Briefbogen und Stempel vom Deutschen Volksbund zu beschaffen. Niemand ergebt sich dann von selbst. Diese Aussage beweist wohl nur Genthe, daß die bei der Anklage gegen Ullig verwandte Bescheinigung nur eine Fälschung sein kann.

Der Ausgang des Ullig-Prozesses wird mit größtem Interesse erwartet, zumal dem Prozeß größte politische Bedeutung kommt, denn der Prozeß richtet sich nicht nur gegen die Berlin von Ullig, sondern vor allem gegen den Deutschen Volksbund selbst, den man durch Verurteilung seines Führers vernichten will.

## Som-Stinnes-Prozeß.

### Wöbbig erhebt schwere Vorwürfe gegen die Voruntersuchung.

vbg. Bei Beginn der gestrigen Verhandlung im Stinnes-Prozeß erregte die Meldung des M. W. Dr. Walden, eines der Verteidiger des Schnell, Aufsehen, daß vor Kurzem eine auch für den Stinnes-Prozeß bedeutende Strafverschuldensentscheidung ergangen sei. Die zweite Strafverschuldensentscheidung ist, daß § 119 des Braumweinmonopolsgesetzes Sonderrecht schaffe und daß daher bei seiner Verleugnung durch etwaige Strafbefreiungen nicht gleichzeitig § 283 des Strafgesetzbuchs, also der Betriebsvertrag, nun im § 56 des Anteileabtäuschungsgesetzes, woraus der Verteidiger den Schlub zieht, daß die Angeklagten gern nicht mehr verfolgt werden könnten, weil die Frist aus § 56 schon verjährt sei.

Dann plädierte Justizrat Davidson mehrere Stunden für den Angeklagten Rothmann, von dem er erklärte, er habe nur im Schatten der Titanen gelebt. Er kenne die Familie Rothmann seit drei Jahrzehnten und es sei unmöglich, zu glauben, daß Rothmann ein Betrüger sein könne. Rothmann habe zweifellos an die Legalität des Geschäfts geglaubt, weshalb er um Freilassung bitte.

R. A. Wöbbig, der hierzu als Hauptverteidiger für Hugo Stinnes zum Wort kam, polemisierte mehrere Stunden gegen die Methoden der Voruntersuchung und wiede seine Misslungen in sachlicher Belehrung am Sonnabend fortsetzen. Er erhebt schwere Vorwürfe gegen die Anklagedebüde und behauptete, die Voruntersuchung dieses Prozesses habe mit einer Abschaffung der Strafprozeßordnung begonnen. Man habe ein neues Gesetz an ihre Stelle gelegt, dessen erste Seite offenbar lautete: „Für die Dauer der Untersuchung Stinnes ist die Strafprozeßordnung abgeschafft“. Und in der neuen Strafprozeßordnung schaffe dabei als einziger Paragraph bestanden, „Zur Verhinderung eines Gerichtshofs ist jedes Mittel erlaubt!“ Das Charakteristikum aller üblichen Voruntersuchung sei die Herrschaft des Einzelrichters. Im Falle Stinnes aber habe ein vier-Männer-Rollgericht gewirkt. Die Staatsanwaltschaft habe sich vollkommen dem Unrechtsbekämpfer Heininghoff unterordnet und anstelle des Unternehmensrichters die Voruntersuchung zu einem wesentlichen Teile geleitet. Man habe Herren von Waldow und Rothmann für eine Belastung des Stinnes erachtet und habe Waldow sturmiert für die Erlangung eines Geständnisses machen wollen. Er, der Verteidiger, könne die Staatsanwaltschaft getrost auffordern, ihm nur eine einzige Bestimmung über die Beweiseherabsetzung in der Voruntersuchung zu nennen, die in dielem Verfahren nicht in gräßlicher Weise verlegt worden sei.

## Gerichtssaal.

Hoffnungsvolle Jugend. — Zwei Pegauer Straßenräuber vor Gericht. In der Gegend um Pegau hatten zwei

Strassenräuber lange Zeit ihr Unwesen getrieben und hatten die dortige Bevölkerung in Atem gehalten. Ihre Spezialität war der Überfall auf wehrlose Frauen aus den ärmeren Kreisen, denen sie die Handtaschen raubten, um sich den Inhalt, meist für größere Einkäufe bestimmte und für die Schädigten erhebliche Geldbeiträge, anzueignen und zu verbüßen. Das Sächsische Landgericht Leipzig hat nun diese beiden bestürzenden Räuber auf einige Zeit unschädlich gemacht, indem es wie folgt verurteilte: 1. den 21 Jahre alten Arbeiter Walter Kupfer aus Pegau wegen schweren Straßenraubes zu drei Jahren sechs Monaten Gefängnis und 2. den 20 Jahre alten Maler Paul Schmidt aus Pegau wegen desgleichen Verbrechens zu einem Jahr und sechs Monaten Gefängnis.

Zweiund Markt Geldstrafe für ein „deutsches Schwein“. Der 1885 zu Błocław (Polen) geborene, jetzt in Berlin-D. 27, Paul-Singer-Straße 88, wohnhafte Kaufmann und Vertreter einer schwedischen Zeitung Agnes Friedmann war am 2. Februar unweit vom Dresdner Hauptbahnhof beim Überqueren des Bahnhofs an der Kreuzung der Wiener und Prager Straße angeblich unvorsichtig gewesen, weshalb ihm der 65 Jahre alte Kraftwagenfahrer Steyer zuguteholte, die Signale zu beachten. Friedmann bezeichnete hierauf den Kraftwagenfahrer als ein deutsches Schwein. Dieser wurde zur Anzeige gebracht, wurde am 1. Juni vor dem Sächsischen Landgericht Dresden wegen der unglaublichen Beleidigung gegen ihn verhandelt und eine Gefängnisstrafe von zwei Wochen ausgeworfen. Die zweite große Strafkammer des Landgerichts änderte als Berufungskammer das Strafmaß in der Weise ab, daß Friedmann wegen der als erwiesen geltenen schweren Beleidigung zu 1000 Reichsmark Geldstrafe hinsichtlich zu vierzehn Tagen Gefängnis Ersatzstrafe verurteilt wird.

## Bermischtes.

Zunahme der Dürre in Großbritannien. Die große Dürre in Großbritannien hält an. Die Verwaltung der Londoner Wasserwerke hat angesichts der großen Toxizität der Wasserversorgung eingeschränkt und die Einwohner aufgefordert, möglichst sparsam mit dem Wasser umzugehen.

Schwere Verletzungen durch ein bisschen Benzin. Eine schwere Benzinerplastik rüttete am Freitag in einem Hause am Weddin in Berlin schwer Verwüstungen an und führte zu lebensgefährlichen Verbrennungen zweier Frauen. Die 41 Jahre alte Frau Agnes Jeiters und ihre 19-jährige Tochter reinknieten auf dem Korridor ein Kleid mit Benzin. Infolge der herrschenden Hundstage verbrannte sie an sich kleine Mengen von 200 Gramm Benzin sehr schnell, die Schweden zogen bis in die Küche und entzündeten sich dort an der Glut des Herdes. Die ganze Wohnung wurde zerstört und die Wand zur Nachbarwohnung eingedrückt. Die Nachbarin wurde vom Luttrud vom Stuhle geschleudert und erlitt leichte Verletzungen.

Die Jagd des Prinzen Ibrahim von Grieken an der norwegischen Küste gesunken. Von einem schweren Misserfolg ist Prinz Ibrahim von Grieken betroffen worden, der an Bord seiner Yacht eine Rundreise durch Europa unternommen hatte, auf der er unter anderem auch das Nordkap besuchen wollte. Wie aus Oslo gemeldet wird, ist die Jagd des Prinzen am Freitag morgen in den Schären zwischen Kristiansund und Drontheim auf eine Riffspitze aufgelaufen und innerhalb von acht Minuten gesunken. Als das Unglück geschah, lagen der Prinz, sein Gefolge und seine Gäste, insgesamt etwa 40 Personen, zum größten Teil noch in ihren Booten und muhten, um sich zu retten, ohne das Aussehen der Rettungsboote abzuwarten, ins Wasser

## Dresdner Blaubereten.

Bogenschläge-Nachläufe. — Erbherr der Freudenreiche. Sommertheater. — „Charles' Tante“ in der Komödie. Der 75jährige Emil Zimmer. — Neues aus dem Zoo. Brunnensuren daheim. — Familienglück bei Röpke.

Nachdruck verboten.

Für die grün angestrichenen Wohn- und Parkwagen der Schausteller und Tieranten bestand bei der Jugend von jeher großes Interesse. Diese fahrenden Hölzer umgibt eine gewisse Romantik, wenngleich die Wirklichkeit hier oft ganz anders aussieht, als man glaubte. Immerhin hat doch ein Wohnwagen manches Reizvolle. Waltet hier eine lächelnde Hausfrau ihres Amtes, so kann es auch da zwischen den vier Holzwänden recht trauslich und gemütlich sein. Ich kenne derartige Hölzer, die den Vergleich mit jeder gutbürgerlichen Wohnung austielen. Auf dem weiten Elbgelände, der weitberühmten Dresdner Bogenschläge, war nun eine ganze „Wagenstadt“ vorhanden, und man konnte bei einem Bummel „hinten herum“ einige originelle Szenen sehen. Da betätigten sich drei „Hausfrauen“ auf häusliche Art. „Tatme“, die junge Orientalin, nahm sich in einer Wirtschaftsstube auch ganz niedlich aus und beherrschte ausgewachsen die sympathische Mundart Berlin-Nord, den Proletarit, auch das „lebende Quartett“ genannt, daß man bei einem solchen Abendrot und die „wilden Kannibalen“ erwiderten sich in einer Vorstellungspause höchstens auch recht manierlich. Freilich, die Außenpuppen sind bei den „fahrenden Leuten“ recht knapp bemessen. Ausbau, Betrieb, Abbau, Reise, folgen, immer wiederkehrend, den größten Teil des Jahres hindurch direkt aufeinander. Unter dem Schaustellerpersonal ist die Spezies der Orgeldecker verschwunden. Auf der Dresdner Bogenschläge besorgt ihre Tätigkeit der elektrische Strom. Diesmal werden Schausteller und Tieranten die Wiese mit vollen Ausfritten verlassen haben. Der Eröffnungstag war allerdings nicht sonderlich „vom Weißen beginnt“, wie es im Reportertitel so schön lautet, aber dann läutete die Sonne bis zum Schlußtag. Hunderttausende sind dagegen gewesen, und von welcher waren Höhe gekommen. Am tollsten war der Zugstrom am Freitag zum Abbringen des traditionellen Feuerwerks. Da war eine Menschheit besessen, daß man glauben möchte, in der ganzen Stadt sei niemand zu Hause. Aber man sah auch etwas Außergewöhnliches. Die Bogenschlägerin hatte tiefs in die Käse geprägt und eine Berliner Firma lieferte einen Feuerzauber von märchenhafter Pracht. Von ihm wurde auf Minuten der nächtliche Himmel hell erleuchtet und die Erde erbebte durchdringlich bei dem Gedröhnen und Gefröhne. Das Leben und Treiben an den Wiesenabenden blieb auf allgemeinster Höhe, es war ein echtes und rechtes Volksfest, bei dem jeder Standesunterschied aufgehoben war. Auch Leute, die nie so was nur mal ansehen wollten, wurden von der allgemeinen Fröhlichkeit angezogen und ließen es nicht nur bei einem Besuch bewenden. Jedes Jahr bringt auch etwas Neues auf den Plan. Diesmal war's ein „Centrifugal-Karussell“. Eine große Rundschleife war von Bänken eingesetzt und wer sich auf ihnen niederließ, wurde dann mit einer unglaublichen Geschwindigkeit herumgedreht, daß ihm Hören und Sehen verging. Schon das Bushauen erforderte einen Kognac.

Auch Bänkelsänger, an Großerates Seiten erinnernd, waren diesmal anwesend und ihre Arien vom „Schäuberischen Ferdinand“ hatten immer eine gläubige Zuhörerschaft. Wie gelang die Bogenschläge war eine Glanznummer im diesjährigen Dresden Programm und wird wohl auch künftig an Zugkraft nichts einbüßen.

Die Herten machen sie auch im hädischen Verkehrsbilde bemerkbar. Vor und in den Schulgebäuden herrscht sommerliche Stille. Viele Dresdner sind an die See und ins Gebürg gereist. An ihrer Stelle dominieren die Fremden, die, mit Soedder, Meyer und Grieben in der Hand, unsere weitberühmten Sehenswürdigkeiten beaugenachtigen. Schauspieler und Sänger unserer beiden Staatsbühnen genießen die notwendige Erholung. Dafür sind Berliner Gäste gekommen und mimten im Schauspielhaus, ohne die Kunst wertvoll zu bereichern. Im Alberttheater dröhnen in der Neustadt sehnt sich eine neue nach vollen Händlern und im Röckeltheater spielt man wieder die augfrische „Friederike“. Den starken Besuch findet immer noch die „Komödie“, direkt beim Hauptbahnhof. Deren gewandter Direktor Fritz Lüders hat mit einer Neubearbeitung des alten Schwantes „Charles' Tante“ den Vogel abgeflogen. So was muß man gesehen haben; hier sind Schauspiel, Tanz, Kabarett, Akrobatik und Jazzmusik in glänzendem Rahmen vereint und gewaltige Luststürme durchbrausen allabendlich das dichtgefüllte hömische Haus. Fritz Lüders hat nun schon über dreißigmal die „falsche Tante“ gespielt, und da ihn vorsprüngliche Kräfte umgeben, so steht der Erfolg bombenfester. Für griesgrämige Leute und Miesepeter ist diese Aufführung eine wahre Medizin.

An diesem Sonnabend (M. Quilt) begiebt in seinem Dresdner Heim ein alter Kunstmaler seinen 75. Geburtstag: Emil Zimmer. Wer erinnert sich noch seiner? Die junge Generation wird mit dem Namen nicht eben viel anfangen wissen, aber wir Älteren, die wir schon zu Beginn des Weltkrieges die 40 Überkritiken hatten, haben Zimmer seines Namenszug sehr oft gesehen, denn der heute fünfzigjährige war länger als ein Menschenalter Künstler der Leipziger Illustrierten Zeitung. Diesen Blatt hatte Zimmer vollauf 20 Jahre mit seiner Kunst bedient. Aus der ganzen Welt wanderten seine Zeichnungen nach Leipzig und die bedeutendsten Ereignisse und Vorgänge im In- und Auslande hat Zimmer mit dem Zeichenschild verewigt. Vor und nach ihm hat es auch bedeutende Künstler gegeben, aber seine künstlerische Entwicklung ist doch so eigenartig, daß darüber ein paar Zeilen geschrieben werden dürfen. Che Zimmer mit Finsel und Palotte umging, war er ein schlichter Tischlergeselle. In Borna bei Leipzig, im Wollsmund „Zwiebel-Borne“ genannt, stand seine Wiege, und hier lernte er auch das väterliche Handwerk. Nun verlor er allerdings über ein außergewöhnliches Mal- und Zeichentalent, und einige Landschaften nach heimatlichen Motiven landen auf einer Bornauer Gewerbe-Ausstellung aufmerksame Betrachter. In dem Jungen steht was, meinten einige Kunstreunde, und mit ihrer Unterstützung konnte Zimmer die Leipziger Akademie besuchen. Später bat er seine Studien in Dresden vollendet und einen Namen fand er sich mit dem reizenden Bildze „Der jüngste Gratulant am goldenen Hochzeitstage“. Auf der Berliner Kunstaustellung wurde das Werk verkauft und ist später unzählige Male reproduziert worden. Nun ist das berühmteste Malen so lange eine schöne Wiege, als sich Räuber bei erzeugten

„Schinden“ finden, andernfalls ist bei dem betreffenden Künstler Schmalhans Küchenmeister. Da hatte Zimmer jungen Gatten einen klugen Gedanken (wie immer die Frauen), sie riet ihrem Mann, sich der Illustration zuwenden. Gesagt, getan. Zimmer erhielt Aufträge von der Leipziger Illustrierten Zeitung und später auch von vielen anderen Zeitschriften. Aber die „Illustrirte“ war seine Hauptabnehmerin, und für sie bereitete Zimmer nicht nur den Kontinent, sondern auch Amerika. Es ist der achtzehnte Chronist geworden, und unter viele, viele halb- und ganzfeierte Illustrationen hat er seinen Namenszug gesehen. All die vielen Jahre hindurch erwartete man geplant jede neue Nummer, um nachzusehen, was Zimmer wieder gezeichnet hatte. Im Jahre 1918 hat der Künstler seine illustrative Tätigkeit aufgegeben, da sie ihm durch eine gewisse Empfindlichkeit der Augen erschwert wurde. Nun darf er wieder Aquatinte und Ölgemälde und bis zum heutigen Tage ist er noch von frühmorgens an tätig. Klar und formvoll sind seine Zeichnungen und immer sportaugt er das Stimmungsvolle und Herbstliche. Emil Zimmer ist aber nicht nur ein trefflicher Künstler, sondern auch ein liebenswerte Mensch. In voller Rücksicht des Geldes und Körpers überschreitet er das 75. Lebensjahr, und im öffentlichen Leben Dresden ist er eine überall freundig bekannte Person, die Abendsonne, wie er es verdient hat.

Zu den beliebtesten Erholungsstätten und Sehenswürdigkeiten Dresden gehört seit Jahrzehnten schon der Zoologische Garten. Mit Beginn des Frühjahrs wurde aus ihm sogar ein regelrechter Kurpark. Weise Juchsen für Karls- oder Marienbad, Ritteringen oder Neuerahr nicht reichen, obwohl unzähliglich ist, aber doch einer Wassertrinkkur bedarf, erledigt die frühmorgens im Zoo. Wie in den bekanntesten Kurorten kann man jetzt frühmorgens „heimische Kurorte“ mit Trinkglas und Trinkkrüppchen hier promenieren leben und jeder gewünschte Brunnen, in Maschen bezogen, ist rechtzeitig zur Stelle. Bei ungünstigem Wetter wird die Kur in den Rondellen betrieben. Gewiß ist es richtiger, ganzlich aufzuhängen und einen Trinkwasserzettel vorzunehmen, aber auch dieser Trank ist wohl kaum auf den Körper, und das ist doch die Hauptstrecke. Wie groß macht es, wenn der gelehrte Schimpanse „Charlie“ sich mit zur Kur einlädt. Er ist im Laufe der Zeit ein zärriger Bursche, aber auch ein zärrer Bär geworden und bereitet dem Wärterpersonal nicht viel Freude. Von den Großaffen ist der orangefarbene „Peter“ in die ewigen Jagdgründe eingegangen. Sein Sohn des orangefarbenen Hauses ist „Prinz Tama“. Sie betreut mit müttlicher Liebe den kleinen „Bösch“, einen richtigen Grebbarts, der in der artigeren „Bella“ eine Spielschäflein heißt. Großer Aufmerksamkeit erfreut sich aber im Rundabteil das Gorilla-Kräulein „Collette“. Bei ihren fröhlichen Kapriolen glaubt man eben einen losen Jungen vor sich zu haben. Welch gute Pflege die Tiere in unserem Zoo haben, dafür sprechen auch die „Kinderküken“ im Rundtierkäfig, und natürlich hat es sogar bei „Röpke“ Elternfreuden gegeben. Das riesige Röpkebowl war ein Junge, dessen Geschlecht bisher noch gar nicht festgestellt werden können. Röpke pflegte das gutentwickelte Tier mit im Bassin herum und wird von der Mutter sozusagen besützt. Der weggesetzte Vater aber darf sein Familienglück nur aus der Ferne betrachten. Für solche Verhältnisse braucht

springen. Vom Band aus hinausfallenden Booten gelang es sämtliche Schiffbrüchigen zu retten bis auf einen Matrosen, der mit der Nacht in die Tiefe gerissen wurde. Die Bevölkerung nahm sich der Schiffbrüchigen hilfsbereit an und versorgte sie mit Kleidung und Nahrung. Am Nachmittag haben sich der Prinz und sein Gefolge nach Drontheim begeben.

**Wie Frankreich Notzuchtverbrechen im höchsten Gebiet bestraft.** — Ein Jahr Gefängnis. In der Nähe des Bischöflichen Bades bei Maisis wurde am 24. Mai dieses Jahres die zwölfjährige Tochter eines Eisenbahnerleiters aus Maisis von einem algerischen Schülern überfallen und zu Boden geworfen. Der farbige Soldat verabscheute das Kind zu vergewaltigen. Dem Wehrschwabanten Rimmermann gelang es noch im letzten Augenblick, das Schlimmste zu verhindern. Er verabscheute dem Wüstling zwei Stockschläge, nahm ihm das Seitenwaffe ab, verhaftete ihn und übergab ihn der französischen Gendarmerie. Bei der Verhandlung im französischen Militägericht am Freitag in Maisis gab der Angeklagte an, daß er gestohlen und daher über das Mädchen gefallen sei. Das Gericht verurteilte ihn zu einem Jahr Gefängnis ohne Strafzuschlag.

**Leitner in die psychiatrische Klinik gebracht.** Gestern früh wurde Anton Leitner, der vorgestern mittags einen Anschlag auf den Bundespräsidenten zu verüben versuchte, in die psychiatrische Klinik gebracht. Gleichzeitig wurde gegen ihn Anzeige bei der Staatsanwaltschaft erstattet. Bei dem volkstümlichen Verhör gab er an, daß seine Attentatspläne sich ausschließlich gegen den Bundespräsidenten gerichtet habe.

**Raubmord.** Aus Luzern wird gemeldet: Am Freitag mittag wurde in einer abgelegenen Straße ein Kaufmannsbau auf der Höhe des Bismarckturms des Bismarcktunnels Sees eine in den 50er Jahren stehende Frau in ihrem Hause mit einer Art erschlagen. Der Täter raubte ungefähr 1000 Franken. Nach dieser Tat lochte der Täter das vierjährige Entlein der ermordeten in den abwärts gelegenen Hüttnerfall und tötete es ebenfalls. Hierauf bestellte der Raubmörder ein Auto aus Luzern nach Aarau und ließ sich nach dem Luzerner Bahnhof fahren. Bereits nachmittags wurde er von der Luzerner Polizei festgenommen. Er stammt aus dem Ort der Tat und hat sich seit langer Zeit untergeworfen.

**Automobilunglück in Norwegen.** Am Nord-Herd, in der Nähe von Grønli, fuhr gestern ein Automobilbus mit acht Insassen über den Straßenrand und überfuhr sich. Eine ältere Dame deutlicher oder ungarischer Nationalität wurde auf der Stelle getötet, drei Personen, unter ihnen ein Prof. Janos aus Budapest, und eine Dame wurden schwer, die drei übrigen Personen leichter verletzt. Sie sind im Krankenhaus oder im Hotel untergebracht worden.

**Das Rätsel vom Bönitzer Tiergarten.** Der in Berlin unter dem Verdacht des Frauenmordes im Bönitzer Tiergarten bei Wien verhaftete Kaufmann Bauer beteuerte auch am Freitag weiter seine Unschuld. Sein Alibi ist allerdings nicht eindeutig. Er selbst gibt an, Frau Fellner habe ihn in der kritischen Zeit in Wien suchen wollen, er habe deshalb eine Reise nach Paris aufgeschoben, diese aber dann doch angetreten als Frau Fellner eilfertig abgesagt. Bauer glaubte sogar, er sei vor dem Mord abgefahrene. Inzwischen ist jedoch in Wien sein Auto gefunden worden, aus dem hervorgeht, daß das Datum seiner Abreise erst nach dem Mordtag liegt. Bauer macht nun weiter gestand, es stehe überhaupt gar nicht fest, ob die Ermordete mit Frau Fellner identisch sei.

**Selbstmord auf den Schienen.** Auf dem Berliner Vorortbahnhof Köpenick warf sich am Freitag früh der erst 18-jährige Arbeiter Willy Lorenz vor einen einfahrenden Zug. Er wurde furchterregend verstümmelt und war sofort tot. Lorenz versuchte auch seine Braut mit auf die Schienen zu reißen. Das Mädchen leistete jedoch Widerstand und fiel zwischen den Zug und den Bahngleis so daß sie nur mit leichteren Verletzungen davon kam. Lorenz war arbeitslos und die Eltern der jungen Leute drängten auf eine Trennung. Am Donnerstag unternahm das Paar einen Ausflug. Nachts kehrten sie nicht heim. Bei der Rückkehr am Morgen wollte Lorenz seine Braut zum Selbstmord bewegen.

**Schwerer Hagelbeschlag im Rheinland.** Über die Gemeinden im freien Grunde ging ein schwerer Hagelbeschlag nieder, namentlich in Altenfeldbach fielen eine halbe Stunde lang walnußgroße Hagelschläuche, die fast die gesamte Ernte zerstörten. Die Feldfrüchte sind so gut wie ganz vernichtet. Das Korn und die Kartoffeln haben schweren Schaden genommen.

**Die Feuersbrunst in Angora.** Die Feuersbrunst hat den größten Teil der Altstadt und den Markt zerstört. Das Feuer hätte fast die Neustadt erreicht. Es ist noch nicht bekannt, wieviel Menschen umgekommen

sind. Bisber hat man 1000 verlöste Leichen zwischen den zerstörten Gebäuden gefunden.

**Um das Boot über den Hirschkanal.** Zwei deutsche Studenten aus Leipzig, Felix Müller und Werner Niedlert, kamen gestern 22 Uhr in Dover an, nachdem sie den Kanal in einem 5 Meter langen Boot passiert hatten. Sie hatten Galais um 10 Uhr verlassen. Sie erreichten Dover in völlig erschöpftem Zustand. Wassernot im Rheinland. Eine Reihe von Buppertädten hat nach einer Meldung aus Köln, infolge der Dürre unter großem Wassermangel zu leiden. Jede Verwendung von Trinkwasser ist in den Siedlungen verboten worden. — In Düren hat die bereits Anfang der Woche eingetretene Wassernot sich so verschärft, daß in den westlichen und südöstlichen Stadtvierteln Trinkwasser durch Sprungfänger herbeigeschafft werden muß. Auch in Aachen mußte zum spartanischen Wasserverbrauch aufgefordert werden. Es ist dort verboten, Häuser, Wege, Gärten und Pagen mit Trinkwasser abzuspulen. In Trier konnte bisher die Versorgung mit Trinkwasser aufrecht erhalten werden, jedoch steht auch hier bereits das Versiegen der Quellen in Aussicht, da die Pumpwerke kaum noch den Ansprüchen genügen können.

**Leitner in die psychiatrische Klinik gebracht.** Gestern früh wurde Anton Leitner, der vorgestern mittags einen Anschlag auf den Bundespräsidenten zu verüben versuchte, in die psychiatrische Klinik gebracht. Gleichzeitig wurde gegen ihn Anzeige bei der Staatsanwaltschaft erstattet. Bei dem volkstümlichen Verhör gab er an, daß seine Attentatspläne sich ausschließlich gegen den Bundespräsidenten gerichtet habe.

**Raubmord.** Aus Luzern wird gemeldet: Am Freitag mittag wurde in einer abgelegenen Straße ein Kaufmannsbau auf der Höhe des Bismarcktunnels des Bismarcktunnels Sees eine in den 50er Jahren stehende Frau in ihrem Hause mit einer Art erschlagen. Der Täter raubte ungefähr 1000 Franken. Nach dieser Tat lochte der Täter das vierjährige Entlein der ermordeten in den abwärts gelegenen Hüttnerfall und tötete es ebenfalls. Hierauf bestellte der Raubmörder ein Auto aus Luzern nach Aarau und ließ sich nach dem Luzerner Bahnhof fahren. Bereits nachmittags wurde er von der Luzerner Polizei festgenommen. Er stammt aus dem Ort der Tat und hat sich seit langer Zeit untergeworfen.

**Aus dem Badeleben vor 100 Jahren.** Die Duchesse de Berri, eine hervorragende Schwimmerin, hat im ersten Viertel des 19. Jahrhunderts das Baden im Meer in Frankreich zur Mode gemacht. Von ihrem Badeaufenthalt in Dieppe, dem sie im Sommer 1817 die Ehre antat, es als "Bad" zu qualifizieren, erzählt man eine sehr drollige Geschichte. Das Städtchen war bei der Ankündigung ihres Besuches in heller Aufregung; es wurde in aller Eile ein Badeamt und ein Badespiel eröffnet, der die notwendigen Ceremonien vorausnahm. Und diese bestanden erst einmal darin, daß der hohe Gast mit einer Artilleriesalve begrüßt wurde, und daß zweitens der Herr Badeinspektor die Duchesse ins Bad geleitete und zwar ganz würdig; er ging mit ihr ins Wasser, aber nur bis zum Knie, dann schwamm er um, jedoch nicht ohne vorher in seiner prachtvollen Uniform respektvoll drei vorschriftsmäßige Verbeugungen gemacht zu haben. Am Ufer angelangt, wechselte er schnell Schuhe und Strümpfe, während sich die Herzogin vor dem neugierigen und staunenden Volke in dem nassen Element tummelte.

**Von der Kuh die Heimweh bekam.**

Gürzlich kaufte ein Schwarzwälder Fischerwirt eine Milchkuh aus der Gegend von Schäffersreut und brachte sie mit einem Boot über das Haß. Am anderen Tage wurde die Kuh auf die Weide geführt, die neben dem Baggerloch liegt. Um die Mittagszeit wollte der Knecht des Fischerwirts die Kuh an einer anderen Stelle der Kuh festmachen. In diesem Augenblick löste sich der Strich von den Hörnern des Tieres, die Kuh lief ins Haß hinunter und schwamm mit Kurz nach Osten" in Richtung auf Schäffersreut, von wo sie gekommen war. Bis der Knecht sich von seiner Verblüffung erholt hatte, war die Kuh schon ein weiters Stück geschwommen. Mit dem Motorboot des Fischermeisters fuhr man dem Ausreißer nach, der als man ihn erreichte und ihm mit vieler Mühe eine Schlinge um den Hals werfen konnte, bereits 700 bis 800 Meter vom Ufer entfernt war und nun die gleiche Strecke zurück schwimmen mußte.

**Neue Wege der Filmtechnik.** Seit ein paar Jahren macht auch die Aufnahmetechnik immer wieder Fortschritte. Man erinnert sich wohl noch jenes Films, der das Hochstuhl von Plazzen zeigte. Lebhaft langsam, für das Auge nicht erkennbar, geht auch die Materialabnahme vor sich, und doch ist es wichtig, gerade diese Vorgänge eingehend zu studieren. Die Kinematographie hat Mittel und Wege für dieses Studium gefunden. Sie hat den sogenannten "Zeitraffer" geschaffen, ein Instrument, das geradezu unglaublichen Anforderungen gewachsen ist. Die für technische Zwecke dienenden Kameras

erfolgen, bis auf eine Nutzzeit in der Sekunde herabzugeben. Der normal ablaufende Film zeigt dann die Bewegung mit 10 Jahre Verzerrung. Die sogenannten "Hochzeitskameras" wieder können bis zu 100 Bilder in der Sekunde enthalten, um so den Leistungen der Zeitlupe selbst leicht mit Einspielmotiviel das fünfmal, mit Dreipiegelkino sind sogar 1500 Aufnahmen in der Sekunde möglich. Damit kommt man schon für die Beobachtung des Rücklaufs eines feuernden Geschützes, bei Explosionsereignissen und vergleichbar aus. Für ballistische Aufnahmen wie der steigenden Geschosse, Bündungsüberläufen an Verbrennungsmotoren und anderen muß man zur Kinematographie greifen, die 5000 bis 10000 Aufnahmen in der Sekunde erlaubt. In Amerika hat man auch zusammenhängende unbemannte Flugmotoren gefilmt und ist dadurch in der Lage, das Verhalten der einzelnen Bestandteile, ihre Beanspruchung, die Art, wie sie zerstört werden, genau zu studieren. Auch Flugzeuge hat man mit hoher Geschwindigkeit gegen eine Mauer prallen lassen und mit der Dunkelfilmtechnik aufgenommen, mit der man bis zu 100000 Aufnahmen in der Sekunde herstellen kann. Aus den Ergebnissen lassen sich wichtige Daten für künftige Konstruktionen ableiten. Dr. Fink erörterte auch die für die Windtunnel wichtigen Weg- und Zeitstudien an Arbeitvorrichtungen.

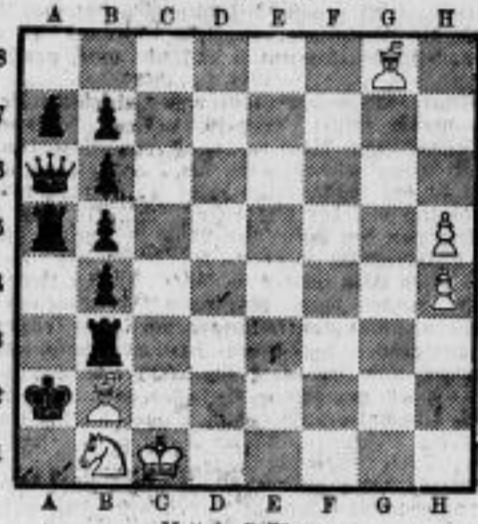
## Schach.

Bearbeitet von der Schachvereinigung Riesa.

Mr. 12.

G. Resaud, Paris.

2. Preis im Sommerschachturnier 1928 der Neuen Leipziger Zeitung.  
Deutsche Schachblätter 1929.



Matt in 5 Zügen.

Prüf-Stellung: Weiß: K e1, S b1, L b2, g8, B b4, b5  
Schwarz: K a2, T a5, b3, D a6, B a7, b4, b5, b6, b7

Die Lösung erscheint in der Schachspalte am 3. 8. 29.

### Lösung der Aufgabe Nr. 11.

1. S e4-d2, e5-d4. 2. T b1, c2xb1. 3. Sxb1 #. Nachdem dem schwarzen König das Betreten der b-Linie nicht bloß durch den T, sondern auch durch E (b2), L (b3) und B (b4) vorwehrt ist, kann der T ruhig den Opferknoten sterben, zumal er durch seinen Tod dem S den Zugang nach b1 ermöglicht.

Richtige Lösung der Aufgabe sandte Herr Hans König, Riesa, ein.

Alle für die Schachwelt bestimmten Zusendungen sind an Herrn Hugo Rusch, Riesa-Wieda, Lange Str. 5, zu richten.

### Verzählter Sonntagsservice am 21. Juli 1929.

**Konzerte:** Jeder Arzt für medizinisch dringende Fälle überzeugt erreichbar.

**Dentisten:** Herr Rissche, Stadtteil Riesa, Hauptstraße 88, vormittags 8-11 Uhr.

**Apotheken:** Stadtwinkel, Stadtteil Riesa, Hauptstraße 46, die auch vom 20. Juli 1929, abends 7 Uhr, bis zum 27. Juli 1929, vormittags 8 Uhr, nachts Dienstbereitschaft hat.

# Von Jokkmokk nach Baden-Baden

ZIELFAHRT I. PREIS!  
BADEN-BADEN

Zwei seriennäßig hergestellte

8/35 PS ADLER-FAVORIT-WAGEN

legen die 6000 km lange Strecke

Frankfurt a. M. - Jokkmokk (Söder) - Baden-Baden  
in 10 Tagen ohne Störung zurück.

Diese hervorragende Leistung zeigt, daß die Adlerwerke auch bei ihrer neuesten Schöpfung  
dem alten Grundsatz: „Gediegene Arbeit und  
höchste Qualität des Materials“ treu geblieben  
sind. Der billige Preis und die niedrigen Unter-  
haltungskosten sollten auch Sie veranlassen, dem  
ADLER-FAVORIT erhöhte Aufmerksamkeit zu  
schenken. Sie dienen sich damit selbst am besten!

8/35 ADLER-FAVORIT von RM 4950 an

ADLERWERKE

VORM. HEINRICH KLEYER A.-G. FRANKFURT A.M.

Vertreter: Ernst Taubenheim, Lommatsch, Automobilhandel und Reparatur. Telefon 282.



© ADLERWERKE

## Opfer der Ferien.

Von Jahr zu Jahr müssen wir die Notwendigkeiten von der See und aus dem Gebiete, die Unfälle von Ferienreisenden melden. Es ist das unzählige traurige Bild, welches aus offiziellen Statistiken endloser Berichte aus den Zeitungen meist noch jüngste Ferienabschluß durch irgendwelche unglücklichen Gründe in jene Welt entführt werden, aus der uns noch niemals Ruhm gekommen ist. Mit frohem Gefühl der Erinnerung und gesegnetes Gedächtnis haben sie üblicherweise genommen, um nach Wochen der Schöpfung wieder zurück und manch im Tod der täglichen Arbeit zurückzufallen. Und nun überkommt sie das Herz und verunsichert Menschen, welche in einer Lebensfreude, auch in diesen Tagen oft wieder haben sich an der Nord- und Ostsee, im deutschen Mittel- und Hochgebirge Unglücksfälle ausgetragen, denen junge Menschen und hoffnungslose Menschenleben zum Opfer gefallen sind. Es ist nicht von der Hand zu weisen, daß in den meisten Fällen der schändliche Verlust des Unglückslichen, selbst an einem Goldstück leicht gewesen ist. Aber oft auch sind es unglaubliche Rettungsmaßnahmen, die jetzt oder zusammen durchgeführte Rettungsmaßnahmen, aber auch eine Reihe unglaublich zusammenreißender Umstände, die ein vielleicht gar nicht einmal offensichtliches Unglück in einen schweren Unglücksfall verwandeln. Es werden zwar sowohl an den Küsten, wie auch im Gebiete immer wieder Rettungsschiffe herausgegeben und soviel wie möglich diese Vorrichtungen immer wieder den fremden Besuchern nahegebracht — trotzdem zeigen die häufigen Fälle, daß die frustrierten Landstädte am Meer, die ungeüblichen Großstadtmeinen im Gebirge sich über die sie anwandernden Gefahren durchaus nicht im Klaren sind oder doch dazu neigen, diese als gering einzuschätzen. Dagegen kommen besonders Unglücksfälle, wie die durch Sonnenstich, im ungewohnten Verkehr mit Bisch auf dem Lande, mit billigen Hunden, und die immer wiederkehrenden Auto- und Motorradkatastrophen, die jede Woche Dutzende frischer Ferien- oder Wochenendausflügler als Opfer fordern. Auch in den Gewässern des Innernlandes erkranken jeden Sommer mehrere Hundert Menschen teils aus Weitfahrt, teils am Hirschfang beim Baden in erhöhtem Zustande. Rechnen wir noch die — hoffentlich in diesem Sommer noch nicht wiederholten — Eisenbahnunfälle aller Art hinzu, so kommen wir auf eine erstaunend hohe Verlustszahl von Ferienreisenden, die ihre Heimat nicht wiedersehen. — Opfer der gewiß schönen Zeit ihres an Sorgen und Arbeit überreichen Alltagslebens. — Es ist daher unabdinglich notwendig, daß die Gefahren der Reisezeit noch eingehender und über an lokaler Stelle besprochen werden und den fremden Besuchern eines Ortes — sei es nun im Gebirge, an der See, an einem Gewässer, ja selbst auch auf der Fahrt mit der Eisenbahn — eindringlich Aufklärung über die sie erwartenden Gefahren gegeben wird. Man soll ja keine Geheimnistuerie über, um vielleicht zu vermeiden, Unruhe in die Gemüter der Ferienreisenden zu bringen. Dann aber vor allem: mehr Selbstdisziplin über! Vorzugswise der Großstädter ist der Meinung, daß ihm so gut wie nichts „imponieren“ kann. Auch seine Gefahren. Darum beginnt er sich in Situationen, die der Vorsichtige vermieden würde. Umgekehrt ahnt der „Provinzler“ wieder nicht allzu viel von den Gefahren der Großstadt. Er bewegt sich ungeachtet im Verkehr und wird so leicht ein Opfer des selben. Touristischer Ferienausgang auch für die Umgangshörigen. Schiet daher auf eure Umgang! Es ist keineswegs nötig, darum bauende Angst und gespannt tigende weichen Gefahren ausweichen zu wollen. Das macht nur unsicher und beeinträchtigt den Genuss der Ferienfrömmigkeit. Über auszuhören soll man zu rechter Zeit Augen und Ohren auf euch im Urlaub! So nur können wir Opfer vermeiden.

## Das Auge als Komponist.

Von Augenarzt Dr. Heinrich Glasbenträger, Berlin.

Das Auge hat die Form einer Kugel mit einem runden, gewölbten, durchsichtigen Fenster, der *Hornhaut*, deren Wert unter anderem auch in der Entfernung eines scharfen Bildes auf der *Reinhaut*, der lichtempfindlichen Schicht des Auges, liegt. Beim Photopapparat geschieht die Einstellung eines scharfen Bildes allein durch eine Linse, deren Abstand von der Platte abhängt. Diese getrennte Korrektur wird beim Auge durch einen Kunstgriff erreicht, den auch die hochentwickelte Industrie nicht nachmachen kann, nämlich durch eine elastische Linse. Die Linse des Auges ist ein kräftiger erblickengroßer Körper mit zwei gekrümmten Flächen. Bei Einstellung für die Nähe wird die Linse dicker, sie zieht sich gleichsam auf, während sie sich für die Ferne verformt. Dadurch wird ein Bild scharf auf die *Reinhaut* eingeschoben.

Diese Elastizität der Linse ermöglicht das Sehen kleiner Schrift in kurzer Entfernung, obwohl das Auge wie die Kamera nur für die Ferne gebaut ist.

Die Elastizität der Linse nimmt im Laufe des Lebens sehr rasch ab. Ein Jahrzehnt kann z. B. sehr kleine Schrift bis auf 5 Centimeter vor dem Auge noch lesen, ein Zwanzigjähriger muß sie schon in doppelter Entfernung vom Auge abhalten. Diese Abnahme der jugendlichen Elastizität ist also eine Alterungsveränderung, die sich rechnerisch schon früh feststellen läßt, aber praktisch macht sie sich erst vom 45. Lebensjahr bemerkbar. Die Schrift muß dann noch weiter vom Auge abgehalten werden, damit sie deutlich erscheint. In kurzer Entfernung wird sie verworren und unleserlich. Die Augen sind noch gut, nur die Arme sind zu kurz.

Wie der Photopapparat, heißtt auch das Auge eine Linse, die Regenbogenstrahl, nach deren Farbe (blau, grau, grün, braun, rot) das Auge bezeichnet wird. Der schwarze innere Rand des Iris ist die Pupille, die nichts anderes als ein runderloch mit schwarem Hintergrund darstellt.

Führt man den Vergleich des Schreibpapparates mit der Kamera weiter aus, so dienst als lichtempfindliche Platte die *Reinhaut*, die dienen Rahmen ergibt unter dem Filmstock verdient. Sie besteht aus einem dünnen häutchen und enthält lichtempfindliche Kernelemente in Gläschen- und Gasfadenform. Die Gläschen behalten einen rotenroten Farbstoff, den Schuppenzucker, der durch die Einstellung des Bildes gebleicht wird. Für das Entfernen eines Bildes auf der *Reinhaut* ist der Zuckerkoff von peripherer Bedeutung, da er an der Stelle des höchsten Gesetzes im Auge, im gelben Fleck, völlig fehlt. Das eigentliche breite Marke Geben wird durch die farbenempfindliche Kernelemente des gelben Flecks vermittel. Die farbenempfindliche Götting besteht aus Papier, dessen Gründen liegen unter der Einstellung des Lichtes verläufen und im Dunkeln wieder verschwinden. Diese lebendigste Empfindlichkeit der *Reinhaut* für die verschiedenen Bildern, die im Laufe eines Tages am Auge vorüberziehen, läßt kaum einen Vergleich an mit der photographischen Platte, die nur ein Bild oder höchstens zwei aufnehmen kann und damit in ihrer Funktion erschöpft

ist. Kilometerlange Bildketten sind für den Film notwendig, die beim Auge alle auf einer einzigen lichtempfindlichen Platte aufgenommen werden; allerdings verhindert im Bruchteil einer Sekunde das alte Bild, aber gleichzeitig ist die *Reinhaut* unbeschädigt für ein neues.

So ist nun durch die lichtempfindlichkeit des Auges, auf dem Bildschirm auf die durch Illumination bestreuten Rücken des Bildes aufgetragen, wurde dann mit dem Bild der Gedanke aufgetragen, daß lebte Aurenbild eines Toten oder ermordeten zur Aufklärung von Verbrechen zu verwenden.

Dieser Gedanke ist aber vom kritischen Gesichtspunkt aus unzureichbar und unzulässig, da es sich beim Sehen nicht um heimliche Einwirkungen auf die *Reinhaut* handelt, die sich figieren lassen, sondern um geistige Vorgänge der Seele, bedenkend in mikroskopischen Veränderungen der Zellen und Zellen. Ein farbiges oder schwarzweißes Bild wird sich daraus nie entwirken lassen. Dazu kommt noch die Tatsache, daß man von einem leichten Blick überhaupt nicht sprechen kann, daß Auge eines Verschiedenen bleibt offen, also der Einflusswirkung ausgesetzt.

Angenommen das Auge wäre ein Photopapparat mit der lichtempfindlichen Schicht der *Reinhaut*, wie würde das auf ihr aufgenommenes Bild aussehen?

Das Bildchen ist entsprechend der *Reinhaut* ungefähr so groß wie ein Pfennig, es ist ein rundes Hohlbild. Am auffälligsten ist die Farbenwirkung, denn nur der zentrale Teil des Bildes ist farbig, während fast die Hälfte des Bildes in Form eines breiten Saumes einen schwarz-weißen Kontrast aufweist. Die Farben verschwinden vom Mittelpunkt nach der Peripherie des Bildes sehr rasch, am äußeren Rand für grün und rot, weiterhin nimmt dann konzentrisch blau und gelb ab. Es ist überraschend, daß das Grün der Natur im Vergleich zu den anderen Farben im Auge nur in einem so kleinen Geschäftsfeld gefunden wird.

Was die Schärfe des Bildes anbelangt, ist der erste Eindruck des zur Hälfte farbigen, zur Hälfte grauen Bildes mit einer Entfernung verbunden, denn in dem vorsichtig getrockneten Bild sieht man vergleichbar nach dem soforten Bild. Die ganze Peripherie des Bildes ist unscharf und unkenntlich, d. h. die Peripherie des Bildes ist erhaben und fein dezentralisiert. Es ist gerade so, als ob konzentrisch nach außen hin die Schleier das Bildchen bedecken, alle Umrisse erscheinen verschwommen und unscharf, während sie zum Mittelpunkt die Schleier auf, die unscharf werden deutlicher, die Farben treten mehr hervor, ein Bild löst sich vermuten. Über wo steht das deutliche Bild? Das Bild enthält auch noch einen Blattenschilder der *Reinhaut*, ein fast zwei Millimeter großes Loch. Das ist die Stelle des Schnervenknorpels, des blinden Flecks.

Das scharfe Bild liegt im Mittelpunkt des Hohlbildchen und ist so klein, daß es mit bloßem Auge nicht erkannt werden kann, es ist ungefähr so groß wie ein 3-Lippenstift, zwei Millimeter im Durchmesser. Auf diesem 3-Lippenstift ist die beschriebene Auskunftsphotographiert, auf ein winziges Bildchen ist nur ein Bruchteil des Geschehenen zusammengefaßt und scharf entworfen, während der größte Teil der Aufnahme, das ist die gesuchte Umwelt, verschleiert ist im Gegensatz zu der gleichmäßig guten Aufnahme der Kamera.

Das auf der *Reinhaut* entworfene Bild ist wie in der Kamera umgedreht; trotzdem ist es noch niemals einem Menschen zum Bewußtsein gekommen, daß er die ganze Welt verkehrt sieht.

Aus einem so winzigen Bildchen von der Größe eines 3-Lippenstifts vermag auch der tückische Kriminalist selbst bei Vermischung des *Reinhaut*-Bildes nicht die Geheimnisse eines Verdächtigen zu enträtseln.

## Kommt ein Vogel gelogen!

Dem Telunion-Sachsenbienkt werden aus Wünsdorf folgende niedliche Verse angeboten:

Kommt ein Vogel gelogen,  
Brings' von mir einen Gruß?  
's hat kein Brüderlein im Schnabel,  
Doch ein Ringlein am Fuß.

Giebes Vogel, lies weiter,  
Denn sonst kommt der Sennarm  
Und der nimmt dich ganz heiter  
Als beschlagenadtm unter dem.

Giebes Vogel, lies weiter,  
Kommt mit Schub sonst nach Hause,  
Das Geist ist nicht elsteler,  
Über groß der Betrag!

Den berappen mich grantig,  
Der dich pflegte so brau,  
Es verstand die Romantik,  
Doch es lädt der Paragrapf!

Giebes Vogel, seit du,  
Gieße auf und davon!  
Gieße fort und verweil nicht,  
Über dir du ein... Spion. G. B.

## Rund und Riffelhaft.

Mittelstrecken der Sächsischen Staatsoper. Schauspielhaus. Gattspiel von Mitgliedern der Berliner Stötter-Bühnen: Am Sonnabend, dem 20. und Sonntag, dem 21. Juli, finden die legenden Bühnenstücken des Kästchens "Die Liebe wohnt" von G. Z. Gaillanet u. Robert de Lassus statt. Spielleitung: Curt u. Möllendorff. Einzug 8 Uhr.

Spielplan der Romantik Alabendlich "Therians Tante". Sonntag (28.), 11.30 Uhr vorm.: Gebenstiel für Hugo von Hofmannsthal.

Spielplan des Melba-Theaters vom 21. 8. mit 20. Juli. Alabendlich 8 Uhr sowie Sonnabends nach 4 Uhr bei kleinen Preisen. Gattspiel Johanna Schubert und Otto Matz in "Liebelei".

Spielplan des Centraltheaters. Alabendlich 8 Uhr Sensationsgattspiel "Original des Grattolini" von Eugène Giraud Paris, umrahmt von neuen internationalen Kunstschauspielen. 28. Juli, nachmittags 4 Uhr, Große Kinder- und Fremdenvorstellung an erprobten Preisen.

VIII. Reichs-Schulmusikwoche in Hannover. Das Centralinstitut für Geschichte und Unterricht in Berlin, die Stadt Hannover und die Interessengemeinschaft für das deutsche Chorgesangswesen veranstalten vom 20. September bis 5. Oktober 28. Jh. in Hannover die VIII. Reichs-Schulmusikwoche.

Nach einer Bekanntmachung des preußischen Ministers für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung will die Bekanntmachung die Städte, die die Blätter des Chorgesangs in Schule und Verein gemeinsam vertragen, in den Wettbewerb des Vorlese- und Chorwettbewerbs sowie der praktischen Vorführungen teilnehmen. An der Eröffnung, daß in der Schule die Grundlagen musikalischer Volkskultur ruhen, hat die Interessengemeinschaft für das deutsche Chorgesangswesen (Deutscher Chorverband, Deutscher Arbeitsförderung, Reichsverband gemäßigter Chöre Deutschlands) die Einladung angenommen, sie bei der VIII. Reichs-Schulmusikwoche öffentlich als Mitveranstalter zu beteiligen. In engem Zusammenhang mit dem Hauptthema der Tagung "Chorgesang-

und Verein" wird der Musikunterricht in der Volksschule, in den Aufbauschulen und den Pädagogischen Institute ausführlich behandelt werden. Aus der Entwicklung der gegenwärtigen Lage wird erkennbar werden, welche Fragen in der Zukunft gelöst werden müssen, um daß Interessen vor Einschränkungen zu bewahren und in seiner Entwicklung sicherzustellen.

## Gandel und Volkswirtschaft.

An der Berliner Börse herrsche im Effektenmarkt am Freitag wieder schwache Tendenz vor. Kleinere Kurgenwinne waren nur am Schiffahrtsmarkt festgestellt. Dagegen betrugen die Verluste am Montanmarkt etwa 2, bei den Banken 1—2, bei Aktienfirmen sogar 3—4 Prozent. J. G. Harder konnte sich im weiteren Verlauf etwas erhöhen, überhaupt war die Stimmung vorübergehend etwas freundlicher und der Schluss leicht erholt. Der Geldmarkt blieb um 9½—10% Prozent gehandelt. Auch der Privatdiskont blieb mit 7% Prozent unverändert.

## Marktberichte.

**Am 20. Juli festgestellte Preise an der Produktionsbörse zu Berlin**

Weizen, märktlich pro 100 kg in Reichsmark: 252—252

Tendenz: matt

Roggen, märktlich, neu 191—194

Tendenz: flau

Sommergerste, neue —

Wintergerste —

Gäser, märktlich 182—190

Tendenz: ruhig

Gäser, märktlich 183—191

do. schlesischer —

Zemzen: matt

Mais, locto Berlin 231—232

do. weggeworfene Hamburg —

Tendenz: ruhig

Weizenmehl, pro 100 kg frei Berlin brutto 30,75—35,25

Roggenmehl, pro 100 kg frei Berlin brutto, inf. Sad (keine Marken über Rotis) 26,50—29,50

Weizenkleie, frei Berlin 12,75—13,00

Weizenkleie-Mehle —

Roggenkleie, frei Berlin 12,50

Hafer —

Hafer-Gäser —

do. Speiseröhrchen 28,00—34,00

Autokerzen 21,00—30,00

Beinchen 25,00—26,50

Haferbohnen 21,00—23,00

Widder 27,00—30,00

Capinien, blaue 20,00—21,00

do. gelbe 28,50—30,50

Cerraballe, neu 19,30

Capinien, Basis 28% 23,20—23,75

Zeinfuchs, Basis 27% 11,30—11,50

Gras-Getreide-Mehl, Basis 45% 20,00—20,60 ruhig

Kartoffelkäse —

Am Wochenende entwickelte sich das Geschäft an der Produktionsbörse sehr schwierig, da der Beifall geringer als gewöhnlich war. Sehr leicht ermäßigt sich die Forderungen für Weizen, trotzdem fanden Weichheit kaum aufzustecken. Inlandsgroßbrotgetreide neuer Ernte war zu etwa 2 Mark niedrigeren Preisen ausreichend angeboten, das Geschäft hielt sich in stilem engen Grenzen. Roggen alter Ernte wird weiter dringlich offeriert, die Gebote laufen beträchtlich niedriger als gestern. Am Lieferungsmarkt fielte Weizen 5 Mark, die späteren Sichten etwa 2 Mark niedriger ein. Roggen war in den Herbstsichten stilem gehalten. Juli-Roggen verlor 2 Mark. Weizenmehl hat weiterhin sehr hohes Geschäft. Roggenmehl sind trotz beträchtlich ermäßigter Forderungen schwer verkauflich. Hafer ist ausreichend offeriert, die Untergerste führen nur selten zu Abschlüssen. Gerste ruhig.

## Produktionsbörse zu Dresden

am 19. Juli 1920.

Weizen, inländ., 77 kg 254—259 fest

Natural-Gem. 205—210 matt

Roggen, inländ., 75 kg —

Natural-Gem. 191—196 ruhig

Wintergerste —

Sommergerste —

Hafer, inländ., neu 205—206 ruhig

Hafer, trocken 26,50—27,50 geschäftsl.

Mais, mit R.R. 25,00 fest 228—230 ruhig

Hafer, mixed —

</div

# Die Frau und ihre Welt

## Zur schwierigen Kunst des Alterns.

Von  
Else Neema.

(Nachdruck verboten.)

Ganz besonders schöne, gesetzte Frauen sinden sich nur schwer in jenes Stadium, da das Leben mit seinen Reizen und Interessen abwärts geht. Sie können nicht vergessen; und hierin liegt für sie die Wurzel alles Leidels. Der Spiegel sagt ihnen wohl die Wahrheit, aber sie vermögen keine Sprache nicht zu lesen. Sie sehen die Alterszeichen nicht; sie gewahren nicht, daß die Augen breiter geworden sind, auseinandergegangen, wie man zu sagen pflegt. Sie halten sich noch für schön und jung, und was noch viel schlimmer, sie meinen es auch für die Umwelt zu sein. Solche Frauen tragen Kleider, die zu jugendlich für sie sind, und fühlen, die oft nur die Minuten der Zeit unterstreichen. Sie beschleichen sich eines Ganges, der an der Generation nicht jugendlich, wohl aber aufgestellt wird. Doch kann man solche Entgleisungen noch hingenenzen; denn viel schlimmer als das durchs Übermögeln, mit Geschmac alt zu werden, ist das innere, das prätige, das Frauen vorgesetzter Natur so oft auch im Kreise der Freunde abstoßend macht.

Man sieht ihnen an, daß sie sich schön finden. Ihr Gedanken beweist es: die Blicke, mit denen sie die eigene Person streifen, die gemacht jugendlich lebhafte Redeweise und Gedärden sprache. Die ganze Fertigkeit ihres Wesens atmet Selbstgefälligkeit und Rosette. Bei einer jungen Frau gefällt sie, aber bei der älteren erweckt sie Ironie und Abneigung, ja, ein gewisses Missfallen, von dem sich kein Gegenstand mehr nichts abheben läßt.

Man kann im täglichen Leben oft die Tatsache beobachten, daß Frauen, die niemals auch nur hübsch, geschweige denn schön waren, im Schmuck ihrer ergrauten oder weichen Haare an Graue und Anmut gewinnen. Sie wirken durch innere und äußere Würde, während wiederum eine andere Generation sich führt und schminkt, laut im Leben ist, aus Mangel an Beschäftigung leicht geschwindig und flachhaft wird, von Erörterungen erzählt, die sie nie gemacht, von Heiratsanträgen, die sie nie erhalten.

Für alle Frauen ist die Erinnerung ein Variables, nur daß die Zeit oft irriger malt. Geschehnisse idealisiert, Seid abschönt und stumps macht für die langen, langen Jahre, die zwischen eins und jetzt liegen. Es gibt alte Frauen, die ganz reizend von ihren Jugendentzücken zu erzählen wissen, die vor allen Dingen nichts beschönigen und nicht schminken, die sich so viel Wirklichkeitsgefühl bewahrt haben, daß sie niemals übertrieben, noch unterschätzen.

Die Frau, die ihr wahres Alter verschweigt, ist eine im jugendlichen Leben häusliche Erscheinung. Sie beruft sich auf die Weisheit, daß man nur so alt ist, wie man aussieht. Auch sie ist nicht ganz im Unrecht. Aber wie hübsch klingt es andererseits aus dem Mund anderer gealterter Frau: „Ich mit meinen fünfzig Jahren habe mir helle Farben abgewöhnt“ oder: „Hätten Sie mir angeföhrt, daß ich vor kurzem meinen sechzigsten Geburtstag gefeiert habe?“

Ein großer französischer Dichter hat gesagt: „Das Alter ist die Hölle für die Frauen.“ Man kann ihm nicht zustimmen. Es kommt nur auf die Auffassung an.

## Die weibliche Linie herrscht im Sommer.

Mit männliche und sportliche vermieden.

(Nachdruck verboten.)

Die Sommermode bringt eine immer mehr sich bemerkbar machende Betonung der weiblichen Linie. Rüschen, Halbeln, Bolants, Blüsse-Einfüße, Schleifen- und Gürtelgarituren schaffen ein bewegtes, durch helle Farben noch verschönertes Bild. Interessant ist es indes, daß man jede alzu flatternde Linie wieder auf der Straße durch einen eng anliegenden Mantel bändigt. Man gestaltet der Phantasie viele Freiheiten für das Kleid; aber auf der Straße bedingt es die neue Richtung, möglichst sachlich, unauffällig, ruhig zu wirken. Der leicht geöffnete Mantel kann die Pracht und Eleganz — sogar Extravaganz — ahnen lassen; es können die buntesten Stoffe unter einem einförmigen Mantel ganz raffiniert wirken, doch auf der Straße strenge Korrektheit. Da wirkt ein altrosa Crêpe-de-Chine-Kleid mit Konfetti-Musterungen luftig unter einem marineblauen Seidenmantel; auch eine Kombination aus blau-trot gemustertem Stoff mit blauen Befläcken, in der Farbe des Mantels. Zu diesem Anzug ist auch die glatte Passe verwandelt, an die das sehr feine plissierte Kleid, von einem Gürtel unterbrochen, angeschaut ist. Ein Käppchenensemble in beige-rote mit dunkelbraunem Besatz und am Abschluß des Bluse in Quersäumen abgeschnitten, hält ein Schlangenbandtuch zusammen. Man findet an den Mänteln viele Säumchenverzierungen: am Rand, an den Ärmeln und am Kragen. Häufig werden auch feinstes Haarsäumen in verschlechten Ausführungen den ganzen Mantel durchziehen. Der Mantel kann auch völlig von dem Kleid abstehen; dann ist er eine Schöpfung für hoch und ist als dekoratives, witziges Kleidungsstück gedacht. Derartige Mäntel werden aus Seidenstoffen, aber auch sehr wirkungsvoll aus Kurzseidenstoffen hergestellt, die durch ihren scharfen Glanz eine prächtige Wirkung erzielen, besonders wenn sie an und buntemusterter und glatten Seidenstoffen zusammen verarbeitet, auch mit einem Bezug, versehen werden. Promenadenmäntel, immer sehr dekorativ wirkend, halten als große Mode das Gegengewicht für die kurzen Jäckchenkleider, die immer fragenmäßig wirken. Auch bei den Jäckchenkleidern wird die weibliche Linie durch Halbellen und Gürtel stark betont. Ein typisches neues Tailleur-Kostüm in weicher Verarbeitung hat Einfassung und Tresseneinfassung; hierzu wird eine Bluse getragen, mit spitzem Auschnitt, die eine weiße Bluse und den Regatta stehen läßt. Ein sehr weich verarbeitetes Kaschulostüm mit Taschen, Käppchen und Gürtel gelangt vorn nur drei tiefe Querfalten. Als Übergang zu dem Voll- oder Seidenhosenkostüm wirkt ein Bolero durchaus rechtlich und weiblich. Diese Boleros werden in Höhe Käppel, aber auch abgerundeter ausgeschnitten; seine Dienstbarkeit wirkt sehr jugendlich. Der Käppel erreicht fast die natürliche Höhe der Taille, so daß auch bei dem Jäckchenfeld alles Sportliche und Männerliche vermieden ist. Eine sehr weiche Verarbeitung von Mänteln und Jäckchen ist die Vorbedingung, um die Frau elegant und gut angezogen erscheinen zu lassen.

Amo Boer.

## Wenn Frauen reisen ...

Von  
Hella Hoffmann.

(Nachdruck verboten.)

„Wenn Englein auf die Netze gehen, dann lacht der Himmel“ sagt ein schönes Sprichwort. Wenn meine Tante Odile auf die Netze geht, dann regnet es regelmäßig, wodurch aber die Weisheit des Sprichworts nicht beeinträchtigt wird, denn es ist noch keinem Menschen eingefallen, meine Tante Odile Englein zu nennen. Jedemfalls geht sie jetzt zur Erholung. Wenn ihr selbst auch nicht viel fehlt, so tut doch ihrem Gatten

Erholung bringend Not; und die hat er, wenn sie nicht bei ihm ist. Wenn die Frau ohne Gatten reist, ist sie voll Verantwortung. Sie darf keinen der Schuld daran tragen kann, wenn ein Sohn verstorben wird, wenn es im Hause steht oder sonst etwas nicht stimmt. Der Gatte wieder hegt mit gemischten Gefühlen am Bahnhof und weiß noch nicht, daß morgen niemand anders als er selbst zurück kehren wird, wenn er seine Tochter nicht findet, wie ja überdauert die Schuld an allen Unannehmlichkeiten nur dazu da ist, um von einem Menschen auf den anderen geschoben zu werden.

Die alleinreisende Dame einfach als Tour hinzugezogen, wäre verfehlt. Sie besteht sogar aus einigen Kästen, die eine grundverschieden von der anderen. Da ist einmal:

Die Hausmutter.

Sie macht immer ein etwas verbündertes Gesicht. Es kommt ihr ganz unloslich vor, daß sie wirklich verkehrt und ihre Familie im Glück läge. Manchmal entdeckt sie während der Fahrt, daß sie gemöndheitsmäßig die Schlüssel zu sämtlichen Schränken mitgenommen hat und will die Notbremse ziehen. Sagt ihr jemand, daß das nur bei großer Gefahr erlaubt ist, berichtet sie nicht, daß es noch größere Gefahren gibt als die, den Mann verbündungen zu lassen, weil er keine Schlüssel hat. Dann sieht sie in erkauft, weil seiner da ist, der an ihr herumringelt und findet, daß das Gespräch schlecht verläuft ist. Am übrigen kennt sie bei allem Abschiedschmuck doch daran, daß sie jetzt etwas für sich tun muß und ist ununterbrochen. Sie ist gewohnt, Provinz für mehrere mitzunehmen, das hat sie auch heute getan; und weil sonst niemand von der Familie da ist, muß sie alles allein essen, weshalb sie meistens mit verborinem Magen an ihrem Ziel ankommt.

Die Garconne.

„Es“ stand am geschlossenen Fenster eines ersten-Klasse-Abstells mit dem Rücken zur Tür. „Es“ trug einen langen grauen Mantel, der ganz herrenmäßig geschnitten war, und einen grauen Herrenputz. Die Mirellens, die „Es“ vom Koffer aus betrachteten, waren nicht ganz sicher: ist sie ein Mann oder ist es eine Frau. „Es“ konnte ebenfalls ein junger eleganter Herr wie eine junge, ganz moderne Dame sein. „Es“ nahm aus der Brusttasche ein Seidentuch und rückte sich eine schmale Blaue an. Die Neugierde der sie heimlich beobachtenden entdeckte ihren Siegelring. Was Geschlechts war das elegante Wesen? Da wurde es dem vielschönen Passagier zu heiß. Vielleicht trug sie die siebende Neugierde, die „Es“ umgab, oder die Sonne daran schuld. „Es“ machte jedesfalls Anstalten, das Fenster zu öffnen. Aber siehe da, es kam mit dem Seidentuch nicht urecht. „Es“ zog mit heiteren, langen Händen an dem Rahmen, „Es“ stemmte sich dagegen, brachte flüchtig inne — das Fenster wollte nicht aufschwingen. Da sprach ein Beobachter: „Ach, daß sie sich verraten.“ Da sprach dann ein Eisenbahnsenker: sie wollen sich von Frauenhänden weder öffnen, noch schließen lassen. Das reiste seit Jahrzehnten, aber ich habe kaum zwei oder drei Frauen gefunden, die solch ein Fenster, das einem Mann spielerisch gehörte, beherrschten können. Die Eisenbahn entdeckt einige Zuhörer, die siebenartige Fenster und die Fahrpläne. Man kann den Frauen alle Rechte der Männer zuerkennen, aber es wird immer nur wenige Anderwähnle geben, die sich auf einem Eisenbahnschiff zurechtfinden können und ein Fenster beherrschten. Als es das gefaßt hatte, sprach gerade das geheimnisvolle Wesen zum Schaffner: „Wann komme ich denn nach Z. Ich finde den Anschluß nämlich auf dem Fahrplan nicht...“

Die Dame mit dem Spiegel.

Sie trägt ein tödliches, leichtmodernes Kleidstück und bringt Kultur hinaus in Gottes freie Natur. Ihr Parfüm wird immer klarer sein als der Duft der Blumen, der Bienen, die sie aussucht. Sie wird nie Landluft atmen, sondern immer Stadtluft, verbessert durch echt französische Parfümierparfüm. Der Wald wird ihre Wangen nicht rotieren können, denn das hat bereits „Bangen-Mousse“. Werde so und so getan. Auch ihre Körperläst wird ihr die Natur nicht nehmen dürfen, weil es für eine moderne Frau unabdinglich notwendig ist, nervös zu sein. Sie braucht also die Natur nicht, aber sie sucht sie trotzdem auf, weil es zur Kultur gehört, manchmal in Natur zu schwelgen. Sie unterhält sich mit den mittleren Herren, die über fremde Länder, über Einzäuber, Vergnügungsställe und die Theaterstücke der letzten Saison, wobei sie manchmal den Namen des Autors vergessen hat, nie aber die Colletten, die bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzulernen. Die Landschaft ist derzeitlich. Die Mittleren fühlen sich gleichsam verantwortlich für den kleinen Gott, der auch für das Auge anzusehen ist. Sie hoffen, daß es vor den feinen Augen der weitgereisten Dame bestehen, daß sie bei Premieren getragen hatte. Sie hat diese Gelegenheit, wie sie erzählt, noch nie bereit und ist sehr neugierig, sie kennenzul

**Berliner Modebrief.**

Badeleben in alter Zeit.  
Von Gertrud Lössner.

Vor kurzem ging eine amüsante Geschichte durch die amerikanischen Zeitungen: ein Einbrecher war in einem privaten Hotel seinem gesäßlichen Handwerk nachgegangen, wollte die Stätte seines erfolglosen Mordes aber nicht eben verlassen, bevor er ein... Bad genommen hatte! Da der Körper dieses Diebes fast ebenso schwärz wie eine Seele war, reizte es seinen nächsten Menschen so lärmender, aufgeregter Weise, das Feuer herbeizuladen und ihn zu nehmen!

Wir sehen aus diesem Bericht, daß der Sinn für Reinlichkeit heute glücklicherweise in alle Reichen der Befreiung gedrungen ist und freuen uns darüber, daß wir nicht mehr im Zeitalter des Barock leben, in dem das Baden geradezu verpönt war und das ganze Befreiungssystem der Damen darin bestand, daß sie sich das Gesicht mit etwas Parfüm abwaschen und die Fingernägel in Rosen- oder Orangenmosaik tauchten. Selbst die fröhliche Ehefrau von der Pfalz schrieb: "Baden wäre meine Sache nicht, habe diese Lust mein Leben lang nicht begreifen können!"

Die Ansicht, daß sich ein gesunder Körper von selber reinigt, war in früheren Zeiten viel verbreitet, und die Geschichte des Badewesens verknüpft sich im Altertum fast immer mit dem Tulus. Die alten Griechen pflegten vor dem Wahl, dem Oster und den Osterfesten zu baden, und von dem Lycus der öffentlichen Bäder unter den römischen Kaisern Titus und Domitian weicht die Geschichte zu berichten. Auch in Pompeji hat man Reste von Badeanstalten gefunden, die davon zeugten, daß sich neben den Badeanstalten noch Ankleideräume, Räume für Leibes- und Badeübungen, für Bibliotheken usw. befanden. So gab es heiße Bäder mit amphitheatralisch erhöhten Bänken, auf denen die Badenden nach Wahl verschiedene Wärmegrade haben konnten.

In der christlichen Kirche war das Baden verboten. Karl der Große war der erste, der es im 8. Jahrhundert in Aufnahme brachte und in den Klöstern und Krankenhäusern Bäder für Arme errichten ließ.

Das Mittelalter führte das Baden vor kirchlichen Heiltagen ein. Es wurden Badeanstalten von Fürsten verordnet, und auch in Privathäusern fand man schon häusliche Badestuben. Da man jedoch der Ansicht war, daß das Baden der Verbreitung des Antiques förderlich wäre, erhoben die Kerige energischen Widerstand. Die Folge davon war, daß das Badewesen in Vergessenheit geriet, wenn daß 17. und 18. Jahrhundert auch noch die Errichtung großer Badeanstalten im Park von Nymphenburg, in der Rue bei Kassel usw. sah.

Der große Aufschwung des Badewesens, der allmählich zu einer immer bedeutenderen Höhe gelangte, ging von England aus. Heute kann Deutschland wohl erfolgreich mit ihm wie mit jedem anderen Lande konkurrieren, denn die öffentlichen Badeanstalten wie auch die Einrichtungen in den bekannten Badeorten mit ihren heilspringenden Quellen brauchen keine Konkurrenz zu fürchten. Kommen doch die

Gesundungsbäder auf den lernsten Erdteilen zu Fuß, um hier zu gefunden.

Wie die moderne Menschheit vertrauensvoll von den verschleierten Quellen Hoffnung für ihre Seelen erhofft, wurden auch schon im Altertum vielen Gemälden wunderbare Eigenheiten zugeschrieben.

Man kennt die Sage von der Mutter-Milka. Ihr Sohn in den Hinterlaufen, um ihn unverwundbar zu machen. Diesen, die das Orakel von Trophontis um Rat fragten, mußten zuerst an zwei Quellen trinken: der des Bergessens, die ihnen das Gedächtnis bescherte, und einer anderen, die sie wiedererlangen ließ. Wer nunmehr im See Triton in Thrasien badete, wurde in einen Vogel verwandelt, und das Wasser des Flusses Thritis würde die Haare blond oder rot. (Ach, warum erklärst nicht heute noch so ein wunderbares Glück!) Da gab es Bäder, deren Wasser man nur zu genießen brauchte, um bereit zu werden, und andere, die einem den Wein für immer verleideten, schwarze Schafe wurden weiß und umgedreht wiehe schwarz, in Spanien gab es eine Fontäne, die alles zurückwarf, was man in ihr unterzutauchen versuchte, und auf der Insel Andros soll es neben dem Jupitertempel eine Quelle gegeben haben, deren Wasser am 5. Januar jeden Jahres den Geschmack von Wein annahm.

Die Alten glaubten aber auch an die orakelhafte Gabe vieler Wunderquellen. In Dobona enthielt eine Quelle durch ihr steckendes Gemurmel die Zukunft, und zwar durch den Mund einer alten Priesterin, die die Antworten zu übermitteln hatte, und ein anderer Fluß in Patras stellte den Kranken unfehlbar Diagnosen. In diesem Zweig wurde an einem Bindfaden ein Spiegel befestigt, den man mit der Oberfläche des Wassers in Berührung brachte. Nachdem dann die Götter angerufen worden waren und man ihnen zu Ehren Weinbraud verbrannte hatte, wurde der Spiegel betrachtet, auf dem sich absonst die Rüge der Toten oder lebenden Personen zeigte, je nach dem Ausgang, den Ihre Krankheit genommen hatte.

Ach, heute gibt es noch viele Bäder, Quellen, Flüsse, Strudel, die von einer leidenden, aber läudlichen, auf jeden Fall aber vertraulichen, hoffnungsvollen Menschheit um Rat gefragt werden. Und da sich das ganze Badewesen modernisiert hat und sich in hektisch aufschreitender, fortgeschreitlicher Rente bewegt, sind auch die Antworten, die die Gewölfe geben, meistens sehr viel günstiger als in grauer Vorzeit, und selbst der Befür, dieser launische alter Vater, ist oft ganz vernünftig...

**Mehr Schuh der Hausfrau!**

W. Wir lesen häufig von Bemühungen, Berufstätige, Jugendliche und Kinder zu schützen; man ist dabei, einen erweiterten Schuh den Haushältern zukommen zu lassen; nur über den Schuh der Hausfrau hören wir wenig oder nichts! Dabei gibt es heute kaum noch einen Stand, in dem wir nicht eine erschreckend hohe Zahl Haushälterinnen finden, die dauernd überarbeitet sind und sich nach überstandener Krankheit oder Geburt nicht schonen können. Gibt es keine Mittel, um diesem für die Volksgesundheit

gefährdeten Zustand ein Ende zu machen, oder wenigstens ihn einzuschränken?

Wir leben im Zeitalter der Technik, und die Technik hat auch gegenüber der Bordertur, die Haushaltung zu vereinfachen, nicht verzagt. Eine Reihe von Hausfrauenvereinen und auch die Wohnungsreform haben sich der Frage bereits angenommen, wie mit ihrer Mitwirkung die Befassung der technischen Hilfsmittel für die Haushalte erleichtert werden kann. Sozusagen einen "Siegeszug" hat in den letzten Jahren der Staubsauger geholt. Zum Reinigen der Fußböden sind Apparate erfunden worden, die das Hintern und Rücken und beim Bohnen und Blanzen alle lästige Kraftverschwendungen vermeiden. Dort wo die Frau selber müssen muß oder bei der Wäsche mithilft, sollte eine Wringmaschine vorhanden sein. Eine solche Wringmaschine kann für kleinere Stücke, also für die gesamte Kindermiete, gleichzeitig als Rolle benutzt werden. Das schwere, für den Frauenkörper schädliche Heben der Wäsche wird dadurch vermieden, weil man die Hälfte der Wäsche im Hause selber rollen kann. Für das Plätteln gibt es neue mechanische Bügelbretter, die es ermöglichen, genau so gut und genau so schnell wie im Stehen mit der Hand zu plättern. Zum Bügen der Hemden gibt es billige Apparate, die jedes Ruten vermeiden; nach erlangter Übung ruht man damit schneller als mit der Hand.

Man soll nicht immer alles zu teuer finden, was der Haushalt die Arbeit erleichtert. Vielfach leben wir heute abgearbeitete Mütter ihre Kinder in Kinderwagen herumfahren, die früher den reichen Leuten zu teuer gewesen wären. Wir finden auf den Spielplätzen Puppenkinderwagen, die schwerer Luxus sind, die Mutter aber ist völlig verarbeitet. Wir sehen überlastete Frauen, die für ihre Kleidung alljährlich das Doppelpot von dem ausgeben, was sie als einmalige Anschaffung auf Jahre hinaus das Leben erleichtern würde. Es sollte Aufgabe der vielen sozialen Frauenvereine sein, hier aufklärend und erziehend zu wirken. Auch die Kerze sollten den zu ihnen kommenden frischen Frauen Hinweise auf die Hilfsmittel geben, die deren gesundliche Gesundheit schützen können.

Es wäre ferner erwünscht, wenn die Hausfrauenvereine Staubsauger oder elektrische Waschmaschinen anschaffen, um sie dann gegen eine Gebühr zu verleihen. Es gibt heute schon solche Vereine, die auf diese Art Staubsauger verleihen oder gegen einen Entgelt, das dem Stundenlohn einer Aufwartung entspricht, das Absaugen belogen lassen. Auch die Gemeindeschwestern sollten in Häusern, in denen die Gefahr der Frauenerarbeit besteht und Hausfrauen sich nach Spannungen und Entbindungen nicht schonen können, in ähnlicher Weise helfen einzutreten. Schließlich sollte es eine Aufgabe der Wohnungsreform sein, den Grundriss geländertischer Wohnens dadurch zum Ausdruck zu bringen, daß in den Neubauten die Hilfsmittel für die Hausfrau zur Hausrateneinrichtung gehören, die wie die Waschküche und der Trockenboden zur allgemeinen Benutzung vorhanden sind.

G. Buek, Düsseldorf.

**Mittelalterliches Apothekenrecht?**

Von Dr. Hans Meyer, Berlin.

Man liest heute auweilen davon, daß das Apothekenrecht mittelalterlich sei, daß die deutsche Apotheke in ihrer heutigen Form überholt sei, und daß der Arzneimittelhandel der modernen Zeit angepaßt werden müsse. Wie steht es sonst? Solange es Apotheken gibt, hat man sie geistig, d. h. ihnen durch Verordnungen den Hauptteil des Arzneimittelverkaufs vorbehalten, die Apotheken unter staatliche Aufsicht gestellt und ihre Zahl dem vorhandenen Bedürfnis bezw. der Bevölkerungszahl angepaßt. Das geschah und geschieht nur sicher nicht allein der Apotheken wegen, sondern im Interesse einer geordneten, zuverlässigen Arzneiverteilung der Bevölkerung. Um diese Sicherstellungen, braucht man aber Apotheken, die von wissenschaftlich vorgebildeten, verantwortlichen Apothekern geleitet werden, die ihre erste Aufgabe in Dienste an der Volksgesundheit und nicht in einer gegenseitigen Bekämpfung und Ausnutzung des Kranken sehen. Der Arzneikonsum der Bevölkerung und der Verdienst, der den Apotheken heute durch die amtliche Arznei-Liste an den Arzneimitteln ausgebüllt wird, ist nicht so erheblich, daß der Handel mit Arzneimitteln dem freien Verkehr überlassen werden könnte. Zeigt sich doch heute schon — wie von gewissenlosen Händlern in unverantwortlicher Weise ver sucht wird, aus der Krankheit der Mittelmensch Kapital zu schöpfen, nicht nur, daß den Kranken oft wertlose Arzneimittel zu teuren Preisen verkauft werden, nein, die Mittel sind vielfach gefährlich schädlich. Deshalb sei auch hier insbesondere vor Hantierern mit Geheimmitteln gewarnt. Der Apotheker ist gleichzeitig für die verkaufte Ware verantwortlich und darf keinen höheren Preis verlangen als ihn die Marktfaire zuläßt. Das deutsche Volk betrachtet es als selbstverständlich, daß es zu seinen Apotheken Vertrauen hat, und auch im Auslande genügt die deutsche Apotheke höchstes Misstrauen. Es hat sich also gezeigt, daß das deutsche Apothekenrecht, trotzdem es an manchem aus dem Mittelalter überlieferten festhält, die deutsche Apotheke auf einem Standpunkt hält, auf dem die Erforderungen, die ein kulturell hochstehendes Volk stellen kann, genügt. Man sollte deshalb auch bei dem in Vorbereitung befindlichen Reichsapotheken- und Reichsärzneimittelgesetz nicht neue Experimente versuchen, sondern einige Schäden beseitigen, sonst aber im Interesse der für die Volksgesundheit notwendigen auer löslichen ArzneiverSORGUNG die bewährte Form erhalten, da mit die Errichtung der Apotheken weiter gefordert bleibt.

**Die Dame und ihr Kleid.**

1. Crepe Marocain gibt das Material zu dem flotten Mantel mit angeschnittenem Schal und glänzendem Bolero. 2. Mantel aus obergelbem Mohair. Käppel und Manschetten und Taschen sind ausgekettet.



3. Jugendliches Kleidchen aus gemustertem Wolchiff. Käppel und Manschetten aus weißem Stoff. Weißer Ledergürtel. 4. Einfaches Kleid aus bedrucktem Crepe de Chine mit einsfarbigen Einsätzen, die in Schleifen enden.

**Dresdner Brief.**

Reaktionen von der Engelswiese.

Ms. Unser Gaulchen kann nicht mehr läufen! Weil sie nicht wegen der Wärme, die nun endlich sommerlich eingesetzt ist — ach nein! Er ist verletzt, so unglaublich verletzt! Der dumme Junge, der nur immer das Absonderliche findet, gibt sich selbstverständlich nicht mit einem der vielen hübschen Dresdner Bäbelis zufrieden. — seine Gesichter greifen weiter! Eine halbe Jungfrau aus Mars hat es ihm angetan, und drum ist er jeden Abend, den Gott werden ließ, hinunter nach der Engelswiese gelaufen, denn dort waren sie ja leichtfertig zu sehen, die Mädchens vom Mars!

Wie famen sie nur berunter auf jenes Erde? Und warum aufgezogen auf die Engelswiese? Woan leben sie? Kennen sie irrdiche Gefühle? Ach, als viele Städtel quälen den armen Dresdenischen Jungen. Und nun kommt er, redum, daß der zwei Meter lange Hals der Gaulchen so um seinen Hals schlingt, daß die großen Fleckenwingsel ihm liebevoll Luft aufscheinen und sonlige Flecke, die unsere Städte nur zweitweise besitzen, sich ihm zu vielen entfalten!

Ach, gar viel Unheil haben sie unter der Dresdner Männerwelt angerichtet, die Töchter des Mars! Männer, hatten sie ja wenig, denn wenn sie gefestelt und verziert herausgebracht wurden, kam es ihnen nicht darauf an, recht ungern zu grunzen oder gar zu spucken. Ja, die Kultur a., dem Mars scheint sehr zu liegen zu legen.

Um so mehr erfreute sie das Jungs an dem überalligen

sonnen Umfang der vier Seminer schweren Bieendome, die man nach kleiner Gabe auch mal anstreifen oder in ihre Bettmasse zwicken durfte, ein Borrest, dem die vielen kleinen Unterkel aus dem Provinz angeholtig waren.

Aber auch dem Siebendreifüßen der jungen und älteren Dresdenmer war reichlich Rechnung getragen. Der kleine, funkelnde Insekt — so glanz, er möcht auf der Gesichtsrinde und hat sich die braune Farbe seiner Haut von den Eltern der Elfe geholt, wo er als Arbeitsloher in Schwarmen den Sommer verbringt — schaut gar so intensiv den goldenen Käppelkönigs in die Augen, wenn er ihnen begegnet, in hypnotischen Schlaf zu führen. Ob sie wohl von ihm geiztum haben? Über nein, da waren ja viele Flieglinge, leichter erreichbar, zu Freude und Scherz bereit! Durch die tieferhaften Gruben ließen sie, Kleinen mit Fliegenfedern, nahmen so in der Jungen Freizeit blödeln Woche manchen Spaß im Vorübergehen, verstoßen, daß es der Brüder nicht merken sollte, und ließen sich auf der Röderbahn oder in der Rutschbahn nur so gern in die Arme ihrer Nachbarinnen fallen.

Da war aber auch die Tierwelt reichlich vertreten. Das dreihundertjährige Kroksil scheint nun endlich sein möglichtestes Datein geschlossen zu haben, dafür gab es Geißengrauen, Leißchen, Hunne und andere Vieharten. Ob der Tierfußwörter nicht an dem Karussell, wo die reitenden Zwergpferde immer nur rings im Kreise zu rennen hatten, ruhelos nur nach einer Seite, — nicht Gixpferd escheiden könnte? Obwohl in dem Hindairkus, beladen

Tierchen, die an Drahtschlingen vor kleine Wagen gelassen sind und ihr ganzes Leben hindurch so bleiben, nichts zu tun hat?

Rein und der Staub, der wunderbare Vorr, aus Hunderten von Drehsorgeln, Orchestriens und elektrischen Klavieren, jedes in anderer Tonart, eins immer verstimmt als das andre! Das heitere Rufen der Auszüchter, das Schnurren der Geminnräder, wo kein Mensch etwas gewinnt, denn wenn einer solch scheußliches Ungetüm eines roten, blauen oder gelben Schmetterlings bekommt, dann ist er gewiß schon einige Blatt verpißt und könnte sich für dasselbe Geld einen solchen im Laden kaufen.

Meine lieben Beser schütteln die Köpfe. Wozu solche Betrachtungen? Vogelwiele ist Vogelwiele! Man erkennt dem Zauber die einzartigen Volkstextes, wenn man im Hintergrund der grünen Berge, der schönen Cläuser durch die blauerfüllte Südbadenstadt geht; wenn man den Jubel und Trubel mit genießt, den leitigen Kleinen, den lachenden Großen in die Gesichter schaut. Wenn man am Vogel wielesmarkt in dicht gedrängter Menge eingekettelt steht und dem Händler aufwirft, daß seine bunten, glänzenden Stoffe doch in die Luft fließt, begleitet von einem "Hah" und tausend Krallen; wenn man dann heimwärts wandert, das gewonnene Aluminiumköpfchen im Arm, wenn man dann am Montag seine Blumen gäbt und leuchtend schellt, daß vom erstaunten Hertengeld ein gut Teil hängt geklöppelt ist, dann sagt man wohl: Ach, warum denn nicht? So ist ja nur etitel im Jahr Vogelwiele.

Regina Barthold.

# „Die Mode vom Tage“

## Hochsommerliche Kleidung

(Nachdruck lizenziert  
und Illustrationen verboten.)



Was trägt man in diesem Sommer? Alles was zart, leicht und duftig wirkt. Die Stoffe sind mit Blumen, mit Punkten, mit Streifen versehen. Die Hüte dieses Sommers sind groß.

Es ist wohl kein Vertum, wenn man behauptet, daß die Männer von all ihren Kleidermischungen jene dünnen, luftigen Kleidchen für den Hochsommer am liebsten kaufen. Diese Einstellung ist auch durchaus verständlich, denn sie Männer ja doch dazu, an strahlend schönen, warmen und festlichen Tagen getragen zu werden, an jenen wenigen heißen Tagen des Jahres, auf die man sich eigentlich Monate vorbereite. Die Ansicht mancher Frauen, es lohne sich nicht, für diese wenigen und kurzen Wochen eigens neue Anschaffungen zu machen, weil man diese Kleider nachher nicht mehr gebrauchen kann, ist in diesem Jahre nicht stichhaltig. Die diesjährige Mode nämlich war so flug und fürsorgerisch, daß Kleider zu beschaffen, die sich auch im Herbst und Winter gut tragen lassen werden. Handelt es sich um die ärmellosen Hochsommerkleider, so werden sie mit einem entsprechend gewebten und abgesetzten Blumentuss als kleine Abend- und Gesellschaftskleider eine zweite Auseinandersetzung feiern, ganz besonders dann, wenn sie günstig und bewegt geschwungen sind. Und die mit Hermeln versehnen Seiden- und Georgettekleider werden sich im Winter an Schlafnachmittagen und für das Kaffeehaus, den Konzertsaal und sonstige Gelegenheiten ebenfalls gut verwenden lassen. Selbst dann, wenn man sie

liebt der strahlend schönen Sonne zuliebe in richtigen hellen und sommerlichen Farben wählt, können sie später aufgefärbt und dunkler gemacht, weiter verwendet werden.

Was trägt man eigentlich in diesem Sommer? Alles, was zart, leicht und duftig wirkt, alles, was der strengen und prächtigen Kleidung des Winters widerspricht. Die Stoffe sind mit Blumen, mit Punkten, mit Streifen, mit Vorhängen oder mit Glittersteinen versehen. All das ist ungemein lebhaft und wirkt jugendlich.

Die Kleider dieses Sommers zerfallen ganz deutlich in zwei Gruppen, nämlich in ärmellose elegante Nachmittagskleider und in Kleider mit Ärmeln für den Vormittag und für längere Sommernachmittage. Letztere, von denen wir drei in unserer Abbildung zeigen, sind schlicht gearbeitet. Sie haben in der Regel einen Gürtel und ein in Falten gelegtes Rockchen, ihr Ausschnitt ist spitz und mit einer Passe vom gleichen Stoff besetzt. Der neuartige Gattel, in dem sie einsieht sind, gibt ihnen das diesjährige modische Gepräge. Der Stoff für diese Kleider ist fast herrenstoffseide, Wollmuskeln, vor allem aber die neuen crepeartigen Stoffe aus Wolle, Seide oder aus einem Gemisch von beiden. Natürlich werden auch Crêpe de Chine und Crêpe Marocaine gern verarbeitet.

Das nochurtypische ärmellose Kleidchen hat einen tiefen, meist runden Ausschnitt und einen bewegten zierlichen und mit Volants versehbten Rock. Die Mode ist in diesem Jahre ganz besonders großzügig. Man kann einen Gattel aus Spize oder Schleierstoff machen, man kann den unteren Teil des Rockchens in einfarbigem Crêpe-Georgette anfügen. All das wirkt elegant und ist überdies ungemein vorteilhaft, weil sich auf diese Weise auch kleinere Mengen Stoff oder Gelegenheitsreste für diese Kleider gut verwenden lassen. Bleibt hingegen ein Stückchen Stoff oder Spize übrig, so läßt sich daraus sehr leicht eines jener kleinen Hüten oder capeartigen Umhänge verfertigen, die die diesjährige Mode so stark bevorzugt und die das Ganze zu einem Komplex gestalten.

Die Hüte dieses Sommers sind groß und schmeichelnd dem Gesicht. Man verarbeitet lichten Filz und leichte Stroharten, insbesondere Rohhaarstroh, das so fein gesponnen wird, daß es einer Spize ähnelt. Filzhüte, auf die man große breite Strohstreifen setzt, gelten als besonders elegante Kopfbedeckung. Helle, hochgeschwungene Schuhe, zartgeknöpfte Strümpfe und moderne, winzige und losche Sonnenhüte vervollständigen das sommerliche Bild.

## Die Plauderecke

### Sweater, Jumper und Pullover

Diese Dinge sind in aller Deutlichkeit Gebrauch, die Worte zu aller Munde, auch derer, die die Herkunft von Ding und Worte nicht wissen. Das soll deshalb hier mein Thema sein; denn die Geschichte, der Weg dieser Worte, dieser Dinge ist interessant genug.

Der Sweater war das erste Gewandstück dieser Art, das schnell vollständlich wurde. Dieser Sweater kam zugleich mit der Vereinsgemeinschaft des Sports aus England, erfuhr aber seine erste Vollständigkeit in Amerika. Sweater bedeutet Schwiber; das war die Stridzade der Ruderer und Sportler. Lange Jahre galt der Sweater bei uns als ein nur sportlich angebrachtes, weil „alzu dezentes“ Ding. Eine Dame im Sweater zumal war, als Sportswoman, zumindest „anrückerlich“. Lange Jahre blieb der Sweater das Sportkleidungsstück, bis er so um 1908 die größere Mode wurde. Sweater in weiß und in allen gewöhnlichen Farben tauchten auf, doch man war darin noch phantasielos und konventionell in Form und Musterung. Eine junge Dame wirkte „stot und sportlich interessant“, wenn sie sich unter einer den Sweater an trogen; doch war das in gutbürgерlichen Kreisen noch immer gleichbedeutend mit „neuer“ Sauberkeit.

Langst war der Sweater eingebürgert, fiel schon kaum mehr auf, als ihm im letzten Kriegsjahr, als plötzlich allerlei neue lose Kleidformen sich durchsetzen, der Jumper

folgte. Dieser Jumper, ursprünglich auch eine gestrickte, dehbare Angelegenheit für Kinder, Sportler, Seeleute, trat bei uns, als Modeartikel, von Anfang an als Damen gegenstand in Erscheinung. Seine Kleidungssammlung war gewinnbringend. In Form und Farbe trat er gleich vielseitiger in die Erscheinung als der Sweater. 1919 sah man die ersten kunstfertigen Jumper, es war wie eine glänzende Auseinandersetzung der sogenannten „Sportstättle“ der 80er Jahre . . . diese war nur schwarz, braun, dunkelblau gewesen und klang konventionell über Kordelpanzern getragen worden. Der Jumper erschien gleich in allen möglichen „neuen“ Farben und schwieg sich, ohne eine „Taille“ markieren zu wollen, oder zu sollen, bereits über einen einfachen, miederbedeckten Leib, zeigte endlich seine anmutig unerwartete Linie. Innerhalb der Sport, auch für die Frau, die tägliche Morgengymnastik, war auf dem March. Die Frau wurde sogar „auch ein Mensch“, der nach Licht, Lust und freier Bewegung verlangen trug. Der Jumper wurde die große Mode. Eine mehr männliche Form stellte der Bild darauf austönende Pullover dar . . . der Name bedeutet „Sieg über“. Und dieser „Sieg über“ bestreift den Sportmann vom „Lebenssieger“. Der dritte, handgestrickte Pullover gefiel zu Sport und Freizeit, er war zum Marktstück neuer praktischer, gehandelter Kleidung, dazu sehr kleidungsmäßig Sportkleidungsstück. Doch es trug und trägt ihn ebenso die Frau, entweder in völlig gleichen Mustern oder in leichteren Sorten und mit Musterungen von Blumenschäften durchsetzt. Die ersten „vorbildlichen“ Pullover kamen aus hochwertiger Wolle gestrickt von England und sie beglückten

sich selbst den Mann durch ihre neue diskretfarbige Musterung in Jacken, Kuro und Rauten. Der Pullover beherrschte den sportlichen Anzug; er ist für alle (außer rein gesellschaftlichen Zwecken) das richtige Ding, leicht bequem, atmungsfähig und Schichten gebend. Ja, man darf sagen, daß der Pullover sehr, sehr viel zum besseren Aussehen unserer jüngeren Männerwelt beiträgt.

In der Überschrift sagte ich nichts vom „Lumberjack“. . . denn der Hörte den Titel ungebührlich verlängert. Doch gesagen habe ich doch einige auch von ihm, da er nun einmal in diese Familie von praktischen Kleidstücken gehört. Der Lumberjack ist seit etwa 1926 da und er ist entschieden der am meisten falsch geschriebene Gegenstand der Modewelt. Einmal fand ich sogar das Wort „Lumperjacket“ geschrieben, obwohl es weder mit „Lumper“ noch mit „Jack“ das geringste zu tun hat. Lumperjack bedeutet (in Amerika, woher der Begriff kam!) etwa „in einem Stück verdeckt“ „Holzsäger-Kari“, d. h. er war eben die große Trachtweise des Holzsägers. Die Form kam von diesen braven Deutzen zu den amerikanischen „Hicks“, Touristen, die mit Säcken im Walde nächtigten — einem in Amerika sehr verbreiteten Brauch — durch diese „Hicks“ kam der Lumberjack in die gehobene Welt, in der er sich verfeinerte und zum anmutig losen Trachtenstück der eleganten Frau wurde . . . da sehen wir also wieder einmal, daß nicht alle Worte das bedeuten, was sie scheinen . . . jedenfalls aber sind alle diese Dinge unentbehrliche, praktisch, formal und ästhetisch befriedigende Kleidungsstücke geworden.

**Unsere Modelle:** 1264. Leichtes Sommerkleid aus Bonancie, mit Blenden verziert, die sich als Falten am Rock fortsetzen.

1265. Sommerliches Kleid aus buntem gestreiftem Seidenkleid mit tieferem quergestreiftem Passentell.

1266. Einfaches hübsches Kleid aus bedruckter leichter

Gewebe, schmalnärig verarbeitet und mit einfärbigem Kragen und Manschetten verziert.

1267. Elegantes ärmelloses Crêpe de Chine Kleid mit einfärbigem runder runder Passe und gleichfarbigem Jäckchen. Das Rockteil steht sich in Bogen an und ist leicht gezogen.

1268. Sehr hübsches buntes farbiges Kleid aus Crêpe Georgette mit gebogtem Passentell und kleinem Kragen. Der Rock ist durch Blüten verziert.

1269. Elegantes großes farbiges Crêpe Kleid. Der Rock wird garniert durch zwei halbe Bloden volants und der Gürtel hat seitlich eine große Schleife aus dem Stoff des Kleides mit verlängerten Enden.

**Modellschlüsselkarte nur für Abonnenten. Kärtchen. Röcke. Kleider 80 Pf. Blusen, Hölzer. Kindergarderobe, Wäsche 70 Pf. Zu bestellen durch die Weißhäuschen.**

im Winterhaus die gern gewünschte Freiluftzeit zum Besuch des Parkes. Das Schloß ragt mit seinem hohen Bauensemble am See und Bergwald und Wäldern. Auf einer Rundumgasse führender Blutbuchen führen wir zu einem Pavillon. Es ist der Tempel der Augen, der griechischen Göttin der Gesundheit, hergestellt als Juwelen mit einer Schale in der Hand, eine Schlange tränkend. Kleine albergrüne Stufen führen mit Ihnen vorher im Grün des Parkes. Viele Weitläufigkeiten bewirken mir Brücken am Waldende eine fröhliche Hütte, wahrscheinlich eine Süßigkeitenstube. Dann gelangen wir zu einem Standort aus Sandsteinen aufgebaut mit Statuen, Turmenden und Säulen, vor der ein Steinmetz mit Steinbambus steht. Dieser klassizistische Ort ist die Wilhelmstraße gehalten, zur Erinnerung an einen Besuch des preußischen Königs Friede. Wilhelms II. anno 1792. Hohe Bauteile stehen heute aus dem Sandstein. Unweit von hier ist es in einer wohl ausgedehnten Schmelzschüttung, deren weiterführendes Schloß ein kleiner Gloriettenrundchen trägt. Es ist das „Dienstebau“. Eine Bank steht vor dem Mühlenverkleideten Hause. Das heute verschlossene Juwelen besteht aus Staub und Samen. Was den Steinmetzen nach leidet Ihnen! Dieses Bauwerk ist in seiner Naturtreue ein überauschön malerischer Blüte.

Zu wenig Schichten kommen wir zu dem Hauptbauwerk des Parkes: zu der Statue einer Ritterburg unter hohen Bäumen, Linden und Buchen. Der von Dänen umstürzte Turm — Sie fragen nicht danach ob es sich um eine alte oder eine jüngste Ruine, eine „Kitsch“ handelt — liegt im 2. Stock des Ritterhauses mit schönen Glasfenstern. Vergebens suchen wir den Eingang zum Turm — es ist keiner vorhanden. Der Eingang befindet sich in der verschwundenen, ehemals fünflichen Gloriette. In der Statue stehen gotische Säule für die imaginären Märkte dieser Burg. Ein Rittertor schließt das Gemüthe von einem Gang ab, an dessen Ende ein steinerner Ritter sitzt. Reicher soll das Ritter mit sandsteinbedecktem Schild von selbst aufgezogenen sein. Vor der Statue hat man eines lieblichen Ausblicks ins Waldeland, über Blüten, rohrländige Dörfer und langgestreckte Bäume.

Nicht merkwürdig berichtet ein benachbarter Bauwerksbau. Ein feinerer Tempel der Erinnerung! Hinter dem klassischen Giebel steht sich eine hohe Kuppelhalle, in der der Parkbüro mit seiner Familie die Mahlzeiten einnahm! Die Kunst Statuen sollte als Mausoleum dienen — es ist jedoch nicht dazu gekommen.

Das sind die hauptzähligsten Bauwerke dieses empfindsamen Parkes, die wir bei einem einstündigen Besuch sahen. Der Fliegenvogel rief in den dichten Baumkronen und der Rausch gab ihm Antwort. Lautend läßt jubilieren dass die Vögel in der Stadt des Parkes. Die Sonne zauberte wunderhafte Dämmerstimmung durch die lichten Baumwipfel. Es glänzte der weiße See. Gedankenverluste wandelten wir die Wege in dieser entschlafenen Welt, während von der Sandstraße drüber das Knattern der Motorräder herüberprang.

Wer in Wohrsdorf Nähe kommt — und nicht von den Bauden abkommt — sollte sich den Besuch dieses Rittergutsparkes derer von Lindenaus nicht entgehen lassen. Es ist eine kleine Heiterlande in einer Welt, die wir die „empfindsame“ nennen. D.

## Festabend in der Kleinstadt.

Von Konrad Haarmann.

Festabend... Ein gemütliches, ein buntes, ein schönes deutsches Wort! Nach getaner Arbeit am Abend die Hände feiernd in den Schoß zu legen. Jezem sei er von Herzen vergönnt, solcher Festabend! Aber wo wird er noch recht gefeiert, der Feierabend, in diesem Fabrik- und Maschinenzeitalter? Die einen kommen vor lauter Arbeit nicht zum Feierabend. Und die anderen haben kein Geld und müssen selbst am Abend noch werben. Kommt also baldes auf eins heraus.

Aber hier und da trifft man es doch in einer Ortschaft, daß der Feierabend recht und schlecht gefeiert wird. Komme ich da in der Abenddämmerung in eine deutsche Kleinstadt. Vor den Toren — ja, vor den Stadttoren — arbeiteten die Kleinstädter- und Bauernleute — man weiß ja in solch Kleinstadt-Ortschaften so genau, zu welchem Röhrland sie sich rechnen — arbeiteten sie noch auf den Feldern. Bald aber kamen die Frauen und Männer in Gruppen schwärz, mit geschultertem Arbeitsgerät. Das war der feierliche Anfang zum Feierabend. Denn die Abendflocken läuteten dazu...

Es war dann inzwischen dunkler Abend geworden, als ich wieder durch die holzgerippten Kleinstadtgassen holperete. Da standen die spätgleibigen Fahrwerkslüder so rot, so geheimnisvoll, als sei sie ein Mittelpunkt. Nur an der Hauptstraße brannten einige Laternen; die Nebengassen lagen dunkel. Über die Kleinstadtlandschaft hat nichts Durchhanges an sich. Denn darüber trostete im hellen Himmel die funkelnden Sterne. Und der Mond fand goldblank zwischen Silhouettencharakteren Giebeln und Bäumen herant. In den Holzgassen aber standen hier und da die Kleinstadtanhänger und verachteten ein deplatziertes Schnäppchen nicht. Mädchen saherten auf einem Brunnenrand. Auf einem Neißighausen sah der Vater und seine weiße Schürze leuchtete friedlich durch die Nachtluftwärme. Manchmal eilte ein Wäschlein zum großen Fluss — er brauchte nur noch die Hose hinab, dann war er da. Unter Schnattern einmal auf — sie mochten und einem grünen Ententraum gesetzt werden. Und allerlei Stimmen hat solcher Kleinstadt-Festabend! Da singt jeder Schritt vom Hin- und Widertrampen auf dem Holzpfosten. Da schweigt mied die Handlungsladen. Dort sitzt einer auf einem der Pferdekarren, die zahlreich in den Gassen stehen, und spielt auf der Mundharmonika. Und ein Kauientragt singt zur bunten Feste heraus und jemand spielt auf dem Klavier. Wird wohl ein Honorarientenhaus gewesen sein! Da bleibt der Wandler lautlos stehen. Und spürt den Herzschlag der kleinen Stadt...

Auch im Wirtshaus ist Feierabend! Die Baderbürger unterhalten sich über einem klaren Bier, wieviel sie heute gezaust, daß sie gezeigt und Stühlen gestoßen und ein andrer gedungen habe. Der Bier, der auch Bier hat, sagt, daß es auf den hochgelegenen Alpen recht windig gewesen sei. Und die anderen beschwören, im Tale sei es vor Schwüle kaum auszuhalten gewesen. Und von einem Schlamml, den sie alle kennen, reden sie. Es sind, bei Gott, friedliche Angelegenheiten, die da zur Sprache kommen. Nichts Feierabendgespräche. Nichts vom Sensationsstück.

Ich bin über diesen Feierabendgesprächen sehr eingezogen. Und das ist wohl auch das rechte Ende vom Feierabend...

Druck und Verlag von Conrad v. Wiesbaden, Wiesbaden. — Für die Republik verantwortlich: Heinrich Hölscher, Wiesbaden.

# Unsere Heimat



Blätter zur Pflege der Heimatsiebe, der Heimatforschung und des Heimatbuches.

Veröffentlicht in periodischer Zeige als Beitrag zum Heimat-Tagebuch unter Mitwirkung des Kreises Schleswig-Holstein. Redaktion: Carl von Hartmann.

Nr. 23

Wiesbaden, 20. Juli 1923

2. Jahrgang

## Ein älterer Antrag auf Anbringung von Entwässerungsanlagen zu Gunsten der Fluren Bobersen—Röderau.

Bei dem Quellamtsstaat des Reiches der Deutschen Reichs-Gemeinde Großhansdorf unter dem Zeichen: Bild. XIX, Seite. 9/238

bearbeitet von Johannes Thomas, Wiesbaden.

Um die Landwirtschaftlichkeit zu Wiesen richteten am 16. März 1863 der Rittergutsbesitzer H. W. Vogt auf Bobersen, die Grundstücksbesitzer Gotthelf Fahrmann-Bobersen, Otto Förster-Döse und Ernst Ferdinand Raule-Röderau im Auftrag aller Gemeindemitglieder der Gemeinden Bobersen, Döse und Röderau, nachstehende Eingabe: Seit einer langen Reihe von Jahren, solange die sogenannte Gehölzer Wiese besteht, hat das durch dieselbe bei allen größeren Elbwasserströmungen über die Zellhainer Wiesen hinweg durch den östlich von Bobersen gelegenen und hinauf bis in das Dorf Röderau sich erstreckenden etwas tiefergelegenen Strich Bandes einbrechende Wasser zu fortwährenden Übeln insofern gebracht, daß in dem von der Amtshauptmannschaft zu (Großen-) Helm für den 5. Mai 1850 in der Schenk zu Zellhain anberaumten Verhandlungstermin die dortigen Wiesenbesitzer die Auslegung des neuen von uns beantragten Abzuggrabens durch ihre Wiesen beträchtlich verweigerten, obgleich denselben für die doch nur im ersten Jahre der Grabenanlegung verloren gehende Grasnutzung eine entsprechende und anschauliche Entschädigung unfehlbar geboten wurde. Im Jahre 1853 wendeten wir uns in derselben Angelegenheit an die Königl. Wasserbauministerium, von welcher uns folgender Bescheid am 6. September 1853 erteilt wurde: .... wird eröffnet, daß die unterzeichnete Wasserbauministerium die in dieser Angelegenheit competente Behörde nicht sein kann, überhaupt aber auf Grund des Mandats vom 7. August 1852 eine beratende Verpflichtung der Zellhainer Wiesengrundstücksbesitzer nicht anzunehmen, vielmehr der betreute Antrag als Befreiung ihrer empfunden werden kann, nach Erlass des in Aussicht stehenden, auf die Ent-

und Vermößerung Bezug habenden Gesetzes zu beenden, und erst dann bei der zuständigen Behörde anzubringen sein dürfte: — Das gesuchte Gesetz ist inzwischen erschienen (Gesetz über die Verhüttung von Wasserläufen vom 15. August 1865 — §. Th.) und in Kraft getreten. Durch die dreißjährige Elbüberflutung wurden am 2. Februar 1862 unter und alle benachbarten Gütern abnormale Wassers gelegt; seit Wochen schon ist die Elbe in ihre Ufer zurückgetreten; seit Wochen schon ist ringsum die weite Fläche von Wasser frei geworden und kann zur Benutzung vorbereitet werden — nur in unfern führt der eingangs erwähnte Sandstrich noch in weitem Bogen von Wasser überflutet, und lange noch werden wir hart an müssen, ehe es uns möglich sein wird, denselben trocken zu halten, und wir müssen uns daher möglicherweise veranlaßt sehen . . . um Hilfe anzufragen und gehörig zu bitten: die Amtshauptmannschaft möge Veranlassung treffen, daß wir durch unvermeidliche Anlegung eines Abzugsgrabens durch die Zeithainer Güter, jetzt und in flutigen Fällen, bei dem Zustand alles an der Elbe getreteten Wassers überhaupt, gleichzeitig auch von denjenigen Wassermassen, deren Aufstieg zur Zeit durch die Zeithainer Wiesen behindert wird, vollständig befreit werden und können, daß die von Geschlecht zu Geschlecht erlaubte Abstellung dieser Unzuträglichkeiten Erfüllung finden möge.

Aus diesem sehr interessanten Bericht erfahren wir die Not unserer heimatlichen Vorjahren — die Not, die uns der Strom der Heimat ja auch gegenwärtig noch nicht erschien hat durch die zeitweile Gewalt jener Wassermassen, und wir erfahren auch schon Jahrhunderte langen Kampf um die Scholle hier in der Heimat.

So nun die Amtshauptmannschaft in Weissen eine endgültige Entscheidung dieses vorerwähnten Erfindungs nicht allein vornehmen konnte, so leitete diese Verwaltungsstelle den Möglichen Bericht an die ehemalige Kreisdirektion Dresden weiter. Vorher hatte sich der Amtshauptmann von Weissen, Holm v. Egida, an Ort und Stelle von der Not der Boberländer wiss. Begehr überzeugt, und äußerte sich in seinem Bericht nach Dresden, „daß es kein Zweifel mehr sei, daß die Unauskömmlichkeit der Zeithainer Wiesendörfer, weil sie jede Fortsetzung zur Fortschaffung des hier so verderblich wirkenden Überschwemmungswassers beharrlich verweigern, die Schild gefragt hat, daß ein weiterer großer Komplex des schwachen Grund und Bodens in seiner Fruchtbarkeit und Ertragfähigkeit ganz wesentlich gehört und behindert wird“. Seines Erachtens war das Mögliche Welch sehr gerechtfertigt. Die Kreisdirektion hatte nun darüber zu bestimmen, daß betreffende Güter ohne weiteres zu geschwärzen und somit eine sofortige Anlegung des erwünschten Grabens oder einer Drainageanlage anzurufen, oder aber sich zunächst erst einmal an das Ministerium des Innern und gleichzeitig an die Kreisdirektion Leipzig zur Abschließung eines entsprechenden Vertrags zu wenden. Die Kreisdirektion Leipzig mußte deshalb von der Sache in Kenntnis gesetzt werden, weil das Amtshauptmannsamt Weissen, im Bezirk des damaligen Verwaltungsamtes Zwickau lag, welche Behörde seiner Zeit zum Leipziger Regierungsbezirk gehörte. Man entschloß sich in Dresden, wie aus den Unterlagen erschließlich, für den längeren Verwaltungsweg.

Unterdessen war der Oberrichter Friedrich Steudle in Zeithain angewiesen worden, alle diejenigen Einwohner im Dorfe Zeithain zu verzeichnen, die in den sogenannten „Baupächten“, eben der Güter unterhalb Boberländer Wiesenfläche besaßen. Es waren dies:

1. Herr Amtshauptmann Nohberg auf Grödel,
2. Wilhelmine verm. Bennemig,
3. Friedrich Ernst Weißler,
4. Johann Gottlieb Bennemig,
5. Johann Gottlieb Hirsch,
6. Johann Friedrich Reinhardt,
7. Karl Leberecht Röse,
8. Eduard Röse,
9. Friedrich Karl Hirsch,
10. Friedrich Röse,
11. Friedrich Karl Bennemig,
12. Christian Gottlieb Greulich
13. Johann Gottfried Böhme,
14. Friedrich August Schmolz
15. Friedrich August Röse,
16. Johann Gottlieb Albrecht.

Diese Auflistung ist vom Oberrichter am 12. Juli 1862 angefertigt worden.

Mit der weiteren Bearbeitung des Möglichen standen vor, nachdem sich die hohen Verwaltungsbehörden in Dresden und Leipzig darüber geeinigt hatten, unter ehemaliges Gerichtsamt Riesa allein beauftragt werden, ohne Hinzuzeichnung des Gerichtsamtes Arnsdorf. Von Riesa wurde nun zunächst einmal der Deconome-Commissar Rösel in Großenhain in Kenntnis gesetzt, und veranlaßt, nach Kenntnis der Abhörgänge sein Gutachten über die Angelegenheit an dem dafür bestimmten Termin an Ort und Stelle abzugeben. Gleichzeitig bestellte die Riesaer Behörde noch den Wasserbautechniker Wasserbau-Inspektor Georgi-Riesa als zweiten Sachverständigen. Man bestimmte den 12. September 1862 als den Tag des ersten Termins in dieser Angelegenheit, zu welcher Zusammenkunft das Gerichtsamt Riesa als Verwaltungsbehörde die vier nahestehenden Geschäftsführer sowie die beiden ebenfalls bekannten Sachverständigen in das Schanklokal zu Boberßen berief; gleichzeitig erging an die jeweils oben benannten Elbwiesendörfer von Zeithain diefele Ausforderung, sich zu dem Termin in Boberßen einzufinden. Herr Gerichtsamtmanngäßig, der Vorstand des Gerichtsamtes Riesa, leitete die Verhandlungen mit den beiden Parteien; nach dem Zusammentreffen aller Verträge begab man sich also am 12. September 1862 vom Rathaus Boberßen an Ort und Stelle, um dort irgendwie zu einem Gutshaus zu kommen. zunächst wurde dagegen Herr Wasserbau-Inspektor Georgi erlaubt, ein Rötellement der von der Anlage betroffenen Grundstücks vorzunehmen. Herr Georgi untersagte ihm den Auszug und ließ die darauf bezüglichen Arbeiten durch seine Gehilfen sofort ausführen; das Resultat seiner Aktionen gab er alsdann den Interessenten deutlich bekannt. Mit Rücksicht auf dieses Resultat des Rötellements haben die beiden Sachverständigen sich zunächst so ausgeprochen, daß 1. die Anlage bei dem Grundstück des Gütekörpers Friedrich August Röse von Zeithain beginnen, von da zu der Parzelle des Gütekörpers Ernst Weißler und der dort befindlichen Beziehung geleitet, und dann in einer bis zur ersten Wohlter Lache fortgeführt werden sollte; weiter sollte 2. die Anlage zwischen den Grundstücken Röse und Weißler durch Drainage, von Weißlers Grundstück bis zur Wohlter Lache durch einen mäandrierenden Graben, dessen Böschung nach vierfacher Anlage anzulegen sein sollte, gebaut werden. Dieses inadmissible Wünsche wurde den beiden Parteien mitgeteilt, und hierauf ist mit denselben zum Zwecke des Zustimmens eines gültigen Abkommens längere Verhandlung geführt worden. So leicht wie sich dies alles ließ, ist das nun bei der Sache jedenfalls nicht vorgegangen — jeder hat wohl zunächst einmal seine alten, unberührten Rechte und Vorteile vertreten, und sich leb-

tens der Geschäftsführer, jeden Vorfall langsam erst abstreiten lassen. Die Protokolle ergeben die Tatsache, daß die Parteien an Ort und Stelle nicht unter den sogenannten „Hut“ zu bringen waren, weshalb der Gerichtsamtmanngäßig die Beteiligten alle aufgesfordert hat, mit ihm in den Rathaus Boberßen zu weiteren Verhandlungen anzutreten. Dort scheint es ihm nach langen Mühen gelungen zu sein, nach Maßgabe seiner hohen Instruktion endlich einen gütlichen Vergleich und ein annehmbares Vereinbarung zwischen den beiden Parteien zu bringen. Es dürfte nicht verschleiht sein, den Erfolg seiner Arbeit nach seinen eigenen Angaben, die ja nun längst unpersonal und Geschicht geworden sind, hier wieder anzugeben.

„1. Die (näher aufgeführten) Grundstücksbesitzer von Zeithain gestehen den (näher aufgeführten) Grundstücksbesitzern zu Boberßen, Zeha und Röderau das Requirit zu, behaft der Entwässerung ihrer Grundstücks, insoweit dieselben bei Elbüberflutungen unter Wasser gelegt werden, eine Drainage (nach obigen Angaben) für immer und ewige Zeiten zu legen und die Drainage jederzeit in den gegebenen Stand zu erhalten. Die Sowielberechtigten schätzen das Augenblicks bestehend und verpflichten sich ihrerseits 1. den von der Drainage betroffenen Grundstücksbesitzern für jede Quadratelle Landes, soweit sie von der Drainage betroffen wird, für die entzogene Gründung eine Entschädigung von zwanzig Einheiten Pfennig zu gewähren, auch lediglich 2. wosfern der Drainagegraben durch das Wasser beschädigt, insbesondere das darin befindliche Land herausgespielt, das Land an der Seite herausgerissen werden sollte, also in den vorigen Stand wieder zu legen, auch für jede hierbei von der Verfärbung betroffene Quadratelle Landes für die entzogene Gründung eine Entschädigung von zwanzig Einheiten Pfennig zu gewähren; 3. die Anlage sowohl auf ihre Kosten zu legen, als auch auf ihre Kosten fernher zu unterhalten.“

II. Ferner geschehen die (näher bezeichneten) Grundstücksbesitzer von Zeithain den (näher bezeichneten) Grundstücksbesitzern von Boberßen, Zeha und Röderau das Recht zu, das Wasser, welches sie von ihren Grundstücken durch die zu legende Drainage ableiten, von der letzten Parzelle bis zur Wohlter Lache durch einen mäandrierenden Graben fortzuführen und weiterzuleiten. Dieselbe findet jedoch Herr Amtshauptmann Nohberg auf Grödel und Herr Schankwirt Lehmann-Boberßen dahin abweichen, daß dieser Graben auf der Grenze ihrer Grundstücke zu legen sei. Die (näher bezeichneten) Grundstücksbesitzer von Boberßen, Zeha und Röderau haben dies bestens und verständlich sich ihrerseits 1. den gebrochenen Graben auf ihre Kosten anzulegen und zu unterhalten, 2. für jede Quadratelle Landes, welche dabei von dem Graben betroffen wird, für die entzogene Gründung eine Entschädigung von einem Pfennig zu gewähren, 3. das Land, was bei Anlegung oder Gehung des Grabens gewonnen wird, entweder den Grundstückseignern auf deren Verlangen unentgeltlich zu überlassen, und auf

den von dem Graben betroffenen Grundstück zu schaffen, oder, dasfern der Eigentümer dasselbe nicht benötigen will, von dem Grundstück abzuziehen und wegzuholen.“

Im weiteren regeln die Punkte III—VII des Protokolls noch folgende Angelegenheiten: Die Geschäftsführer müssten den Zeithainer hier betroffenen Grundstücksbesitzern die „für ewige Zeiten unentgeltliche“ Benutzung eines Feldweges, der Heuweg genannt, angedeihen; außerdem müssten beide Parteien vereinbaren, daß die getroffenen Abmachungen für ewige Zeiten Gültigkeit haben sollten, und auch für die Nachbesitzer müssten die Parteien dies ausdrücklich ausspielen; endlich hatte sich der Gütekörpers Weißler von Zeithain noch einen besonderen Vorbehalt höherer Entschädigung ausbedingen. Die Kosten, die insgesamt durch diesen Antrag erwachsen würden, verpflichteten ihn die eingangs aufgeführten Antragsteller zu tragen. Zum Schluss erklärten beide Parteien ihr unverbindliches Einverständnis zu allen Punkten des Vertrags, und entluden aller Bogen zu machenden Abschüsse, nebst möglichen Kosten, wie sie wollen, insbesondere aber der Ausflucht einer Elbe, Verkehrsleitung, Belebung usw. Das Protokoll trägt außer der Unterschrift des Gerichtsamtmanngäßig noch 26 weitere Unterschriften aller und während der Fertigstellung dieser Begebenheiten befaßt gewordenen Personen.

Unter dem 23. September 1862 vermeldete der Gerichtsamtmanngäßig von Riesa dem Gütekörpers Weißler aus Boberßen Johann, daß sich drei Röderauer Bauern das Requirit zu, behaft der Entwässerung ihrer Grundstücks, insoweit dieselben bei Elbüberflutungen unter Wasser gelegt werden, eine Drainage (nach obigen Angaben) für immer und ewige Zeiten zu legen und die Drainage jederzeit in den gegebenen Stand zu erhalten. Die Sowielberechtigten schätzen das Augenblicks bestehend und verpflichten sich ihrerseits 1. den von der Drainage betroffenen Grundstücksbesitzern für jede Quadratelle Landes, soweit sie von der Drainage betroffen wird, für die entzogene Gründung eine Entschädigung von zwanzig Einheiten Pfennig zu gewähren, auch lediglich 2. wosfern der Drainagegraben durch das Wasser beschädigt, insbesondere das darin befindliche Land herausgespielt, das Land an der Seite herausgerissen werden sollte, also in den vorigen Stand wieder zu legen, auch für jede hierbei von der Verfärbung betroffene Quadratelle Landes für die entzogene Gründung eine Entschädigung von zwanzig Einheiten Pfennig zu gewähren; 3. die Anlage sowohl auf ihre Kosten zu legen, als auch auf ihre Kosten fernher zu unterhalten.

Mit den abschließenden Verwaltungsarbeiten war also der Bitte der Geschäftsführer Erfüllung getan worden; es lag nunmehr nur an ihnen selbst, die Ausführung ihres erfüllten Wunsches in die Tat umzusetzen. Und wie vor notwendig Schutzmaßnahmen auf der rechtselbischen Seite gegenwärtig unter Betreuung waren und auch heute vielleicht in erhöhtem Maße noch sind, daß man immer wieder ansehen erfährt, wenn die Wild entschlossene Jagdewellen in Gebiete vorheriger Elbhochwasser unsre heimatlichen Fluren unter Wasser gelegt hat. Der Boben drüben auf der anderen Elbseite ist dann durch und durch so mit Wasser gesättigt, daß es lange währt, bis alles sich entweder verlaufen hat oder von der Erde aufgenommen wird. Mit so kleinen Anlagen schafft es gar nicht viel geschafft zu sein. Doch es ist in dieser Arbeit nicht die Aufgabe zu lösen, die vielleicht für immer eine Verbesserung der gefährlichen Zustände bringt; immerhin wäre es zu begrüßen, wenn aus dem Werk und den Gedanken der Alten neue Ideen in dieser Sache sich bei denen offenbaren würden, denen das Wohl und die Liebe zur Heimat keine leere Redensart ist.

## Der „empfindsame“ Garten zu Machern bei Wurzen.

Der fast unverändert erhaltenen Schlosspark zu Machern ist eines der bemerkenswertesten Beispiele „empfindsamer“ Gartenkunst vom Ende des 18. Jahrhunderts in Sachsen. Um Schloss und See gruppiert, bietet er mit seinen alten hohen Eichen, Linden-, Buchen- und Blutbucheengruppen einen himmlungsvollen Anblick. Es ist eine stille, längst entflossene kleine Welt der Schäferküche, voller Winterfrischen, Blütenstaub und Blütenlang, zu der wir aus

unter sozialen Bedingungen nicht direkt, die sein Betreten mit empfindlicher Meldestrafe ahnen — frühere Besucher haben hier wie die Sandalen gehauft — sondern hören und

## Rundschau-Programm.

Stadt- und Landesprogramm Dresden (259).  
Sachsen-Anhalt-Dresden (519).

Gleichzeitiges Übertragungsprogramm. 10. 14.45, 16.15, 17.55 (dam.). 12. Mittwoch 15.30 u. 17.45, So. 15.30. • 10.05: Wetter. Berlin. • 10.20: Zugespielt. • 10.25: Was die Zeitung bringt. • 11.45: Wetter und Wetterbericht. • 12.55: Rauener Zeit. • 13.15: Sozietät. • 13.45: Gladsmühlerturz des Rauera. • 18.20: Wetter (aus). • 18.55: Arbeitsnachrichten.

Sonntag, 21. Juli. 8.30: Auftritt aus der Zeitung. Zentralstunde. Organist: Roman. • 9: Symphonie-Orch.: M. Schröder (Saxonia). A. Künzlitz (Klarinette). Dr. Willy Schramm (Klarinette). • 11: Dr. Egner: Die Gesellschaftszeitung. • 11.20: Rauener Zeit. Dr. Karg: Sachsenforschung im Reichsdeutschland. • 12: Auftritt aus Sachsen. • 13.30: Prof. Krieger: Posaunen und Stahlklaviere. Von Hirschmann und Hirschmann. • 14: Kasinoparty und Kasinoballspiel. • 14.20: Lieder und Streichungen der 20000 jährlichen und 10000 weiblichen Teilnehmer des 2. Bundesfestes des Arbeiters-Zentral- und Sportbundes in Nürnberg. Ausstrahlung: Minister Gessing und Cornelius Geller. • 15.30: 20. S. Seite: Lieder im Chor. • 16.15: Günther Schenck, Berlin, liest aus eigenen Schriften. • 17.15: Raunder Wurst. Lava. Sinfonie-Orch. • 18.30: Dr. Alfred Krammer: Sommer in der Welt. • 19: Dr. Hermann Boehm: Muß als Gestaltung. • 19.30: Die Opernprobe. Römische Oper in einem Auszug von Virgilius. Spielstellung: Glumau. Verl.: Der Graf; Die Gräfin; Luise, ihre Tochter; Hannibal von Rommeleböden; Der alte Baron von Reinthal; Adolf von Reinthal, dessen Neffe; Johann, Adolfs Diener; Martin und Christoph, Diener; Dienstbot. Ort der Handlung: Rotofolal im Schloß des Großen. Zeit: 1794. • 20.30: Deutsche Erzähler: Hermann Hesse. Was dem Überdruck. • 21.30: Auftritt: Berlin: Langmühl.

Mittwoch, 22. Juli. 12: Schallplatten. • 15: Dr. Schindler: Songs und Chansons. • 16: Französisch (literarische Stunde). • 18.30: Konzert. Sinfonie-Orch. • 19: Prof. Dr. Pitti: Die Entwicklung der Willenskraften. • 19.30: Dr. Tornius: Proben, von denen man spricht (Kantate). • 20: Was der Violin-Öffentliche. Wilm.: H. Böllermann (Violin), G. W. Müller (Pianist). Müller: Sonate für Violin und Klavier. Uraufführung. — Sinfonie: Haydn: Symphonie plombe. — Cello: Sonata: • 21: Zum Todestag Petrus von Alcantara. Wilm.: Dr. Martens, R. Zimmermann (Orgel). Jana Schröder von der Wende (Vorlesung). Th. Blumer (Klarinette). Dr. Martens: Verschiedene Erinnerungen an Petrus von Alcantara. — Balladen, Gedichte und Romane aus dem Epos "Poggidit". — Bilder nach Gedichten von Petrus von Alcantara. — Balladen, Gedichte und Romane aus "Poggidit". — Bilder: Verbotene Liebe. — R. Strack: Schubert. — Brahms: Wiesenländer. • 21.30: Langmühl. Kapelle Wölfei Oberndorf.

Donnerstag, 23. Juli. 12: Schallplatten. • 15.30: Orchester-Suiten. Sinfonie-Orch. • 18.05: Magda Schulze-Behrens: Die Frau als Persönlichkeit. • 19: Dr. Schindler: Die Bedeutung des Ritus für die Erziehung. • 19.30: Prof. Dr. Rausch: Spanien und Portugal: Die Balearen. • 20: Neues Theater in Leipzig: Der letzte Walzer. Operette in drei Akten von Oscar Straus. • 21.30: Langmühl. Kapelle Wölfei Oberndorf.

Freitag, 24. Juli. 10.50: Gedenk-Müller: Geburtstage Beispiele für Töchter und Kleinbürger. • 12: Schallplatten. • Nach der Rauener Zeit: Schallplatten. • 15: Jugendkunst. Für die Kleinen: Rätselkunstgeschichten und Gedichte. — Für die Großeltern: R. Marrot: Sigismund Röhl. • 18.30: Konzert. Sinfonie-Orch. • 18.55: Arbeitsmarktfest. • 19: Dr. Behm: Das Charakterstudie der modernen Wirtschaftsverfassung. • 19.30: Walter Heimann: Sinn und Bedeutung kirchlicher Sitten. • 20: Heiterkeit. Wilm.: Anna Colombara (Sopran) und M. Bauer (Klarinette). Brahms: Waldbesuch am See. — Wolf: Auf einer Monheimer. Der Gärtner. — Wolfgang von Bartels: Volkslied. — Greis: Am schönsten Sommerabend: Stellblütchen. — Rommel: Vierter eines Galters: Sold gesungen; Heile Altmühlarei. — Pettig: Ich und Du (Christiane Margarethen). • 21: Gunter Jacobs mit seinem Programm. • 21.30: Langmühl. Kapelle Rödern, Dresden.

Donnerstag, 25. Juli. 12: Schallplatten. • 15.30: Romert. • 18.05: Steuerjahr. • 19: R. Rommer: Änderungsrecht im Fabriker. • 19.30: Dr. Sörling: Geologie auf Rügen. • 20: Deutsche Ballstilber. Wilm.: Olga Ronnholz (Soprano), C. Sinner (Bariton), Marianne Höhler (Violin), R. Reibhardt (Klarinette). Ballstilber: Das lustige Männerlied. — Reibhardt: Wachtelzug. — Der Raudel ist ein lustiger Mann. Ballstilber. — Das Räuberlied. Ballstilber. — Frau Richtigkeit. Herzengeschlecht. — Gladkreisler: Melodie. — Göbler: Romanze. — Reger: Wiesenlied. — Die Spinnerei. — Das Kindlein. — Mein Schatz ist ein Ritter. — Das Schäfermädchen und der Raudel. — Mein Ritter. — Einmarsch: Die beliebte Schäferin. — Die drei Schäfer. — Räuber und Freiheit. — Krebs: Reigen. — Friedenslied. — Wolke. — Wiental: Margurita. — Silber: Schwanensee. — Runden: Feld- und Waldlied. — Silber: Schwanensee. — Scher: Sommerleitung. — Seer: Kammerlied. — Wacker. • 20.30: Hans Brand liest aus eigenen Werken. • 22: Jungränge.

Freitag, 26. Juli. 12: Schallplatten. • Nach der Rauener Zeit: Schallplatten. • 15.30: Mundharmonika-Konzert. • 18.05: Chemnitzer Mundharmonika-Orch. • 19: H. Stein: Wunderzettel im Kasten. • 19.30: Die. Bok: Wirtschaft und Werbung. • 20: Sinfonie-Konzert. Letztes Sinfonie-Orch. Schubert: 8. Sinfonie. —

## Der erste Preis.

Ein Kindererlebnis.

Von Sophie Lanbau.

Sie war ein scheinbares blondes Kind, schau und schaute vielleicht, weil ihr etwas älterer Bruder es gar nicht war. Der stämmige intelligente Bursche hatte Elbogen, mit denen er sich durchzuhauen wußte. Energie und Energie waren schon früh die Hauptmerkmale dieses Kindes, das alles konnte, was es wollte. Er war als Winterschüler immer der Erste, machte extrafamiliäre Fortschritte im Klassenspiel, zeichnete gut, mit einem Wort, er war ein Prachtexemplar und fühlte sich auch als solches.

Die Eltern bewunderten ihren Jungen; er war bei Mittelpunkt und halb der Herrscher. Was fügte sich ihm selbstverständlich? Um selbstverständlich und rücksichtslosen aber die kleine Schwester. Von der Zeit an, da sie in die Schule kam, sah sie noch klarer, wie hoch er über ihr stand. Wie schnell flog ihm zu, was sie sich erst mühselig durch Fleiß erwerben mußte. Diese Erkenntnis läßt sie etwas bei allem Tun. Was hatte es für einen Zweck, sich abzumühen, wenn man doch nie etwas Ordentliches erreichen würde? Warum sollte man gebüldige Fingerübungen und Übungen üben, wenn man kein Spiel doch nie neben dem des Bruders würde hörten lassen können?

Das Kind war nicht mithäufig, nein, es war stolz auf die unerhörten Vorzüglichkeiten des Bruders. Es fühlte sich einschließlich vernachlässigt, es war eben das kleine Dummkopf, ein Kind von Mittelmäßigkeit in allen Dingen, das will war, wie es ihm galt.

Der Knabe hing an der kleinen und schenkte ihr sogar eine gewisse Beachtung. Ob er in ihrer Mittelmäßigkeit einen günstigen Rahmen sah, bei seinem Glanz nur umso vorteilhafter hervortreten ließ? Oder ob die hingebungsvolle Bewunderung der Schwester, die keine Grenzen kannte ihm gefiel? Er fühlte sich als ihr Geschäft, er sah sie als sein Geschäft an, daß ohne ihr kaum zu einem zweiten. Ihr ganzes Leben wurde durch ihn bestimmt, ihr ganzes Denken war eigentlich in ihm veranlaßt. Wenn sie irgend etwas erlebte, überlegte sie fast automatisch: Was wird er dazu sagen, wird ihm das gefallen, wird er darüber lachen?

polnisch) 2-mal. — Dozent: 5. Sinfonie (aus der neuen Wohl-Emo). • 21: 3-mal: Einakter von Herbert Schönheit. Der Tunnel von Gorizia. — Wiedergabe. • 21.30: Rauener Zeit. — 22.30: Schallplatten. • 23.30: Sinfonie-Orch. — 24.30: Rauener Zeit. — 25.30: Sinfonie-Orch. — 26.30: Sinfonie-Orch. — 27.30: Rauener Zeit. — 28.30: Sinfonie-Orch. — 29.30: Sinfonie-Orch. — 30.30: Sinfonie-Orch. — 31.30: Sinfonie-Orch. — 32.30: Sinfonie-Orch. — 33.30: Sinfonie-Orch. — 34.30: Sinfonie-Orch. — 35.30: Sinfonie-Orch. — 36.30: Sinfonie-Orch. — 37.30: Sinfonie-Orch. — 38.30: Sinfonie-Orch. — 39.30: Sinfonie-Orch. — 40.30: Sinfonie-Orch. — 41.30: Sinfonie-Orch. — 42.30: Sinfonie-Orch. — 43.30: Sinfonie-Orch. — 44.30: Sinfonie-Orch. — 45.30: Sinfonie-Orch. — 46.30: Sinfonie-Orch. — 47.30: Sinfonie-Orch. — 48.30: Sinfonie-Orch. — 49.30: Sinfonie-Orch. — 50.30: Sinfonie-Orch. — 51.30: Sinfonie-Orch. — 52.30: Sinfonie-Orch. — 53.30: Sinfonie-Orch. — 54.30: Sinfonie-Orch. — 55.30: Sinfonie-Orch. — 56.30: Sinfonie-Orch. — 57.30: Sinfonie-Orch. — 58.30: Sinfonie-Orch. — 59.30: Sinfonie-Orch. — 60.30: Sinfonie-Orch. — 61.30: Sinfonie-Orch. — 62.30: Sinfonie-Orch. — 63.30: Sinfonie-Orch. — 64.30: Sinfonie-Orch. — 65.30: Sinfonie-Orch. — 66.30: Sinfonie-Orch. — 67.30: Sinfonie-Orch. — 68.30: Sinfonie-Orch. — 69.30: Sinfonie-Orch. — 70.30: Sinfonie-Orch. — 71.30: Sinfonie-Orch. — 72.30: Sinfonie-Orch. — 73.30: Sinfonie-Orch. — 74.30: Sinfonie-Orch. — 75.30: Sinfonie-Orch. — 76.30: Sinfonie-Orch. — 77.30: Sinfonie-Orch. — 78.30: Sinfonie-Orch. — 79.30: Sinfonie-Orch. — 80.30: Sinfonie-Orch. — 81.30: Sinfonie-Orch. — 82.30: Sinfonie-Orch. — 83.30: Sinfonie-Orch. — 84.30: Sinfonie-Orch. — 85.30: Sinfonie-Orch. — 86.30: Sinfonie-Orch. — 87.30: Sinfonie-Orch. — 88.30: Sinfonie-Orch. — 89.30: Sinfonie-Orch. — 90.30: Sinfonie-Orch. — 91.30: Sinfonie-Orch. — 92.30: Sinfonie-Orch. — 93.30: Sinfonie-Orch. — 94.30: Sinfonie-Orch. — 95.30: Sinfonie-Orch. — 96.30: Sinfonie-Orch. — 97.30: Sinfonie-Orch. — 98.30: Sinfonie-Orch. — 99.30: Sinfonie-Orch. — 100.30: Sinfonie-Orch. — 101.30: Sinfonie-Orch. — 102.30: Sinfonie-Orch. — 103.30: Sinfonie-Orch. — 104.30: Sinfonie-Orch. — 105.30: Sinfonie-Orch. — 106.30: Sinfonie-Orch. — 107.30: Sinfonie-Orch. — 108.30: Sinfonie-Orch. — 109.30: Sinfonie-Orch. — 110.30: Sinfonie-Orch. — 111.30: Sinfonie-Orch. — 112.30: Sinfonie-Orch. — 113.30: Sinfonie-Orch. — 114.30: Sinfonie-Orch. — 115.30: Sinfonie-Orch. — 116.30: Sinfonie-Orch. — 117.30: Sinfonie-Orch. — 118.30: Sinfonie-Orch. — 119.30: Sinfonie-Orch. — 120.30: Sinfonie-Orch. — 121.30: Sinfonie-Orch. — 122.30: Sinfonie-Orch. — 123.30: Sinfonie-Orch. — 124.30: Sinfonie-Orch. — 125.30: Sinfonie-Orch. — 126.30: Sinfonie-Orch. — 127.30: Sinfonie-Orch. — 128.30: Sinfonie-Orch. — 129.30: Sinfonie-Orch. — 130.30: Sinfonie-Orch. — 131.30: Sinfonie-Orch. — 132.30: Sinfonie-Orch. — 133.30: Sinfonie-Orch. — 134.30: Sinfonie-Orch. — 135.30: Sinfonie-Orch. — 136.30: Sinfonie-Orch. — 137.30: Sinfonie-Orch. — 138.30: Sinfonie-Orch. — 139.30: Sinfonie-Orch. — 140.30: Sinfonie-Orch. — 141.30: Sinfonie-Orch. — 142.30: Sinfonie-Orch. — 143.30: Sinfonie-Orch. — 144.30: Sinfonie-Orch. — 145.30: Sinfonie-Orch. — 146.30: Sinfonie-Orch. — 147.30: Sinfonie-Orch. — 148.30: Sinfonie-Orch. — 149.30: Sinfonie-Orch. — 150.30: Sinfonie-Orch. — 151.30: Sinfonie-Orch. — 152.30: Sinfonie-Orch. — 153.30: Sinfonie-Orch. — 154.30: Sinfonie-Orch. — 155.30: Sinfonie-Orch. — 156.30: Sinfonie-Orch. — 157.30: Sinfonie-Orch. — 158.30: Sinfonie-Orch. — 159.30: Sinfonie-Orch. — 160.30: Sinfonie-Orch. — 161.30: Sinfonie-Orch. — 162.30: Sinfonie-Orch. — 163.30: Sinfonie-Orch. — 164.30: Sinfonie-Orch. — 165.30: Sinfonie-Orch. — 166.30: Sinfonie-Orch. — 167.30: Sinfonie-Orch. — 168.30: Sinfonie-Orch. — 169.30: Sinfonie-Orch. — 170.30: Sinfonie-Orch. — 171.30: Sinfonie-Orch. — 172.30: Sinfonie-Orch. — 173.30: Sinfonie-Orch. — 174.30: Sinfonie-Orch. — 175.30: Sinfonie-Orch. — 176.30: Sinfonie-Orch. — 177.30: Sinfonie-Orch. — 178.30: Sinfonie-Orch. — 179.30: Sinfonie-Orch. — 180.30: Sinfonie-Orch. — 181.30: Sinfonie-Orch. — 182.30: Sinfonie-Orch. — 183.30: Sinfonie-Orch. — 184.30: Sinfonie-Orch. — 185.30: Sinfonie-Orch. — 186.30: Sinfonie-Orch. — 187.30: Sinfonie-Orch. — 188.30: Sinfonie-Orch. — 189.30: Sinfonie-Orch. — 190.30: Sinfonie-Orch. — 191.30: Sinfonie-Orch. — 192.30: Sinfonie-Orch. — 193.30: Sinfonie-Orch. — 194.30: Sinfonie-Orch. — 195.30: Sinfonie-Orch. — 196.30: Sinfonie-Orch. — 197.30: Sinfonie-Orch. — 198.30: Sinfonie-Orch. — 199.30: Sinfonie-Orch. — 200.30: Sinfonie-Orch. — 201.30: Sinfonie-Orch. — 202.30: Sinfonie-Orch. — 203.30: Sinfonie-Orch. — 204.30: Sinfonie-Orch. — 205.30: Sinfonie-Orch. — 206.30: Sinfonie-Orch. — 207.30: Sinfonie-Orch. — 208.30: Sinfonie-Orch. — 209.30: Sinfonie-Orch. — 210.30: Sinfonie-Orch. — 211.30: Sinfonie-Orch. — 212.30: Sinfonie-Orch. — 213.30: Sinfonie-Orch. — 214.30: Sinfonie-Orch. — 215.30: Sinfonie-Orch. — 216.30: Sinfonie-Orch. — 217.30: Sinfonie-Orch. — 218.30: Sinfonie-Orch. — 219.30: Sinfonie-Orch. — 220.30: Sinfonie-Orch. — 221.30: Sinfonie-Orch. — 222.30: Sinfonie-Orch. — 223.30: Sinfonie-Orch. — 224.30: Sinfonie-Orch. — 225.30: Sinfonie-Orch. — 226.30: Sinfonie-Orch. — 227.30: Sinfonie-Orch. — 228.30: Sinfonie-Orch. — 229.30: Sinfonie-Orch. — 230.30: Sinfonie-Orch. — 231.30: Sinfonie-Orch. — 232.30: Sinfonie-Orch. — 233.30: Sinfonie-Orch. — 234.30: Sinfonie-Orch. — 235.30: Sinfonie-Orch. — 236.30: Sinfonie-Orch. — 237.30: Sinfonie-Orch. — 238.30: Sinfonie-Orch. — 239.30: Sinfonie-Orch. — 240.30: Sinfonie-Orch. — 241.30: Sinfonie-Orch. — 242.30: Sinfonie-Orch. — 243.30: Sinfonie-Orch. — 244.30: Sinfonie-Orch. — 245.30: Sinfonie-Orch. — 246.30: Sinfonie-Orch. — 247.30: Sinfonie-Orch. — 248.30: Sinfonie-Orch. — 249.30: Sinfonie-Orch. — 250.30: Sinfonie-Orch. — 251.30: Sinfonie-Orch. — 252.30: Sinfonie-Orch. — 253.30: Sinfonie-Orch. — 254.30: Sinfonie-Orch. — 255.30: Sinfonie-Orch. — 256.30: Sinfonie-Orch. — 257.30: Sinfonie-Orch. — 258.30: Sinfonie-Orch. — 259.30: Sinfonie-Orch.

Gleichzeitiges Übertragungsprogramm. 10. 14.45, 16.15, 17.55 (dam.). 12. Mittwoch 15.30 u. 17.45, So. 15.30. • 10.05: Wetter. Berlin. • 10.20: Zugespielt. • 10.25: Was die Zeitung bringt. • 11.45: Wetter und Wetterbericht. • 12.55: Rauener Zeit. • 13.15: Sozietät. • 13.45: Auftritt aus Sachsen. • 14.30: Auftritt aus Sachsen. • 15.30: Auftritt aus Sachsen. • 16.15: Auftritt aus Sachsen. • 17.15: Auftritt aus Sachsen. • 18.30: Dr. Schindler: Was kommt aus Sachsen. • 19.30: Auftritt aus Sachsen. • 20.30: Auftritt aus Sachsen. • 21.30: Auftritt



# Für unsere Jugend



## Der Weise und der Dieb

Obwohl der weise Baba in Persien wohnte, war sein Ruf, der größte aller Weisen zu sein, bis weit über die Grenzen des Landes gedrungen. Ost wurde Babas Haus von Raufenden förmlich belagert. Für jeden hatte der Weise ein freundliches Wort und seinem Verfolger er seine Hilfe. So kam es denn, daß man ihn allmählich tief verachtete und seine Klugheit und Weisheit in Wort und Tadel preis.

Einmal geschah es, daß einem reichen persischen Kaufmann drei Säcke mit Gold gestohlen wurden. Die Aufregung im Palast war unbeschreiblich. Die ganze Dienerschaft wurde einem strengen Verhör unterzogen, kein Winkel wurde unbeschaut gelassen. Über alles war umsonst. Das Gold blieb spurlos verschwunden. Und doch wußte der Kaufmann, daß nur einer der Diener oder eine der Dienstmädchen die kostbaren Säcke gestohlen haben konnte; denn während der letzten drei Tage hatte keines Fremden Fuß den Palast betreten.

Schon wollte er zornig die Suche aufgeben und sich mit dem Verlust abfinden, als ihm Baba, der Weise, einfiel, der schon Lautenden guten Rat erteilt, Lautenden geholfen hatte.

Hilflos machte er sich zu ihm auf den Weg und erzählte ihm, was sich in seinem Hause ereignet hatte. Schweigend hörte ihn der Weise an. Dan sagte er: „Gut, ich will dir



Einer nach dem anderen mußte an das Pferd herantreten ...

wieder zu deinem Golde verhessen und den Schuldigen enttarren, aber du mußt mir versprechen, die Hälfte des Goldes unter die Armen zu verteilen. Willst du das tun?“

Der Perse willigte mit tausend Freuden in diese Bedingung ein, denn er war froh, wenigstens etwas wieder zu erhalten.

„Nun wohl“, fuhr Baba fort, „so lehre denn in deinen Palast zurück und bereite für mich ein dunkles Gemach vor. Dieses Gemach, in das kein Sonnenstrahl dringen darf, muß aber zu ebener Erde liegen, denn ich bringe meinen Rappen mit.“

Wenn es den reichen Kaufmann auch wunderte, daß der Weise ein Pferde mitbringen wollte, so versprach er doch, alles wie verlangt vorzubereiten, und eilte davon. Eine Stunde später erschien der Weise. Vor dem Palast des Kaufmanns stieg er vom Pferde und führte den schauenden Rappen in das dunkle Zimmer.

„Da bin ich“, sagte er. „Nun gehe und verjose alle deine Diener und Dienstmädchen im Nebenzimmer.“

Auch das geschah. Bald drängten sich die Dienste im Nebenzimmer und flüsterten aufgeregt miteinander; denn niemand wußte, was das alles bedeuten sollte. Bloßgut über trat der Weise aus dem dunklen Zimmer, aus dem das ungebührliche Scharren des Rappens zu vernehmen war — und mit einem Schlag verstummte das Gestüter.

„Hört mich an“, sprach Baba, strich bedächtig seinen langen, weißen Bart und sah seine lästigen Augen prüfend über die Versammelten hinweggleiten. „Einer von euch hat in diesem Hause drei Säcke voll Gold gestohlen. Da ich der Täter nicht freiwillig gemeldet hat, wird mein Pferd den Schuldigen entlarven. Ihr werdet jetzt, einer nach dem anderen, in das dunkle Zimmer kommen und den Schwanz des Rappens berühren. Beim Nähertreten besagen, der die Goldsäcke gestohlen hat, wird das Pferd laut schnauben!“



Die verräderischen Hände

Wie der Weise befahl, so geschah es. Einer nach dem anderen betrat das dunkle Zimmer und ließ den Schwanz des Pferdes durch die Finger gleiten. Über wie seltsam: das Pferd schnaubte nicht ein einziges Mal!

„Vielleicht“, dachte der Kaufmann, der dies alles mit anhöre, vielleicht befindet sich der Dieb doch nicht unter meiner Dienerschaft?“

Über der Weise, der die Gedanken des Perse zu ertragen schien, lächelte nur. „Warte ab“, sagte er.

Als der leichte Diener das dunkle Gemach wieder verlassen hatte und in den Nebenzimmer zurückgekehrt war, folgte auch Baba dorthin nach. „Stellt euch jetzt alle in einer Reihe auf“, sagte er. „So — und nun zeigt mir alle eure Hände hier!“

Da bot sich dem Weisen ein sonderbarer Anblick dar: alle Hände, die sich ihm entgegenstreckten, waren rot gefärbt. Nur die Hände einer Dienstmädchen ersfreuten sich noch wie vor volliger Sauberkeit.

„Du bist die Diebin!“ fuhr Baba, der Weise, die blassen Dienstmädchen an. „Ich habe den Schwanz des Pferdes mit einem roten, färbenden Pulver bestreichen, weil ich wußte, daß es der Dieb nicht wagte würde, den Schwanz anzufassen — aus Angst, das Pferd könnte sein Schnauben erlösen lassen! Alle anderen hatten ein reines Gewissen, nur du nicht!“

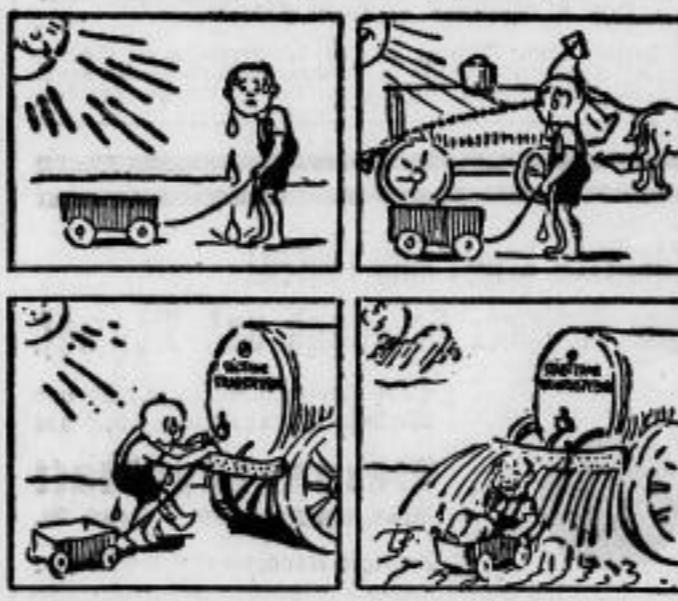
„Oder willst du etwa immer noch die Tat leugnen?“ Nein, die Dienstmädchen leugnete nicht mehr. Unter Tränen gestand sie, die drei Säcke mit Gold gestohlen und im Keller verbrieft zu haben, wo sie dann auch wirklich gefunden wurden.

Erfreut verteilte der Kaufmann die Hälfte des Goldes unter die Armen, die ungetreue Dienstmädchen kam ins Gefängnis, und Baba, der Weise, ritt vergnügt auf dem Rappen nach Hause.

### O, diese Hitze

oder

Man muß sich nur zu helfen wissen

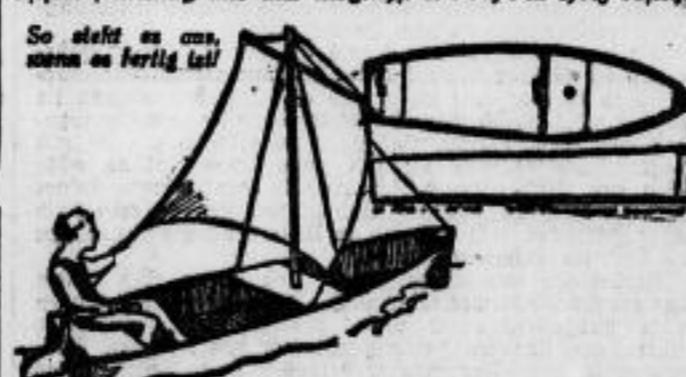


Achtung, Bastler!

### Wir bauen uns ein Segelboot

Zur Sommerhitze gehört Wasser, in das man sich zur Abkühlung stürzen kann. Und zum Wasser gehört ein Segelboot, sonst macht die Sache keinen rechten Spaß. Wer Lust hat, sich ein kleines, primitives Segelboot zu bauen, der höre her; allzu schwer ist es nicht; die Hauptsache ist, daß man Beziehungen zu einem Bretterlieferanten hat.

Man schneidet aus einem 15 Zentimeter starken, 50 Zentimeter breiten und 3 Meter langen Brett, das oft sehr klein sein muß und aus möglichst weichem Holz besteht.



Die Form des Schiffsbodens und setzt an der Spitze und den beiden Enden je einen 8 Zentimeter dreieckig geschnittenen Holzteil von 35 Zentimeter Höhe auf. Die Seitenplatten bestehen aus zwei astfrei gehobenen Brettern, die 85 Zentimeter breit und 0,5 Zentimeter stark sind. Bevor sie an die Pfosten genagelt werden, müssen sie mit heißem Wasser an der Wiegungsstelle geschmolzen gemacht werden. Das Heckbrett wird in einer Größe von 30×35 Zentimeter angegossen, dann setzt man die Deckbretter passend auf. Der Mast ist 1,85 Meter hoch. Das Segel zieht man an einer Rolle. Das Steuerruder wird mit Scharnieren befestigt. Zum Schluss werden die Planken mit Lein und Dicksaße gedichtet.

## Bananen-Zauber



Wer kennt sie nicht, die gelbglühenden Früchte, die meistens in ganzen Büscheln hinter dem Schauensitz des Obstbündlers hängen und nur darauf warten, von uns verzehrt zu werden.

Sie sehen hübsch aus, schmecken fein, und wenn sie auch noch sprechen können, so würden sie uns eine Geschichte erzählen, die wie ein zauberhaftes Märchen klingt.

Früher konnte man ganz Europa durchstreifen, um irgendwo Bananen zu kaufen — es wäre ein vergnügliches Bemühen gewesen. Diese Tropenfrucht weigerte sich ganz ungern, zu uns zu kommen, und wurde sie dennoch von Schiffen mit an Bord genommen, so kam sie nicht mehr in ehrbarem, sondern in verdorbenem Zustande bei uns an.

Das ist heute, im Zeitalter der Technik und des Schiffsverkehrs, anders, ganz anders geworden. Es haben sich große Gesellschaften gebildet, die sich nur mit der Pflegung und dem Transport der Bananen beschäftigen. Hunderttausende von Menschen sind tätig, damit wir hier in Europa Bananen essen können.

Wo wachsen denn eigentlich Bananen?

Nun, am besten gebeihen sie auf Plantagen, die im Urwald selbst angelegt werden, denn dort findet der Bananenbaum alles, was er braucht: den richtigen Boden, ein feuchtes Klima und gleichmäßiges Regen. Schon nach wenigen Monaten erreichen die Pflanzen eine Höhe von ungefähr neun Metern; haben sie ein Alter von acht Monaten erreicht, zeigt sich der erste Blütenstand. Aus diesem entwickelt sich dann jenes riesengroße Fruchtbündel, das wir alle kennen; es wiegt ungefähr 35—40 Pfund schwer und besteht aus rund 150 Bananen. Seltsam ist es, daß Bananenpflanzen nur einmal Frucht tragen. Aus diesem Grunde lädt man sie, wenn die Erntezeit gekommen ist, auch nicht stehen, sondern schlägt sie einfach um.

Nun aber beginnt erst der schwierigere Teil: der Transport der Fruchtbündel von der Plantage zur oft weit, weit



Bananenbündel werden innerhalb der Plantage transportiert

entfernten Küste, von hier aufs Schiff und mit diesem nach Europa. Zu diesem Zweck hat man regelmäßige Bananenschiffe erbaut, die in ihrem Innern zahlreiche Vorrichtungen besitzen, durch die ein richtiger Transport sichergestellt wird und die eine Gemüth dafür dienen, daß die Früchte auch genießbar bei uns eintreffen.

90 000 Fruchtbündel kann so ein Bananendampfer in sich aufnehmen. Und diese 90 000 Büschel müssen alle an einem Tage geerntet, zur Bahn geschafft und zur Küste gebracht werden. Wahrhaftig, da heißt es schaffen! Und das ist das Zauberhafte: es klappert alles! Es ist, als wenn Zauberhände am Werk sind. 90 000 Bäume werden gefällt, 90 000 Büschel werden in Eisenbahngüte verladen, 90 000 Büschel rollen zur Küste, 90 000 Büschel werden hier ausgeladen, auf Eisenbahn befördert und mit diesen auf die Schiffe gebracht. Und noch am selben Abend steht der Dampfer, der 90 000 Büschel an Bord, in See.

Erreichen die Bananendampfer den Bestimmungshafen, so beginnt hier die gleiche „Repararbeit“: 520 Eisenbahnwaggons, die elektrisch geheizt werden können, stehen schon bereit, um die Dampferladung in sich aufzunehmen. Die Lokomotive pfeift, und fort geht es. Zug um Zug verläßt die Hafenstadt. Und jeder fährt in eine andere Richtung, um überallhin die Sendboten aus dem Urwald zu bringen, in jede Stadt, in jedes Dorf.



Die Verladung



„Wozu braucht Sie es denn zu vernehmen, kleine! Denartige Dinge sind nicht für die jüngste Ohrhörer geschaffen. Du sagst mir, ich sollte an sie denken! Das große Unglück seines Lebens war, daß ich zweit an sie dachte. Du bist ein Engel, mit dem Herzen eines Engels, und bedauert will ich nur beinahend in dieser letzten Stunde nicht mehr eugen; aber sie soll nicht herkommen, mein und unentzweybarer! Soß und nicht weiter von ihr reden, kleine!“

„Seine kleine Stimme brach, und lange traurische Träne flössen. Die Minuten wurden zu Stunden. Manet schämte untrug, während sie ihn, an sein Bett geklebt, umtrug und beschwerte.“

„Wenn der Morgen graut, wird alles vorbei sein, und der Todestempf läßt mich werden. Sie würden besser sterben tun“, sagte der Knap zu O'Gullion, „die arme junge Dame zu verlassen, heißt sie sich zurückzieht. Sie ist nicht meine Schwester, und es ist hart für sie, wenn sie den Todestempf untrug.“

O'Gullion übernahm es auch, diese Wörter zu erfüllen; aber er fand sie fast noch schwächer als die erste, während die dunklen Augen des Bräutlein stehend zu ihm unverkennbar.

„Oh, kleinen Sie mich nicht fort!“ bat sie betend. „Ich kann Ihnen nicht verlassen. Sie haben ein so gutes Herz; verbergen Sie nicht von mir, daß ich gehen soll.“

„Wenn Sie sich aber heute überwinden, mein Bräutlein, werden Sie morgen zur Fliege unfähig sein! Verbergen Sie das nicht zu befürchten. Es wird nach einer Untersuchung festzustellen, und — und Sie tun eigentlich besser daran, einige Stunden auszuruhern. Sie brauchen nicht zu fliegen, Ihr neuer Ochus zu überlassen.“

„Wenn der Knap es wirklich beschließt — über — berücksichtigen Sie mir, daß Sie mich bei der achtlichen Veränderung sofort rufen! Ich muß dann bei Ihnen sein!“

O'Gullion versprach es. Er wäre bereit getroffen, alles zu verschaffen, und dann gelang es ihm, die Künste zu erfüllen. Sie wurde nach einem Zimmer gefleht, daß man für sie eingerichtet hätte. Dort fand sie vor dem Lager in die Ruhe und Ruhe, ihren Tränen freien Raum ließ; aber die Erholung machte endlich ihr Recht geltend, und schlief sie ein.

Sie erwachte, als es helllicher Tag war, und während sie sich langsam erholte und wie erwartet aufstand, ging die Sonne auf, und Bräutlein Rausch breitete ihr liebellok die Arme entgegen.

„Meine Regina, endlich habe ich Sie gefunden und werde niemals von Ihnen lassen!“

„Aber ich muß, ich muß vor allem zu Anatoli! Oh — warum habe ich schuldig? Sagten Sie mir — oh, Sie leben so auf; und ob Sie es wüssten — , sagen Sie mir, ob ich Ihnen helfen gebe!“

„Eine kurze, schmerzhafte Pause folgte; dann nickte Sie eine laune Schmerzen aus, denn Bräutlein Rausch tränenerfüllt stand und ihr mittlerer Bild verriet, daß Anatoli gestorben war.“

\* \* \*

O'Gullion war es, der die Runde von Anatolis Tode zu dessen Witwe nach Mannerion brachte. Es war ihm die Wissung einigermaßen peinlich; aber er vermochte trotzdem sich ihrer nicht zu entziehen, denn Sie hatte ihn darum gebeten, und was würde er ihr zuliebe nicht alles geben haben! Er war bereits seit mehreren Tagen aus New-York zurückgekehrt, bevor sich ihm die Gelegenheit bot, sich dem Steinhaus zu nähern, ohne den Groß der strengsten Herrin des Hauses hervorzurufen. Eines Abends aber, als er in nachtblauer Stimmung das Haus umschritt, traf er ganz zufällig mit der jungen Dame zusammen, mit welcher er sich im Geiste eingeschossen bezahlt hatte. Sie ward sofort seiner ansichtig und kam eilige auf ihn zu. Er verriet ihr, was sich eingezogen, und daß Anatoli tot und begraben sei.

Sie beobachtete ihn kritisch mit den Händen und sah eine Weile regungslos da, vergaß aber seine Träne. Dann bat sie O'Gullion die Hand.

„Sie kann die verdeckte Göttin, mein Herr, gut gegen meine Schwester und gut gegen mich. Ich danke Ihnen und voller Seele!“

„Mit heiligen Schritten entfernte sie sich und bog sich geradeaus zur Großmutter. Vor ihr niederknien, bekannte sie ihr die ganze tragische Geschichte von ihrem Bruder und von der Unschuld ihrer Schwester.“

„Ich liebte ihn und habe ihn verleugnet. Ich liebte ihn und habe ihn Leben zerstört. Mein Gott war durch mich zum Sterben gerückt, und um mir zu folgen, Großmutter, fleht er bei mir. Dieser Diebstahl und meines Sohnes tragische Ende — alles ist meine Schuld. Euer allmächtiger Rat und ich habe ich mich hintergangen; aber nun befinde ich endlich die Wahrheit, und wenn das meine Schande der ganzen Welt offenbart und mich aus dem Hause weilt, erleiße ich mir das, was ich wirklich verdient habe.“

Bräutlein tauchte mit namenloser Bitterkeit diesen Mittelungen und flog sich, daß doch überall das gleiche sei: hässlich, verzagt, trübe. Sollte die Schönheit eine Ente nehmen, die diese Wölfe über sie brachten? War der Name Wilton noch nicht hinreichend in den Sinn getreten? Weiß noch dieses neue Leid einzugehen werden? O'Gullion batte sie verlassen; sie fühlte sich frust und schwach. Weinte diese Wölfe auch geben und alle Welt wissen, weiß ich!“

„Verläßt mich jetzt und kehre heute abend wieder“, sprach sie mit halb erstickter Stimme.

Stundenlang lag sie regungslos da und harrte in das leisernde Feuer. Das also sollte das Ende von allem sein! Sie hatte viel Güte im Leben gehabt: Schönheit, Anmut, einen reichen Vater, einen alten Roman, ein stattliches Heim, eine schöne Tochter, einen ausgezeichneten Sohn. Die Zeit und der Tod hatten ihr alles entrissen, bis auf den Reichthum. Und auf wen sollte der Übergebet? O'Gullion hatte ihr zurückgelassen. Jetzt war vielleicht die Tochter, die sie hatte, schon kein Weib. Und aus mir noch diese Schande über sie, heringebrochen. Nein, die Welt sollte davon nichts erfahren. Gisela sollte bei ihrbleiben. Sie fühlte für sie nicht jenes Abscheu, den sie gegen die jüngere Gastin im Herzen trug.

Sie fand sich im New-York trocken und leer und allein. Ihre Freude Bräutlein Rausch nicht erhalten. Der leidende Bräuter hatte ihrem Herzen so sehr geflammten; jetzt war überdies ein so tragischer gewesen, daß sie über diesen Schicksalstag nicht hinausgekommen vermochte. Der Schlag verließ sie, oder wenn er sich einmal einstellte, würde sie von qualvollen Gedanken gepeinigt. Sie würde sagen alles ängstlich, und nichts interessierte sie. O'Gullion besuchte sie, von langen Sorgen gequält; aber sie brachte ihn gar nicht. Bräutlein Rausch Bräutlein Rausch konnte sie aufziehen. Ihre Gesundheit schien zu leiden; sie wurde bleich und mager wie ein Schatten. Ernstlich beunruhigt beriefen O'Gullion und Bräutlein Rausch, was zu tun sei, und Bräutlein Rausch machte endlich, daß sie sich wieder mit den alten habt, einen Vorschlag.

„Meine Regina, wie wäre es denn, wenn wir reisen würden?“

Die dunklen Augen leuchteten plötzlich auf.

„Meine liege Freude nach Europa hat die Lust zu einer Reise in mir erwacht“, fuhr die ältere Dame eifrig fort. „Wir wären es, wenn wir beide — sagen wir nächste Woche — reisen würden, wenn wir uns nach Italien begaben und Sie mir Ihr einziges Heim zeigen würden! Ah — ich sehe, dieser Platz sagt Ihnen zu; er wird die Reiseaufgabe in Ihnen machen!“

Sie schlug freudig die Hände ineinander, und zum ersten Male seit Wochen leuchtete es auf in ihren Augen.

„Wie reisen nächste Woche“, fuhr Bräutlein Rausch fort. „Wir wollen es und so eintragen, daß wir Anfang Mai in London einstreifen und und dort alles ansehen, was es zu sehen gibt. Dann fahren wir nach Frankreich und Italien. Ich bin überzeugt, daß in der heimatlichen Venezianischen Lust meine kleine Regina wieder fröhlig und gefund werden und frohaus und frohes Mädel werden!“

„Bon dieser Stunde an seien Sie ich zu erhalten, und tatsächlich wurde schon in der folgenden Woche die Reise angereignet. Die beiden Damen hatten eine vorzüliche Überfahrt und verbrachten eine sehr angenehme Zeit in London. Während des ganzen Monats Januar wohnten sie in Paris; dann ging es weiter nach Italien. Ein vierzehntägiger Aufenthalt in Venedig bildete den Gipelpunkt der Reise; denn dort erst erholt sich die vollständig. Die Krankheit war wie mit einem Schlag vollkommen von ihr gewichen, an deren Stelle trat aber eine so intensive Nachkrankheit, daß Bräutlein Rausch sich davon seitdem berührt hielt.

An einem regnerischen Abend, dem letzten, den sie zusammen in der Lagunenstadt verbringen sollten, nahmen die beiden Damen in nachtblauer Stimmung beisammen. Sie lasen ein Buch im Schrein liegen; aber sie las nicht. Sonstens hatte die Augen unterdrückt auf die Freunde gerichtet.

„Kun mein Kind, was ist Ihnen?“ fragte Bräutlein Rausch, der die Besorgtheit dieses Bildes unheimlich wurde. „Mir scheint, Sie haben in längster Zeit eine ganz eigene Art, mich anzuschauen. Was soll das bedeuten?“

„Bräutlein Rausch!“ forderte sie ganz unvermittelt. „Sind Sie reich?“

„Mein Kind, Reichtum ist ein verschiedenartigster Griff. Das Vergleich zu den Zusammensetzung und zu den Brüderjungen, die mir ähnlich sehen, bin ich jedenfalls reich. Vergleicht mich nicht mit Reichthum oder mit Ihrer Großmutter Wilton, dann bin ich arm!“

„Sie wissen ganz gut, daß ich das nicht meine. Sie sagten mir einmal, daß Sie ein Einkommen haben, von dem Sie knapp leben könnten, und das die vorigjährige Reise Ihre Finanzen erschöpft habe. Wie haben Sie diese also gut so schnell erholt können? Wie ist es denbar, daß Sie die Welt wieder machen, mich mitnehmen und mir geradezu läppig leben könnten? Wie, frage ich, läßt sich das erklären?“

„Früher oder später mußte es zu dieser Auslandserfahrung kommen; das habe ich Ihnen immer gesagt. Räumen Sie denn die Wahrheit nicht erraten, kleine!“

Sie kam plötzlich in ihrem Fauteuil zurück. Im abendlichen Halbdunkel sah man den Ausdruck ihres Gesichts nicht leben, und sie sprach kein Wort. Bräutlein Rausch deutete sich vor und legte ihr die Arme liebevoll auf die Schultern.

„Meine Regina, seien Sie nicht böse! Sollten wir denn keinen Nutzen machen, wie Sie vor unseren Augen blicken möchten? Sie in die alte, geliebte Heimat zurückzubringen, war unsere letzte Hoffnung, und er veranlaßte mich, Sie dazu zu überreden. Er hat Sie ja längst lieb. Sie sind so innig!“

Sie aber hob mit leidenschaftlicher Gehrige abwehrend die Hände hoch.

„Sprechen Sie nicht davon! Werden Sie mich also bitte ich alles zu danken?“

„Ah, mein Kind, Sie fortzuhören, war das größte Opfer, das er bringen konnte; aber er tat es doch!“

„Wir führen nicht weiter nach Italien, sondern fahren in die Heimat zurück!“

„Wer mein Kind!“

„Wir dem ersten Dampfer, der Liverpool verläßt, bedienen wir uns noch New-York. Raffen Sie uns gar nicht weiter darüber verhandeln; es bleibt dabei!“

„Aber Sie — nur ein Wort! Sie sind doch nicht böse!“

„Wie könnte ich! Nein, ich bin nur müde, und wenn Sie gestatteten, möchte ich mich für die Nacht zurückziehen!“

Sie führte die Freundin und entfernte sich. Bräutlein Rausch saß sehr bestorgt zurückgestossen, durch das lange Gefühl gepeinigt, daß sie vielleicht O'Gullions Hoffnungen den Todesschlag verursacht habe.

Sie lebten noch kurzzeitig aufenthalts in Liverpool nach Amerika zurück, ohne das Thema weiter zu berühren, von dem sie an jenem Abend in Venedig gesprochen, und nichts in dies Weise verriet, wie sie über die Angelegenheit dachte.

„In New-York angelommen, schlossen es aber beide ganz

nachträglich zu finden, daß O'Gullion sie ermordet, wennwohl er noch beim Hotel, und nach zehn Minuten bei allgemeinem Gespräch erklärte Bräutlein Rausch, sie möge sich für eine halbe Stunde zurückziehen, da sie zu ermordet sei, und sie ließ die beiden allein.

„Jetzt aber sie!“ dachte sie sich, während sie das für die eingerichtete Zimmer bestellte. „Wenn sie sich jetzt nicht einzigen, so würde ich für immer meine Hände in Haft geraten!“

O'Gullion ist jedoch sehr unmöglich. Er hatte Bräutlein Rausch keine Unreinheit mit Ungehorsam ertragen, und kaum hatte sie das Geschäft verlassen, als er auf sie zu trat und ihr beide Hände entgegenstreckte, die mit heißer Wärme in die Augen blinzelten.

„Räumen Sie mir verzeihen, Sie!“ fragte er leise.

„Aus wem bergen? Ich, wie gut Sie gewesen sind. Und wie ich Ihnen dankt; ich weiß jetzt alles! Und ich habe Anatoli verloren — Ich war sehr leidenschaftlich und rot; aber wie könnte ich dem Freunde großen, der so gut gegen meinen Bruder gewesen!“

„Und was ist Ihnen?“ fragte O'Gullion, indem er ihre Hände freigab und sie verließ und Gehen trat.

Eine Stunde entkam, ein Augenblick der Unklarheit. Dann trat sie an ihn heran, zog seine Hand an ihre Lippen, als Zeichen der Liebe und Freundschaft.

„Und weil ich dich so lieb habe, Otto“, lächelte sie, „dann ich nimmer von dir lassen!“

Die Hochzeit wurde in der stillen Weise gefeiert. Sie stand nicht in Mannerion statt, und O'Gullion war nicht Zeuge, weil er die Mannerioner Nachrichten nicht im Blick lassen konnte, da schon der Chef nicht zugegen war. Nach dem Hochzeitsfrühstück fuhr das junge Paar nach Quebec.

Bräutlein Rausch, die bei der Trauung nicht hatte feiern dürfen, lebte in ihr Heim zurück und sprach nicht ein Wort von der Zeremonie, die sie mitgemacht.

Sechs Wochen später gab Bräutlein Rausch eine größere Gesellschaft, zu der die ganze vornehme Welt von Mannerion eingeladen wurde. Die kleinen Namen waren überall. Sigis Olsredi, ganz in Schwarz gekleidet, schien denn je, aber sehr lächelnd, befindet sich unter den Gästen. Auch Paul Nebling, der erst kurz vorher von einer Europareise zurückgekehrt war, zeigte sich, hielt sich aber, was allen auffiel, von Bräutlein Olsredi fern.

In Mannerion sagte man sich, er habe seinen Jagdtour traum überwunden. Die Schande ihrer Schwester und ihres Vaters — war es denn überhaupt ihr Vater! — schien Sigis Olsredi zu belästigen. Wie seltsam doch diese Schwester ausgesehen haben wird! Ganz tief ist den Gläubigern, als ob der Erdboden sie verschlingen würde. Herr O'Gullion hält aber sicherlich, wenn er gewollt, so manche Erzählungen erzählen können. Wo aber welche Herr O'Gullion! Man sollte diesbezüglich unglaubliche Drogen am Bräutlein Rausch.

Bräutlein Rausch lag in einer löffelaren Seidenrobe, mit roten Blumen in dem dunklen Haar, sehr vorliebig und; ein seitliches Haarbündel sah sie spielerisch über die Lippen, während sie auf die verschiedenen Veränderungen lächelte und bald auf diese, bald auf jene Frage antwortete.

Endlich erklärte sie, O'Gullion würde heute noch zurückkehren; er sollte von Kanada kommen. Zum Teufel, um ihm William zu dienen, damit er gleich bei seiner Ankunft vertrauliche Geheimnisse lege, habe sie die Gesellschaft zu sich aufstellen, von Bräutlein Olsredi fern.

Lebhafte Unterhaltung entstand bei dieser unerwarteten Nachricht, und ein leises, lebhaftes Lächeln umspielte ihre Lippen, während sie auf die verschiedenen Veränderungen lächelte und bald auf diese, bald auf jene Frage antwortete.

„Wie könnte ich! Nein, ich bin nur müde, und wenn Sie gestatteten, möchte ich mich für die Nacht zurückziehen!“

Sie führte die Freundin und entfernte sich. Bräutlein Rausch saß sehr bestorgt zurückgestossen, durch das lange Gefühl gepeinigt, daß sie vielleicht O'Gullions Hoffnungen den Todesschlag verursacht habe.

Sie lebten noch kurzzeitig aufenthalts in Liverpool nach Amerika zurück, ohne das Thema weiter zu berühren, von dem sie an jenem Abend in Venedig gesprochen, und nichts in dies Weise verriet, wie sie über die Angelegenheit dachte.

Zwei Tage nach ihrem Hinsehen wurde ihr Fahrzeug verliehen, welches ganz Mannerion wußte verlassen. Das Steinhause mit dem zu dessen Gehaltung